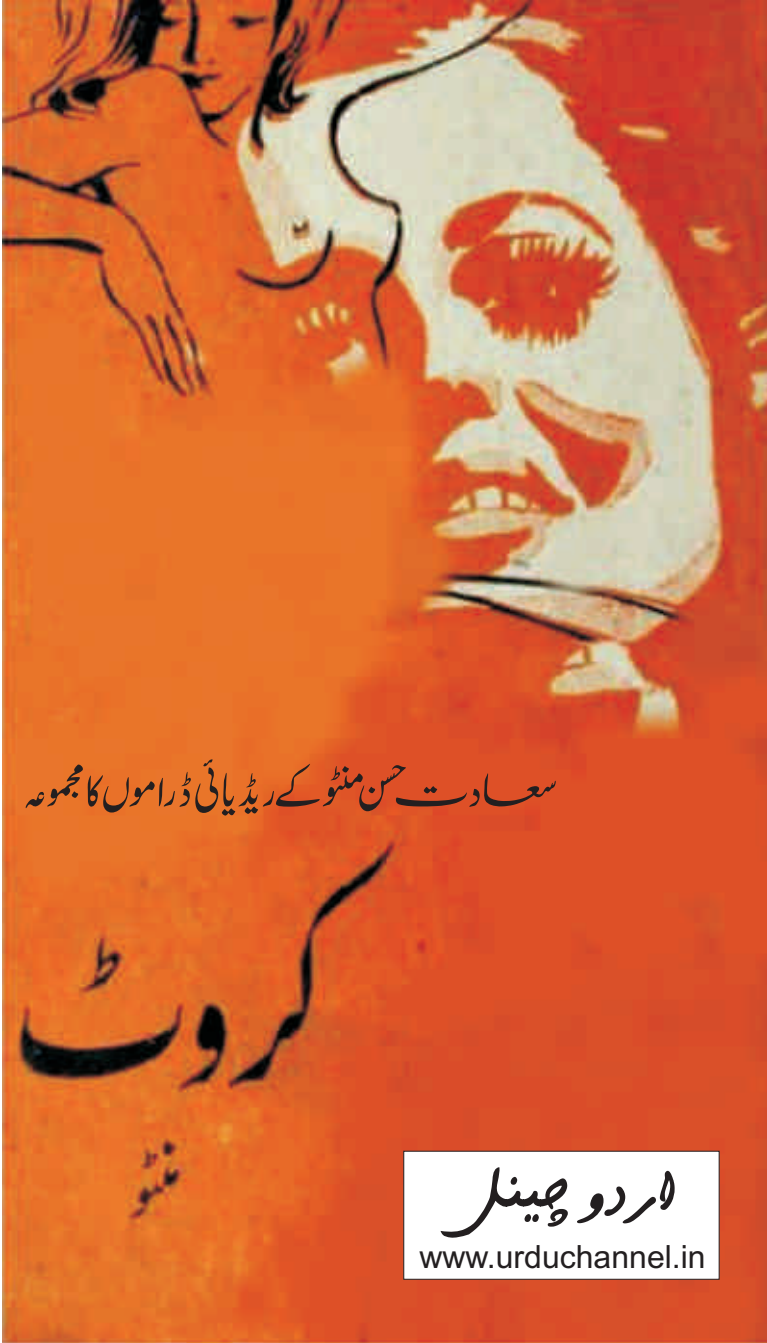


www.urduchannel.in



سعادت حسن منٹو کے ریڈیائی ڈراموں کا مجموعہ

کروٹ

منٹو

اردو چینل
www.urduchannel.in

کروت

سعادت حسن منٹو

کے

تازہ ریڈیائی ڈراموں کا مجموعہ

اردو اکیڈمی لاہور

www.urduchannel.in

ہجرت حقوق بحیثیت سب سے بڑا ممنون

ع
۱۲

۱۲

بار اول

www.urduchannel.in

اپنی تمام بری عادتوں کے نام ✓

:-

فہرس

۵	..	..	کروٹ
۲۵	..	..	خودکشی
۳۷	..	..	ہتک ✓
۶۳	..	..	زندھیر پہلوان
۹۳	..	..	ماچس کی ڈوبیا
۱۰۵	..	..	محبت کی پیدائش
۱۲۳	..	..	چوڑیاں
۱۴۵	..	..	روح کا نامک ✓
۱۶۳	..	..	اُس کا رامو
۱۷۵	..	..	مانتا کی چوری
۱۸۹	..	..	سیبہ

کروت

(میز پر کھانا چھنے اور چھری کانٹے رکھنے کی آواز)

بیوی - چلتے کھانا تیار ہے۔

میال - ذرا تھیرو۔ مجھے ایک ہمان کا انتظار ہے۔

لڑکی - کون آرہے ہیں؟

میال - تمہیں ابھی معلوم ہو جائیگا — ایک عورت آئی ہے۔

بیوی - عورت؟

میال - ہاں عورت جو ہماری ہمسایہ ہے۔

لڑکی - ہمارے پڑوس میں تو کوئی عورت نہیں رہتی۔

میال - مجبُولتی ہو۔

بیوی - ایک دیشیا ہے جو کچھ دنوں سے ساتھ دالے مکان میں رہتی ہے۔ سارا دن اودھم مچا رکھتی ہے۔ وہ تو بڑ نہیں سکتی۔

میاں - وہ کیوں نہیں ہو سکتی؟

بیوی - اس لئے . . . اس لئے کہ . . . وہ ایک بازاری عورت ہے۔

لڑکی - سب اُسے نفرت کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔

میاں - چونکہ سب اُسے نفرت کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔ اسی لئے میں نے اُسے دعوت

دی ہے اور اپنے یہاں بلایا ہے۔

بیوی - لوگ کیا کہیں گے۔

میاں - یہ کہیں گے کہ میں نے ایک گندی عورت کو اپنے گھر بلایا ہے اور اُسے اپنی بیوی

اور لڑکی کے ساتھ بچا کر رکھی تاکہ لایا، اُس سے باتیں کریں اور پھر نصرت کر دیا۔

لڑکی - کوئی مصلحت ہوگی اس میں۔

میاں - مصلحت صرف یہ ہے کہ وہ اپنی اصلاح کہ سکے۔ میں تم دونوں سے کئی مرتبہ کہہ چکا

ہوں کہ انسان کی ہر وقت اصلاح ہو سکتی ہے۔ اس لئے کہ اس میں نیکی کا جو بھر کبھی فنا

نہیں ہو سکتا۔ خطرناک سے خطرناک مجرم کے سینے میں بھی کسی کرنے کے اندر نور کا

ایک ذرہ ہوتا ہے جسے اگر چھیڑا جائے تو اُس کے سیاہ دل کو منور کرنے کا موجب

ہر سکتا ہے۔ یہ دیشیا جو ہتھوڑے دنوں سے ہمارے پردوں میں آئی ہے۔ صرف

جسمانی طور پر خراب ہے۔ روح ایک پاکیزہ چیز ہے۔ اُسے کوئی طاقت ملوث

نہیں کر سکتی۔ خراب افعال سے صرف پردے کے پیچھے چھپ جاتی ہے۔ جتنا زیادہ

انسان بُرائیاں کرتا ہے۔ اتنا ہی زیادہ پردہ موٹا ہوتا جاتا ہے۔ مگر اس کا مطلب یہ

نہیں کہ اس کا ضمیر جو رُوح کا دوسرا اور آسان نام ہے مرجاتا ہے۔ اس پر دے کہ
اگر آہستہ آہستہ یا ایک دم ہٹا دیا جائے تو اُس انسان کا دل و دماغ پھر سے روشن
ہو سکتا ہے۔

بیوی۔ کیا آپ اس عورت کی اصلاح کر سکیں گے۔

میاں۔ اگر ایک چراغ سے دوسرا چراغ روشن ہو سکتا ہے تو ایک انسان دوسرے انسان
کو نیکی کا راستہ ضرور بتا سکتا ہے۔ یہ نیک کام مجھ سے جو جائے تو مجھ سے
خوش نصیب انسان اور کون ہوگا۔ دعا کہہ کہ ایسا ہی ہو۔

لڑکی۔ پھر بھی اس کا یہاں آنا مجھے پسند نہیں۔

میاں۔ لڑکی، تجھے اس خیال ہی سے کا پنا چاہئے کہ تو ایک انسان سے نفرت کر رہی ہے
۔ تجھے یاد نہیں۔ ایسی ہی ایک ویٹا کو شکسار کرنے والوں سے نفرت جیسی نے
کہا تھا۔ تم میں سے جو گناہگار نہیں وہ اسے پتھر مار سکتا ہے۔ ہم سب گناہگار
ہیں۔ اس لئے ہمیں کسی کو نفرت کی نگاہ سے نہیں دیکھنا چاہئے۔

لڑکی۔ اگر وہ واقعی چچی ہو جائے تو اس سے بہتر اور کیا ہوگا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ آیا وہ بھی
اچھا بنا چاہتی ہے؟
بیوی۔ دیکھیں گے۔

میاں۔ کوئی کام شروع کرنے سے پہلے آدمی کو اپنے اوپر اعتماد بھرنے چاہئے۔۔۔ جب
وہ یہاں آئی ہے۔ میں سوچتا رہا ہوں۔ اٹھتے بیٹھے، کھلتے پیتے یہی سوچتا رہا ہوں۔
کہ مجھ میں کیا اس کام کا بیڑا اٹھانے کی طاقت ہے؟۔۔۔ آج پندرہ روز کے مسلسل
خود فکر کے بعد جب میں نے محسوس کیا کہ میں یہ کام کر سکتا ہوں تو میں اُس کے پاس

گیا۔ مجھے دیکھ کر وہ گھبرا گئی۔ جب میں نے اُس سے کہا . . . آج رات ہمارے گھر
آؤ اور شام کا کھانا میری بیوی اور لڑکی کے ساتھ کھاؤ۔ تو وہ بھونچکا سی ہو گئی۔
میں نے محسوس کیا کہ اُس روشنی میں جو اُس کے اندر دبئی پڑی ہے۔ ایک ارتعاش سا
پیدا ہوا۔ اُس نے بڑی کوشش سے اپنے لہجے میں شرافت پیدا کی اور جواب دیا: آپکی
بہت مہربانی۔۔۔ میں حاضر ہو جاؤں گی:

(دُور سے ایک فمکش قسم کا ریکارڈ بجنے کی آواز آتی ہے۔ رکارڈ بجنے کے چند لمحات
بعد ہی مردانہ تہقیروں کا شور سنانا دیتا ہے جسے دو تین مرد شراب پی کر گانے کا حنڈ
اٹھ رہے ہیں۔ یہ آوازیں دُور سے آرہی ہیں)

بیوی - اب دُور حاضر ہو چکی۔۔۔ یہ شور سنا آپ نے؟
میاں - سنا۔۔۔ لیکن میں مایوس نہیں ہوا۔

بیوی - میرا کہا ماننے اور اسکی اصلاح کا خیال چھوڑیے۔
لڑکی - اور مالک مکان سے مل کر اُسے باہر لانے کی کوشش کیجئے۔

بیوی - میں سنتی ہوں کہ مالک مکان کو اس بات کی کچھ خبر ہی نہیں کہ اُس کا مکان ایک نازی
عورت نے کر اُسے پر لیا ہے۔

میاں - یہاں سے نکال دی جائے گی تو کہیں اور جا رہے گی۔
لڑکی - کم از کم یہاں کی غلامت تو دور ہوگی۔

میاں - اپنے گھر کا کوڑا بسی اور گھر کے آگے ڈھیر کر دینا عقلمندی نہیں۔۔۔ کیوں نہ اس
غلامت ہی کو ہمیشہ کے لئے دور کرنے کی کوشش کی جائے۔

بیوی - آپ نے کوشش کی تھی مگر وہ نہیں آئی۔

میاں۔ میں ایک بار پھر کوشش کروں گا۔
(عقب میں غش گانے اور تہمتوں کا شور اُبھرتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ منظر تبدیل ہو گیا ہے اور ہم سامعین کو ویشیا کے مکان میں لے گئے ہیں۔
رکارڈ ختم ہوتا ہے)

ایک مرد۔ واہ وا۔ واہ وا۔ واہ وا۔

دوسرا مرد۔ کیا کہنے میں سُندری بائی کے۔

تیسرا مرد۔ کیا ہے جو یہاں نہیں ہے۔ شراب، ٹھنڈا سوڈا، نئی نئی فلموں کے رکارڈ
— سُندری بائی کا کوٹھ تو عجائب گھر ہے عجائب گھر۔

پہلا مرد۔ (ہنتا ہے) عجائب گھر میں شراب، ٹھنڈا سوڈا اور نئی فلموں کے رکارڈ کہاں
— جو بات کرے گا سارے عجیب ہی کرے گا۔

(سب ہنستے ہیں)

سُندری۔ میرا کونھا عجائب گھر نہیں تو چڑیا گھر ضرور ہے۔

(سب ہنستے ہیں)

پہلا مرد۔ رنگ رنگ کے جنور آتے ہیں۔

تیسرا مرد۔ سُندری بائی! یہ بات ٹھیک نہیں۔ ہمیں جنور بنا دیا۔ کیا ہم جنور دکھائی
دیتے ہیں۔

سُندری (مُسکرا کر) چڑیا گھر میں شیر بھی تو ہوتے ہیں خانصاحب۔

پہلا مرد۔ (اپنے ساتھی کی پٹیہ ٹھونک کر) واہ میرے شیر!۔

(سب ہنستے ہیں)

تیسرا مرد۔ باتیں کرنا کوئی سُندری بائی سے سیکھے۔

سُندری۔ ابی کہاں باتیں کرنا آتی ہیں۔۔۔ آج ایک دائرہ حسی والے بزرگ آئے۔
اُن کے سامنے تو میں بالکل گونگی ہو گئی تھی۔

پہلا مرد۔ کیا کرنے آئے تھے مولانا۔

سُندری۔ کہتے تھے، اُو رات کا کھانا ہمارے کمر کھاؤ۔

تیسرا مرد۔ آدمی جہان نواز تھے۔

پہلا مرد۔ بہو بات کرو گے انہی۔۔۔ گدھے، چنڈا کہیں کے۔ جہان تو وہ خود محنت

سُندری ہائی کا۔۔۔ ہاں تو سُندری بائی پھر کیا جوا۔ پیٹ بھرا تم نے اُس کا؛

سُندری۔ نہیں وہ پتہ پر دعوت ہی دینے آیا تھا۔۔۔ یہ سامنے مکان ہے اُن کا۔

دوسرا۔ کیا کہتی ہو سُندری۔۔۔ ارے وہ تو بہت بڑے وہ ہیں۔۔۔۔۔

تیسرا۔ کیا مطلب؛

دوسرا۔ وہی۔۔۔ یعنی بڑے نیک آدمی ہیں۔۔۔ کیسے آگتے یہاں؛

سُندری۔ بات یہ ہے کہ میرا آنا جانا یہاں لوگوں کو بہت ناگوار گذرا ہے۔ گلوڑے پتھے

ہیں۔ کسی نہ کسی طسہ مجھے اس مکان سے دھکا ل جائے۔ اب کیا بتاؤں تم لوگوں کو

تاکہ میں دم کرو یا پڑوس کے لونڈوں نے۔ کوٹھوں پر چڑھ چڑھ کے کوڑا کر کت

پھینکتے ہیں۔۔۔ ذرا باہر نظر ڈالو۔۔۔ سب ہڈیاں آج ہی پھینکی گئی ہیں۔

اب کل سویرے بھگن آئے گی تو اُٹھناؤں گی۔۔۔۔۔ میرا خیال ہے کہ وہ بھی اسے

آیا تھا مردود۔ یوں تو کھانے کی دعوت دے گیا تھا۔ جاتی تو نہیں ہمیں چلیاں لے کر

یا تو نصیحتیں کرتا یا نصیحتیں۔

تیسرا آدمی - اجی ہٹاؤ سارے کو۔

دوسرا آدمی - اچھا ہوا جو تم نہ گئیں۔ اگر چلی جاتیں تو بندہ تو جنگل کی راہ لیتا — میاں
سندری کا دم بہت غنیمت ہے۔

پہلا آدمی - کیا شک ہے

سندری - آگ لگے سندری اور اُس کے دم کو۔ کہیں بھی تو چین نہیں تھا نگوڑ ماری کو
— در بدر کی بھڑکریں لکھی ہیں نصیب میں۔ دیکھ لینا یہاں سے بھی چند لوگوں کے بعد
یہ لوگ نکال باہر کریں گے۔ اب میں کیا کہوں اُن سے۔ کس سے ملتی نہیں، کسی سے کچھ
یہی نہیں، دیتی نہیں، پھر جانے کیوں مجھ نگوڑ ماری کی جان کے پیچھے پڑے رہتے ہیں
— ادھر تم لوگوں کی خوشامد کروں، ادھر اُن کے آگے ہاتھ جوڑوں . . . دوہینے
کا کرایہ پورے اتنی روپے پیشی منشی بٹونک بجا کرے گیا تھا۔ پھر اس مکان کا دروازہ
کھولا گیا تھا — کچھ بھی ہوا اب میں نے بھی تہیہ کر لیا ہے۔ مر جاؤں پر اس مکان سے
کبھی نہیں نکلوں گی۔

(دروازے پر دستک ہوتی ہے)

پہلا - یہ کون ؟

سندری - ہریل کا پھوکرہ ہوگا

دوسرا آدمی - ہاں خالی تو ملیں یینے آیا ہوگا۔

(دروازہ کھلتا ہے)

سندری - کون ہو تم ؟

میاں - میں نے میری بیوی نے اور میری لڑکی نے ابھی تک کھانا نہیں کھایا — ہم

• تمہارے منتظر تھے۔

سندری۔ مجھے فرصت نہیں ہے، جاؤ۔

میاں۔ کتنی دیر میں فرصت ہو جائے گی۔ ہم ایک دو گھنٹے اور انتظار کر سکتے ہیں۔
سندری۔ تم دیکھتے نہیں یہاں کون بیٹھے ہیں۔

میاں۔ دیکھ رہا ہوں۔ میرے بھائی ہیں۔ یہ بھی ساتھ چلیں
سندری۔ اپنے ان بھائیوں کو ساتھ لے جاؤ، میں نہیں جاؤں گی۔
میاں۔ کیوں؟

سندری۔ بس میں نہیں جاؤں گی۔ یہ تم ہندی کی چندی کیا کرتے ہو۔

میاں۔ معافی چاہتا ہوں۔ . . . لیکن ایک بار پھر درخواست کروں گا کہ تم اپنا وعدہ پورا
کر دو۔ ہم دو گھنٹے اور تمہارا انتظار کر سکتے ہیں۔

سندری۔ (الہجے میں تندی اور غمی پیدا ہو جاتی ہے) تم چاہتے کیا ہو مجھ سے۔۔۔ دفان

کیوں نہیں ہوتے یہاں سے۔۔۔ یہ جنہیں تم اپنا بھائی کہتے ہو، اول درجے کے شرابی

کبابی ہیں۔۔۔ سنا؟۔۔۔ یہ میرے گاہک ہیں، میں ان کے پاس اپنا آپ بچتی ہوں۔

سبکھے۔۔۔ میں ایک بازاری عورت ہوں۔۔۔ ایک وریشیا۔۔۔ کیا چاہتے ہو تم

مجھ سے؟۔۔۔ میں کسی کے گھر نہیں جایا کرتی۔ میری سبھی سبائی دکان موجود ہے، لوگ

خود چل کر یہاں آتے ہیں۔ . . . جو مال بچتی ہوں۔ تمہیں خریدنا ہے تو آؤ اپنے ان بھائیوں

کے ساتھ بیٹھ جاؤ۔۔۔ ایک بوتل شراب کی منگواؤ، پیو اور پلاؤ۔ . . .

دوسرا آدمی۔ سندری۔ . . .

سندری۔ خاموش رہو۔ . . . تنگ کر رکھا ہے ان شریف آدمیوں نے مجھے۔

آج تو مجھے جی ہلکا کر لینے دو۔۔۔۔۔ دن اور رات کے کھانے پر ان کے یہاں جو ہڈیاں جمع ہوتی ہیں میرے گھر کے صحن میں پھینک دی جاتی ہیں۔ جو کڑا اکٹھا ہوتا ہے اوھرڑ دیا جاتا ہے۔ انسان کو انسان ہی نہیں سمجھا جاتا۔ اب مجھے دعوت دی جا رہی ہے۔۔۔۔۔ کیوں؟ کیا زہر دینے کا ارادہ ہے؟

میاں۔ مجھے افسوس ہے۔ بعض لوگوں کی جہالت کے باعث تمہیں دکھ پہنچا۔ جو کڑا اٹھانے کے گھر پھینکا جاتا ہے، کہو تو میں ہر روز جھاڑو دے کر صاف کر دیا کروں۔

سندری۔ مجھے اس کی ضرورت نہیں۔ جاؤ، یہاں سے دفان ہو جاؤ۔ جاؤ دوسرا آدمی۔ سندری۔

سندری۔ سنتے ہو کہ نہیں۔ میں کہتی ہوں بھاگ جاؤ یہاں سے۔

دوسرا آدمی۔ سندری۔ خاموش ہو جاؤ اب۔۔۔۔۔ (دوسری طرف مخاطب ہو کر آپ اس وقت تشریف لے جائیے۔ چڑھ گئی ہے اس کے دماغ کو۔

سندری۔ چڑھ گئی ہے میرے دماغ کو۔۔۔۔۔ چلو ایسا ہی ہی۔۔۔۔۔ اب جاؤ گھر میرا منہ کیا دیکھتے ہو۔ کیا اور بے عزتی کرانا چاہتے ہو۔

میاں۔ میری تم نے کوئی بے عزتی نہیں کی۔ میں پھر آؤں گا۔

سندری۔ اس وقت تو جاؤ (زور سے دروازہ بند کر دیتی ہے)

دوسرا آدمی۔ (توقف کے بعد) سندری، یہ تم نے کیا کیا۔۔۔۔۔ چچ پچ پچ۔۔۔۔۔ بعض دن قدم بدی کر دیتی ہو۔

سندری۔ بھو، اس مت گرو۔۔۔۔۔

(وہی ریکارڈ لگاتی ہے تو پہلے بجایا گیا ہے۔۔۔۔۔ چند گرو جانے کے بعد

اس کو آہستہ آہستہ دھیماکر دیا جائے۔ جب ذیل کا مکالمہ شروع ہو تو عقب

میں سر ریکارڈ کی آواز آتی ہے)

لڑکی۔ معلوم ہوتا ہے انہیں ناکامی ہوئی ہے۔

بیوی۔ رکارڈ جواب بھنا شروع ہوا ہے۔ اس سے تو یہی پتا چلتا ہے

لڑکی۔ جب نہ تب یہی رکارڈ بجایا جاتا ہے۔ میں تو سنتے سنتے تنگ آگئی ہوں۔ کم بخت
لوٹ بھی نہیں چلتا۔

بیوی۔ نہ کبھی یہ لوٹے گا نہ کبھی یہ بسوا یہاں سے دفن ہوگی۔

(رکارڈ ختم ہوتا ہے۔ شرابیوں نے قہقہوں کی آواز)

لڑکی۔ بانے کس بات پر اتنی ہنسی آتی ہے انہیں؟

بیوی۔ مذاق اڑا رہے ہیں تمہارے باپ کا؟

(دروازہ کھولنے کی آواز)

میاں۔ میرا کسی نے مذاق نہیں اڑایا۔ وہ تو بہت شریف آدمی ہیں۔

بیوی۔ کون؟

میاں۔ دہی جو اس عورت کے پاس بیٹھے ہیں۔ میں گیا تو انہوں نے میری بڑی عزت کی۔

بیوی۔ آپ کے ساتھ وہ آئی نہیں

میاں۔ اپنے مہانوں کو چھوڑ کر کیسے چلی آئی۔

لڑکی۔ ضرور اس نے انکار کیا ہوگا؟

میاں۔ آدمی بعض دفعہ جلدی میں غلط فیصلہ کر لیتا ہے۔ بعد میں اس کو بدل بھی دیتا ہے۔

بیوی۔ چھٹے کھانا کھنڈا ہو رہا ہے۔

میاں - میں نہیں کھاؤں گا — تم دونو کھا لو۔

لڑکی - اس عورت نے تو آپ کا کھانا پینا اور سونا حرام کر دیا ہے — لعنت بھیجئے ...
 میاں - لڑکی وہ انسان جو دوسرے انسان پر لعنت بھیجے انسان اہلانے کا کبھی مستحق نہیں
 ہو سکتا — وہ بیچاری پیسے ہی ایک لعنت میں گرفتار ہے۔ اب اس پر تم اور لعنتیں
 بھجنا چاہتی ہو۔ دنیا میں لعنتوں کی فراوانی اسی وجہ سے تو ہے — جاؤ، کھانا
 کھاؤ اور آرام کرو۔

(دُور سے لڑنے بھگڑنے کی آوازیں آتی ہیں۔ ان آوازوں میں سندری کی
 آواز بھی شامل ہے)

بیوی - یہ کیا ہوا؟

لڑکی - شریف آدمی اپنی خرافت دکھا رہے ہیں۔
 (شور شدت اختیار کر جاتا ہے)

بیوی - یہ تو کوئی بہت بڑا فیصتا معلوم ہوتا ہے۔

میاں - میں جا کے دیکھتا ہوں

بیوی - نہیں آپ نہ جانیے ...

لڑکی - شرابی ہیں انٹے میں کوئی چیز ہی دے ماریں گے ...

بیوی - یہ بھگڑا تو معلوم ہوتا ہے، اپنے پڑوسیوں سے کر رہی ہے۔

میاں - وہ سلتے جو ہتے ہیں۔ میں اُن کو سمجھاتا ہوں۔

(دُور سے آواز آتی ہے کسی مرد کی جو سندری کو روکن چاہتا ہے: سندری —

سندری — سندری ... لڑک جاؤ ... ٹھیرو — سندری ...!

ساتھ ہی تیز قدموں کی دہلی دہلی چا پ بھی سنائی دیتی ہے۔ پھر ایک دم دروازہ زور سے کھٹکتا ہے اور مانگرو فون کے بالکل پاس وہی مرد "سندری" پکارتا ہے۔
 سندری (سانس پر مہا ہوا ہے) یہ کیا ناشائستہ رکھا ہے تم! اثرانوں نے
 ایک پل کے لئے مجھ جین نہیں لینے دیا جاتا کیا بگاڑا ہے میں نے تم لوگوں کا؟
 بتاؤ، بتانے کیوں نہیں؟ بٹے بھولے، بڑے شریف بنتے ہو۔ پر یہ
 سارے کانٹے تمہارے ہی تو بنے ہوئے ہیں آئے تھے مجھے کھانے کی دعوت
 دینے۔ دو گھنٹے میرا انتظار کرنے کو تیار تھے، پر ان حرامی لونڈوں کو پتھر دے کر
 بھیجنے میں تم نے ایک منٹ دیر نہ کی دیکھتے ہو میرا ماتھا دیکھتے ہو یہ
 لہو ڈوب مرنے چاہتے تمہاری شرافت کو!

دوسرا آدمی۔ سندری اب چلو یہاں سے۔

سندری۔ تم ڈرتے ہو؟ اس بے ایمان اور دھوکے باز سے ڈرتے ہو۔
 سامنے کھڑی ہونا، منہ فوج ڈالوں اگر ایک لفظ بھی منہ سے نکالے۔ رنڈی سے
 اُ بھنے کا مزہ چکھنا دوں تو میرا نام سندری نہیں ناک میں دم آ گیا ہے میرا
 ہر روز ایک نیا طریقہ مجھے چھیننے کا نکالا جاتا ہے، ہر روز میرے گھر میں گندگی پھیل گئی جاتی
 ہے۔ سن لو، اگر پھر کبھی مجھے یوں ستایا گیا تو مجھ سے کوئی بُرا نہ ہوگا، تمہاری ان
 نیک بیبیوں کی زندگی دُوبھر کر دوں گی

میاں۔ غصہ مٹھنڈا ہو گیا۔ اب مجھے بتاؤ بات کیا ہوئی

سندری۔ (اور زیادہ خشم آو دو ہو کر) میرا غصہ اس وقت ٹھنڈا ہوگا جب تمہارے
 منہ پر تھوک دوں گی۔

دوسرا آدمی۔ گھبرا کر) سُندری

سُندری۔ بگو نہیں سنا اب میرا قصہ ٹھنڈا ہوا ہے

میں۔ (بڑے تحمل کے ساتھ) تو بیٹھ جاؤ اور ہمارے ساتھ کھانا کھاؤ۔

سُندری۔ تم . . . تم . . . (جذبات کی شدت کے باعث رو دیتی ہے اور تیز قدمی

سے باہر چلی جاتی ہے۔ دروازہ زور سے بند ہوتا ہے۔ قدموں کی چاپ چند لمحات

جاری رہتی ہے۔ رونے کی آواز بھی ساتھ ساتھ آتی ہے۔ اس کا مطلب

یہ ہے کہ سُندری اپنے گھر جا رہی ہے)

دوسرا آدمی۔ سُندری۔

سُندری۔ (روتے ہوئے) چپ رہو

دوسرا آدمی۔ تم نے بہت غلطی کی۔

سُندری۔ (روتے ہوئے) میں کہتی ہوں، چپ رہو۔ چپ رہو۔ چپ رہو

دوسرا آدمی۔ کتنا شریف آدمی ہے۔

سُندری۔ سات بھاڑ اور حقے کا پانی اسکی شرافت پر۔

دوسرا آدمی۔ کبھی کبھی تم بالکل آپے سے باہر ہو جاتی ہو

سُندری۔ (روتے ہوئے) فوراً چلے جاؤ کہ نہیں یہاں سے . . . (دھکے دیکر

اُس کو باہر نکال دیتی ہے) خبردار پھر یہاں کبھی نہ آنا . . . جاؤ . . . جاؤ

. . . . (دروازہ زور سے بند کر دیتی ہے اور خود پھوٹ پھوٹ کے روزنامہ شروع

کر دیتی ہے) کبھی کبھی میں بالکل آپے میں نہیں رہتی میرا دل

پتھر کا تو نہیں ہے اور یہ چوٹ جو میرے ہاتھ پر لگی ہے اور

یہ لہو میں اس کا بدلہ نہ لیتی تھوک ہی تو پھینکی تھی میں نے ، بھال
تو نہیں مار دیا تھا بیٹہ جاؤ اور کھانا کھا کے جاؤ جیسے مجھے کھانے کو کچھ
مقتا ہی نہیں ، بھکارن ہوں (روتی ہے) پاجھی کہیں کا
(اُس رکارڈ پر سوئی رکھتی ہے ، رکارڈ بجن شروع ہوتا ہے سُندری کی
سسکیاں بھی ساتھ ساتھ سُنانی دیتی ہیں) مرُو مد دھوکے باز
. . . . (چند سکندریکا رڈ اور بجتا ہے - سُندری ضمیر کی سزائش سے اکتا کر چلا
اٹھتی ہے) نہیں نہیں نہیں (ریکارڈ ایک دم اٹھالیتی ہے اور
زمین پر ٹپک دیتی ہے - پھر پھوٹ پھوٹ کے رونا شروع کر دیتی ہے - رونے
کی یہ آواز آہستہ آہستہ تحلیل کر دی جائے)

(وقفہ)

بیوی - آج کئی روز سے رکارڈ نہیں بجا۔
لڑکی - شو و دور بھی سُنانی نہیں دیا۔
میاں - پتا نہیں کیا بات ہے - تین چار دفعہ اُس کے یہاں گیا ہوں - اندر سے دروازہ
بند ہوتا ہے - دستک دیتا ہوں پر کوئی بولتا ہی نہیں۔
بیوی - شاید بیمار ہو۔

میاں - میں نے یہی سوچا تھا اور اسی لئے گیا بھی تھا۔ پر اُس نے دروازہ ہی نہیں کھولا۔
لڑکی - اُس نے آپ سے اُس روز جو سلوک کیا
میاں - بھول جاؤ اُس کو۔ ایسی باتیں کبھی یاد نہیں رکھنی چاہئیں۔

بیوی۔ کیا آپ کا اب بھی یہ خیال ہے کہ اُسے سدا جا سکتا ہے۔

میاں۔ قطعی طور پر۔

بیوی۔ کیسے؟

میاں۔ قدرت خود بخود کوئی راستہ پیدا کر دے گی۔

(دروازے پر دستک ہوتی ہے)

بیوی۔ (لڑکی سے) بیٹی! دیکھو تو کون ہے؟

میاں۔ تم بیٹھو، میں دیکھتا ہوں۔

(قدموں کی چاپ — دروازہ کھولنے کی آواز)

میاں۔ آؤ... آؤ — آ جاؤ

سندری۔ (شرمندگی کے احساس کے ساتھ) نہیں... نہیں... . . .

میاں۔ کئی بار تمہارے مکان پر گیا مگر شاید تمہاری طبیعت علیل تھی۔

سندری (زندگی ہوتی آواز کے ساتھ) مجھے... مجھے معاف کر دیجئے

میاں۔ (مسکرا کر) کس بات کی معافی مانگتی ہو... آؤ، بیٹھو... تم نے

کوئی ایسی بات نہیں کی جس سے مجھے رنج پہنچا ہو

سندری۔ میں نے اُس روز بہت بڑا پاپ کیا، مجھے معاف کر دیجئے (پاؤں پٹتے ہی

رونا شروع کر دیتی ہے)

میاں۔ اسے... اسے... یہ کیا... سندری! اٹھو... مجھے

گنہگار نہ کرو۔

سندری۔ آپ ایک بار کہہ دیجئے کہ میں نے معاف کر دیا۔

میاں - لو بھئی کہہ دیا اٹھو اب

سندر می (سکیاں) اتنے روز مجھے نیند نہیں آئی بس سوچتی رہی

. . . . کیا کیا خیال مجھے نہیں آئے کئی بار سوچا کچھ کھا کے مر جاؤں

میاں - خودکشی کمزور آدمی کرتے ہیں۔

سندر می - ہیں تو ضرور کر لیتی اگر مجھ میں ہمت ہوتی۔

میاں - یہ ہمت ہی کمزوری کا دوسرا نام ہے۔

سندر می - مجھے معاف کر دیا نا آپ نے ؟

میاں - (مسکرتا ہے) ہاں کر دیا آؤ بیٹھو

سندر می - میں بس معافی مانگنے اور یہ کہنے آئی تھی کہ میں کل یہاں سے چلی جاؤں گی۔

میاں - سُنو تو . . . سُنو تو . . .

(تدموں کی چاپ)

میاں - چلی گئی (دقظہ) خیر

لڑکی - کیا یہ وہی عورت تھی ؟

میاں - وہی . بالکل اُسی ، مگر تم نے انقلاب دیکھا ؟ چند ہی دنوں میں

کیا سے کیا ہو گئی ہے۔

لڑکی - آج چہرے پر پاؤڈر سُرخ بھی نہیں تھی۔

میاں - (دقظہ) مگر یہاں سے جا کیوں رہی ہے ؟

بیوی - کیا کرے گی یہاں رہ کر — شاید کہیں باہر جا کر شریفانہ زندگی

بسر کرے۔

میاں - شرفانہ زندگی میاں رہ کر بھی بسر کر سکتی ہے مجھے اُس کو سمجھانا چاہئے
کہاں در بدر مری طہی چھے گی . . . اُس کو یہ بیوقوفی نہیں کرنی چاہئے .
بیوی - اب آپ اُسی کے پاس جا رہے ہیں -
میاں - ہاں -

(قدموں کی چاب چند لمحات تک - اس کے بعد دستک)
سندری - (اندر سے آواز دیتی ہے) کون ہے؟
میاں - میں . . .
(دروازہ کھلتا ہے)

میاں - اندر آ سکتا ہوں؟
سندری - (گھبراتے ہوئے کچھ ٹھنٹے ہوئے) آئیے . . . آئیے
(دروازہ بند ہو جاتا ہے)

میاں - تم نے تو پیرج پیرج جانے کی تیاری کر لی -
سندری - جی ہاں - کل چلی جاؤں گی -
میاں - کہاں جاؤ گی؟
سندری - چلی جاؤں گی کہیں اس زندگی سے اب نفرت ہو گئی ہے
میاں - اتنی جلدی؟

سندری - آدمی کو بدلتے دیر ہی کیا لگتی ہے -
میاں - تم جاؤ نہیں . . . یہیں رہو
سندری - جی نہیں - اب میں یہاں نہیں رہو گی .

میاں۔ میں تھوڑی دیر کے لئے یہاں بیٹھ سکتا ہوں
سندری۔ کیوں نہیں۔ یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں۔ . . . شوق سے بیٹھے۔
میاں۔ (ڈک ٹوک کر) نہیں۔ میرا آنا تمہیں ناگوار گذرا ہے۔
سندری۔ جی نہیں۔ ناگوار کیوں گذرنے لگا۔ . . . آپ۔ . . . آپ
تشریف رکھئے۔

میاں۔ (بیٹھ جاتا ہے)۔ . . تم بہت اچھی ہو۔
سندری۔ جو آپ اچھے ہوتے ہیں۔ وہ بڑوں کو بھی اچھا سمجھتے ہیں
میاں۔ تمہیں کیا بڑائی ہے؟۔ ایک تھی سو در ہو گئی۔ . . اب آرام سے
زندگی بسر کرو۔ یہاں سے جانے کی کیا ضرورت ہے، تمہیں کوئی نہیں تنہا
میں اس کا وعدہ کرتا ہوں۔

سندری۔ آپ کی بہت مہربانی، لیکن یہاں میرا گند کیسے ہو گا۔ . . . کسی
گھر میں آپ مجھے نوکر کراویں۔ . . . لیکن مجھے نوکر کون رکھے گا۔ . . .
میاں۔ یہاں میں سے پاس بیٹھو۔ . . . بیٹھ جاؤ۔ . . . (سندری جھبکتی جھبکتی پات
بیٹھ جاتی ہے) تم نوکر بنا چاہتی ہو۔ . . . کس کی؟
سندری۔ کوئی بھی رکھ لے۔

میاں۔ (آواز میں لندش سی پیدا ہو جاتی ہے) ادا جو کوئی خود تمہارا نوکر بنا چاہے۔
(سندری کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیتا ہے مگر وہ فوراً یوں ہٹا لیتی ہے جیسے سناپ
نے دس لیا ہے) میرا مطلب ہے۔ . . . میرا مطلب ہے۔ . . .
سندری۔ کیا مطلب ہے آپ کا؟

میاں - دیکھو سندھی اب تمہیں کوئی نہ سناے گا، بڑے آرام سے زندگی بسر کرے گی چند دنوں ہی میں تمہیں بہت بڑا فرق محسوس ہوگا اور اور (نخک مسکراہٹ کے ساتھ) تمہاری زندگی اب ایک نئی کردش بدلے گی سندھی تم نہیں جانتی کہ تم کتنی سندر ہو تمہیں بڑے بڑے آدمیوں کی صحبت میں دیکھ کر مجھے کتنا دکھ ہوتا تھا لیکن اب اب تم نہ موش کیوں بیٹھی ہو کچھ بولو کچھ کہو

سندھی - (ایک دم اٹھ کھڑی ہوتی ہے، بہت کچھ کہنا چاہتی ہے مگر کہہ نہیں سکتی)

چلے جلتے یہاں سے

میاں - لیکن . . . لیکن . . .

سندھی - چلے جاؤ یہاں سے۔

میاں - اچھا . . . اچھا . . . تو میں گل آؤں گا . . . تم سوچ لینا
 رتدمل کی چاپ - دروازہ کھلنے پھر ایک دم زور سے بند کرنے کی آفا
 - اس کے بعد پھر قدموں کی چاپ، چند لمحات کے بعد دروازہ کھلنے
 کی آواز میں کا مطلب یہ ہے کہ ہمارا کیر کھیر اپنے مکان میں پہنچ گیا ہے،

بیوی - مل آئے؟

میاں - ہاں مل آیا وہ آکر جانے کے لئے بالکل تیار تھی۔

بیوی - آپ کے کہنے سے رگ گئی۔

میاں - ہاں رگ ہی گئی۔ بہت دیر تک سمجھانا پڑا۔

بیوی - کیا کہتی تھی۔

میاں - کچھ نہیں۔ بیچاری بہت پریشان تھی۔ آدمی پریشان ہو ہی جاتا ہے اس حالت میں برسوں ایک ڈگر پر چلتے چلتے ایک دم نیا راستہ اختیار کرتے وقت دل دھکا پر بہت اثر پڑتا ہے۔

لڑکی - تو اب وہ نہیں جائے گی۔

میاں - کہاں جائے گی؟ . . . اس جگہ اور دوسری جگہ میں فرق ہی کیا ہے۔ کچھ بھی نہیں . . . میں نے اُس کو سمجھایا کہ تمہیں نہی کر دے یعنی چاہئے تاکہ تمہاری زندگی خوشگوار بن جائے، تمہارے سب دلہر دور ہو جائیں۔

بیوی - بہت خوشی کی بات ہوگی۔ اگر وہ سمجھ جائے۔

(دور سے سُندری اور ایک مرد کے کہنوں کی آواز آتی ہے۔ ساتھ ہی وہی

فحش رکارڈ بجا شروع ہوتا ہے جو پہلے کئی بار سُندری کے ہاں بجا رہا ہے . . . آہستہ آہستہ قید آؤٹ)

خودکشی

اقتراد

- عورت آج کل کے زمانے کی فیشن ایل عورت
چچا پُرانی وضع کے بزرگ
ہمیر ہیرا نمنا ڈرامہ کی ہمیر۔ وہی لباس
نوکرانی جوان عورت خادماؤں کے لباس میں

پردہ اٹھتا ہے — شیخ پر بالکل اندھیرا چھایا ہے۔ سامنے ایک عورت
کڑھی پر مبنی ہے۔ مال کھلے ہیں۔ صرف اس کے چہرے پر روشنی پڑ رہی ہے۔
عقب میں آدکشا پر ایک وردناک دُھن بجائی جا رہی ہے — عمدت اٹھتی
ہے اور سفید مال سے اپنے آنسو پونکتی ہے۔

عورت۔ (مسکریاں لیتی ہے) . . . میری دنیا تاریک ہو گئی ہے۔ چاروں طرف اندھیرا ہی اندھیرا دکھائی دے رہا ہے۔ اے خدا اب کیا ہو گا! زندگی میں اب کیا لطف باقی رہ گیا ہے؟۔۔۔ وہ جس سے مجھے محبت تھی، وہ چسکی خاطر میں زندہ تھی۔۔۔ وہ جو میرے دل کی دھڑکن تھی، ہمیشہ ہمیشہ کے لئے سو گئی ہے۔۔۔ اب میں کیا ہوں؟۔۔۔ اس کے بغیر کیا میری زندگی ایسا سا زہنیں جس کی ساری نظریں علیحدہ کر دی گئی ہوں۔۔۔ جس کے سامنے تار فوج ڈالنے گئے ہوں۔۔۔ موت۔۔۔ آد۔۔۔ ظالم موت۔۔۔ تو نے کچھ دیر تو صبر کیا ہوتا۔۔۔ اتنی جلدی کیا تھی۔۔۔ دنیا میں تجھے کئی آدمی مرنے کے لئے تیار مل جاتے۔۔۔ وہ تو ابھی زندہ رہنا چاہتا تھا۔۔۔ اُس نے تو ابھی محبت کی دنیا بسائی ہی تھی کہ تو نے اپنی سرد آغوش میں لے لیا۔۔۔ (ردتی ہے) . . . میں کیا سوچ رہی ہوں۔۔۔ یہ رونا دھونا کیسا۔۔۔ اس کے ساتھ تو میری زندگی کا بھی خاتمہ ہو چکا ہے۔۔۔ مجھے خودکشی میں دیر نہ کرنی چاہئے۔

(آہستہ آہستہ ایسٹج کا اندھیرا دور ہونا شروع ہوتا ہے۔ چند لمحات میں پورا ایسٹج روشن ہو جاتا ہے۔ عورت اپنے پریشان بال سنوارتی ہے۔ کرسی پر بیٹھتی ہے اور گھنٹی بجاتی ہے۔ عقیقی مرستیقی بند ہو جاتی ہے)

عورت۔ مجھے فوراً خودکشی کر لینی چاہئے۔

(نوکرانی داخل ہوتی ہے)

نوکرانی۔ جی سرکار۔

عورت - میں خودکشی کرنا چاہتی ہوں۔

نوکرانی - کب سرکار ؟

عورت - ابھی، اسی وقت،

نوکرانی - بہت اچھا سرکار۔

عورت - چچا جان کو بھیج دو یہاں۔

نوکرانی - بہت اچھا سرکار !

(چلی جاتی ہے)

عورت - (اٹھ کر فیصدہ کن ہلے میں) میں خودکشی کروں گی۔ چچا جان کی سخت گیری

اور قدامت پرستی ہی کے باعث میرے محبوب نے جان دی ہے۔ اگرچہ چچا جان

شادی پر رننا مند ہو جاتے تو اس کی صحت چیکریوں میں اچھی ہو جاتی مگر وہ اپنی

ہنٹ پر قائم رہے اور اور

(قدموں کی چاپ، پھرتیا جان کا دھندل)

چچا - بیٹی تو نے مجھے بلایا ہے ؟

عورت - ہاں چچا جان - میں نے ہی آپ کو بلایا ہے۔

چچا - کیا بات ہے ؟

بیٹی - میں خودکشی کرنا چاہتی ہوں۔

چچا - خیال بُرا نہیں لیکن تمہارا ارادہ کب ہے ؟

بیٹی - اسی وقت، ابھی ابھی (بیٹھ جاتی ہے)

چچا - (کرسی پر بیٹھ جاتا ہے) رات کے بارہ بج چکے ہیں اور میں ٹھیک سوا بارہ بجے

سو جانے کا عادی ہوں — تمہیں خود کشتی کرنے سے پہلے کچھ لکھنا بھی چاہیگا جس پر کافی وقت صرف ہو جائے گا — اور پھر مجھے اس کی عبارت کی غلطیاں درست کرنا پڑیں گی۔ کیونکہ جتنے خط تم نے اب تک اپنے دوست کو لکھے ہیں۔ سب کے سب زبان کی غلطیوں سے پُر ہیں — میں نہیں چاہتا کہ تمہاری آخری تحریر جو کئی آدمیوں کی نظر سے گزرے گی غلط سلسلہ ہو — میری زبان دانی مشہور ہے۔ میرے اشعار لوگ سنند کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ انگر تمہاری تحریر میں املا۔ اور گرامر کی غلطیاں موجود رہیں تو میری ناک کٹ جائیگی۔

بلیٹی۔ مجھے زبان کی کوئی پروا نہیں — میں ہمیشہ نیاؤں کو ترجیح دیتی رہی ہوں اور اپنی آخری تحریر میں بھی اپنی اس انفرادیت کو قائم رکھوں گی — زبان آخر ہے کیا۔ اس کو اتنی اہمیت کیوں دی جاتی ہے؟ — میرے خط جن کی اغلاط سے آپ کا ناک کٹتا ہے۔

چچا۔ ناک مونث ہے مذکر نہیں۔

عورت۔ میں جانتی ہوں۔ لیکن آپ کی ناک کسی صورت میں بھی مونث نہیں ہو سکتی۔ اگر آپ کی ناک مونث ہوتی تو آپ ولایت سے وہ مشین کبھی نہ منگلتے۔ جس سے موٹی ناکیں چھوٹی اور پتلی ہو جاتی ہیں۔

چچا۔ (اٹھ کھڑا ہوتا ہے) تم میری ناک پر ناجائز حملہ کر رہی ہو۔

عورت (اٹھ کھڑی ہوتی ہے) آپ میری زبان پر بیجا اعتراض کر رہے ہیں! —

چچا۔ تم بدتمیزی کی... آخری حد تک پہنچ کر ترقی پسند ہو گئی ہو۔

عورت۔ آپ مجھے گالی دے رہے ہیں۔ جس کا آپ کوئی حق نہیں ہے۔

چچا - تم بھولتی ہو۔ میں تمہارا چچا ہوں

عورت - (بیٹھ جاتی ہے) میں بھول گئی تھی۔ آپ واقعی میرے چچا ہیں جس کا بہت بڑا اثر

یہ ہے کہ آپ نے مجھے اپنی مرضی کی شادی کرنے کی اجازت نہ دی

چچا - (بیٹھ جاتا ہے) اپنی مرضی سے اگر کوئی مرد یا عورت شادی کرنے تو اسے زمان

لڑانا کہتے ہیں جو شریف گھرانوں میں سخت معیوب سمجھا جاتا ہے۔۔۔۔۔

شریف آدمی ہوں۔ شریف آدمی ہونے کے علاوہ چونکہ تمہارا چچا ہوں۔ اس نے

میں نے ایسے مدعا کی اجازت نہیں دی۔

عورت - آپ رومان لڑانا کیوں کہتے ہیں۔ یہ بہت بُرا معلوم ہوتا ہے۔

چچا - فضحانے اسے یوں ہی لکھا ہے۔ اس میں اب کوئی تبدیلی نہیں ہوسکتی

عورت - رومان لڑانا بہت بھدی ترکیب ہے۔۔۔۔۔ مرغ لڑائے جاتے ہیں بیٹیا

لڑائی جاتی ہیں۔۔۔۔۔ یہ مدعا لڑانا کیا ہے۔

چچا - تم خود کشتی کرنے والی تھی۔

عورت - میں خود کشتی کرنے والی تھی نہیں بلکہ ہوں۔ مجھے آپ سے اجازت لینا تھی۔

چچا - میری طرف سے تمہیں اجازت ہے۔ خدا کرے تم اس میں کامیاب ہو جاؤ۔

عورت - کامیابی کے لئے دعا کا شکریہ مگر اس سے پیشتر کہ میں اپنی جان اپنے

ذاتوں سے ہلاک کروں۔ میں اپنا پورا پورا اطمینان کرنا چاہتی ہوں کہ یہ سے اس

فضل سے آپ کی ناک کہ کوئی صدمہ نہیں پہنچے گا۔

چچا - نہیں موت سے ناک کہ صدمہ پہنچنے کا احتمال بہت ہی کم ہوتا ہے اور پھر جب تم

اپنی آخری تحریر میں صاف صاف لکھ دو گی کہ میں نے یعنی تم نے اپنی زندگی کا

خاتمہ اس لئے کیا تھا کہ مجھے فلاں آدمی سے پاک محبت تھی۔ پاک کا لفظ بہت

ضروری ہے

عورت۔ کیا محبت خود ہی پاک نہیں ہوتی۔

چچا۔ نہیں اکیلی محبت پاک نہیں ہو سکتی۔ جب تک اس کی وضاحت نہ کی جائے۔

عورت۔ تو کیا محبت کے ساتھ مجھے پاک ضرور لکھنا پڑیگا؟

چچا۔ نم کوئی فکر نہ کرو۔۔۔۔۔ میں اس تحریر کا مسودہ تمہیں تیار کر کے دے دوں گا۔ تمہارا

کام صرف نقل کرنا رہ جائے گا۔

عورت۔ اور اگر میں آپ کی عبارت نقل کرنے سے انکار کر دوں۔

چچا۔ تو میں تمہیں خود کشی کی اجازت نہیں دوں گا۔

عورت۔ (ترقہ کے بعد) چونکہ مجھے خود کشی کرنا ہے۔ اس لئے میں آپ کی عبارت نقل

کر دوں گی۔۔۔۔۔ فرمائیے اس تحریر کا مسودہ مجھے کب مل جائیگا؟

چچا۔ کل صبح ناشتے پر

عورت۔ ذرا سو سمجھ لکھنے گا تاکہ میں آسانی سے پڑھ لوں۔ آپ شکستہ خط میں لکھنے

کے عادی ہیں۔

چچا۔ میں اپنا خط نہیں بدل سکتا۔ لیکن میں تین چابڑ پڑھ کے تمہیں سنا دوں گا۔ میرا

خیال ہے۔ پھر نقل کرنے میں تمہیں کوئی دقت پیش نہ آئے گی۔

عورت۔ بہت بہتر

چچا۔ اچھا تو میں اب جاتا ہوں۔

(چلتا ہے)

عورت - (اٹھکنا شب بخیر۔

چھپا شب بخیر۔۔۔۔۔ میں اب سوتے وقت اس کا مضمون سوچوں گا مجھے یقین ہے کہ بہت ہی شاندار چیزیں جائے گی اور کوئی عجب نہیں کہ خود کشی کے بعد تم فریاد کی شیریں اور مجنوں کی لیلے سے بھی بازی لے جاؤ گی۔

عورت - خدا آپ کی زبان مبارک کرے۔

(چچا چلا جاتا ہے)

عورت - (توقف کے بعد) کچھ فیصلہ تو ہو گیا۔۔۔۔۔ مجھے تو یہ اندیشہ تھا کہ چچا جان مجھے خود کشی کی اجازت ہی نہیں دیں گے۔۔۔۔۔ بہر حال یہ مرحلے طے ہو گیا اب ان کا مضمون تیار ہو جائے تو میں اسے نقل کر کے فوراً ہی زہر کھالوں گی (الماری کی طرف بڑھتی ہے) زہر مجھے ابھی گھول گھال کے رکھ دینا چاہئے تاکہ صبح وقت ضائع نہ ہو (الماری میں سے زہر کی شیشی نکالتی ہے؛ پانی بھرے گلاس میں اس کے چند قطرے ڈالتی ہے)۔۔۔۔۔ کل صبح ناشتے پر۔۔۔۔۔ یعنی چائے کے بجائے مجھے یہ زہر مینا ہو گا۔

(دشک ہوتی ہے)

عورت - کون ہے؛

(پھر دشک ہوتی ہے)

عورت - کون ہے؛

(قدموں کی آواز۔۔۔۔۔ پھر سامنا اور عازہ کھولا جاتا ہے اور تبریر ریشیان

حالت میں اندھا مل ہوتی ہے)

عورت - کون ہو تم ؟

ہمیر - کیا میں اندر آ سکتی ہوں ؟

عورت - تم اندر آ سکتی ہو مگر یہ تو بتاؤ کہ تم ہو کون ؟

ہمیر - میں ذرا دم لے لوں تو آپ کو سب کچھ بتاتی ہوں — میں سخت گھبرائی ہوئی

ہوں — دروازہ بند کر دوں ؟ (دروازہ بند کر دیتی ہے) — وہ

یہاں ضرور آجائے گا۔

عورت - کون یہاں آجائے گا ؟

ہمیر - آپ اسے جانتی ہیں ؟

عورت - کسے ؟

ہمیر - رانجھے کو۔

عورت - کون رانجھا

ہمیر - تخت ہزارے کا رانجھا۔ چودھری متوجہ کا چھوٹا لڑکا دھیدو جسے لوگ سانجھے کے

نام سے پکارتے ہیں۔

عورت - میں کسی چودھری متوجہ کے لڑکے دھیدو کو نہیں جانتی — بتاؤ تم کون ہو ؟

ہمیر - ہمیر

عورت - کون ہمیر ؟

ہمیر - مہر چوہک کی بیٹی ہمیر — جسے ہمیر سیال بھی کہتے ہیں۔

عورت - میں اب سمجھی — تو تم 'ہمیر رانجھے' والی ہمیر ہو — پر تم یہاں کیسے

آئیں — کرسی پر بیٹھ جاؤ۔

ہمیر۔ (کرسی پر بیٹھ جاتی ہے) میں اور راجھا دو دو لو سینا دیکھتے آئے تھے — فلم ہمارا ہی قصہ تھا۔ آدھا دیکھ کر ہی میرا سر ہلکانے لگا۔ چنانچہ بھئی میں تو وہاں سے اٹول ہوئے ہی بھاگ آئی۔ مگر مجھے ڈر یہ ہے کہ راجھا میرا چھپا کر آکر آیا ہوا ہے۔ اور مجھے پکڑ کر پھروں لے جائے گا۔

عورت۔ کہاں؟

ہمیر۔ اسی جگہ جہاں میں قید کیا گیا ہے۔

عورت۔ (کرسی پر بیٹھ جاتی ہے) وہاں اور کون کون ہے؟

ہمیر۔ بہتر ہے ہیں۔ شیریں ہے اس کا چاہنے والا فریاد ہے۔ لیلیٰ ہے، مہنوں ہے مرزا ہے صا جہاں ہے۔ نل ہے، دمیٹی ہے — بے شمار ہی ہیں۔

عورت۔ تمہیں راجھے سے اب نسبت نہیں رہی؟

ہمیر۔ محنت کیسے قائم رہ سکتی ہے بہن اُسے تو ہر وقت بانسری بجانے سناگا۔

ہے — شامت اعمال سے ایک دفعہ میں نے اُس سے کہا تھا کہ تم

بُت سُڑھی بانسری بجاتے ہو — اب اُس کے منہ سے نکلنا پائے؟

یہ نکر اُجڑا ہی نہیں ہوتا۔ جب دکھو درخت پر چڑھ کر بانسری بجا رہا ہے —

یہ دیوانہ پن نہیں تو کیا ہے اور پھر تناب کو ڈھور ڈھنگ پر سنے کا بات۔ شوق

— میں ہزار گنتی ہوں کہ راجھا یہ کیسے نہیں جہاں تمہیں گاہیں بھینسیں مل

جائیں گی — یہاں دودھ کی نہریں بہتی ہیں۔ دودھ پیر اور مزے سے لمبی

تان کر سوجاؤ مگر اُس کے سر پر تو وہی پُرانا نموت سوار ہے۔ کہتا ہے، نہیں جب

دودھ موجود ہے تو کائے بھینسیں بھی کہیں نہ کہیں ضرور ہوں گی — ایک

ہیر۔ جی ہاں — بیٹلے ہزار بار میاں مہنتوں سے کہہ چکی ہے، مجھے منت ڈھونڈو
میں تمہارے سامنے موجود ہوں مگر وہ نہیں مانتے اور ملیا کر چھوڑ کر صحرا کی خاک
پھانتے رہتے ہیں
عورت۔ میں تو سمجھتی تھی کہ تم لوگ بہت خوش ہو گے۔

ہیر۔ خاک بھی خوش نہیں — یہ دُنیا جلدی جلدی ختم ہو تو ہیں اس عذاب سے
نجات ملے — محبت ہوئی تھی لیکن اس میں مرغانا کیا ضروری تھا — میں تو بہن
اس وقت کو روتی ہوں۔ جب میں نے بغیر سوپے بکھے خود کشتی کر لی — ہیر
رہنچے سے پل بھر کے لئے جدا نہیں ہو سکتی — شیریں، فریاد سے ایک
لحظ کے لئے نہیں ہٹ سکتی — زندگی اجیرن ہو گئی ہے۔

(دور سے بانسری کی آواز آتی ہے)

ہیر۔ یعنی، جناب آپہنچے — دُنیا اتنی ترقی کر گئی ہے۔ اگر کچھ بجانا ہی ہے، تو
دامن بجائیں۔ گٹار بجائیں — سیکسوفون بجائیں۔ مگر انہیں سمجھائے کون؟
..... اچھا بہن چلتی ہوں..... اپنے تو مقدم میں بانسری کی یہی تانیں کھتی ہیں
... خا! خا! خا!

(دروادہ کھول کر باہر چلی جاتی ہے۔ بانسری کی آواز چند لمحات تک آتی رہتی
ہے۔ پھر آہستہ آہستہ غائب ہو جاتی ہے۔ عورت دروازے کے پاس سے
ہٹ کر کرسی پر بیٹھتی ہے اور گھنٹی بجاتی ہے — قدموں کی آواز —
پھر نوکرانی کا داخلہ)

نوکرانی۔ جی سرکار —!

عورت۔ میں نے خودکشی کرنے کا خیال چھوڑ دیا ہے۔

نوکرانی۔ بہت اچھا سرکار۔

عورت۔ چچا جان سو رہے ہیں یا جاگتے ہیں؟

نوکرانی۔ جاگتے ہیں۔ مجھے اپنے پاس بٹھا کر وہ آپ کے لئے "پاک محبت" پر ایک مضمون

سپت رہتے۔

عورت۔ چچا جان سے کہہ دو کہ وہ تمہیں اپنے پاس بٹھا کر میرے لئے پاک محبت پر

مضمون نہ سوچیں۔ میں نے خودکشی کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔

نوکرانی۔ بہت اچھا سرکار!

نوکرانی چلی جاتی ہے۔ عورت گلاس کا سا مازہ ہر فرس پرانڈیل دیتی ہے،

ہتک

زفیڈ ان — پیالی اور پرچ بجانے کی آواز آئے جو آہستہ آہستہ
قریب آتی جائے۔ ساتھ ہی ہاتھ ہوٹل کے چھوکرے کی سیٹی کی آواز
بھی آئے جو کسی فلمی دھن میں ہو —————۔ مہبتی میں جوٹل کے چھوکرے
جو ہوٹل سے باہر چائے وغیرہ لے کر جاتے ہیں ”باہروالے“ کہلاتے ہیں
یہ عموماً چائے کی خالی پیالی اور پرچ آپس میں بجایا کرتے ہیں کہ بلڈنگ کے
رہنے والوں کو ان کی موجودگی کا علم ہو جائے اور وہ آرفدے سکیں)

سوگندھی - اے باہروالا

باہروالا - آیا ————— (چند سکندوں کے بعد) کیا لاؤں سوگندھی
سوگندھی - دوچائے لا۔ ایک میں پانی کم ایک میں پانی زیادتی — اور
دیکھ دوپان — ایک پونا سادہ - ایک ویسی کالا تمباکو۔

جو تانا زیاد ۵

بابر والا۔ بس

سوگندھی۔ بس۔ جلدی آ۔ (چٹکی بجاتی ہے)

(بابر والا پیالی اور پرچ بجاتا چلا جاتا ہے۔ چند لمحات تک یہ آواز آتی ہے)

ما دھو۔ کیا نام ہے تیرا؟

سوگندھی۔ (ادا کے ساتھ) سوگندھی

ما دھو۔ سوگندھی۔ اور تیری اس کھولی میں جو بڑی بڑی باس آتی ہے

چھی چھی چھی۔ کیسے رہتی ہو تم یہاں؟

سوگندھی۔ لے دو نا کوئی اچھا سانیٹ۔

ما دھو۔ پر تیرا دھندا تو یہی رہے گا۔ اس کی بڑی باس تو آتی ہی رہے گی

سوگندھی تیرا نام اتنا اچھا ہے تو آپ بھی اتنی اچھی ہے۔ پر تو یہ کیا دھندا

کر رہی ہے۔ کیا بھاڑا ہے اس کھولی کا؟

ٹی

سوگندھی۔ اٹھارہ روپے اور میرا بھاڑہ ہے دس روپے، جس میں سے ڈھالی

دلالی کے چلے جلتے ہیں۔

ما دھو۔ لاج نہیں آتی تجھے اپنا بھاؤ بتاتے۔ جانتی ہے تو میرے ساتھ

کس چیز کا سودا کر رہی ہے اور میں تیرے پاس کیوں آیا ہوں۔ چھی چھی

چھی۔ تیرا بھاڑہ دس روپے۔ اور جیسا کہ تو کہتی ہے ڈھالی روپے

دلالی کے۔ باقی رہے ساڑھے سات۔ رہے نا ساڑھے سات؟

سوگندھی۔ ہاں ساڑھے سات

ما دھو۔ ان ساڑھے سات روپیوں میں تو مجھے ایسی چیز دینے کا وچن دیتی ہے

جو تو دے ہی نہیں سکتی اور — اور (ہنستا ہے) اور میں ایسی چیز تجھ سے لینے
آیا ہوں جو میں لے ہی نہیں سکتا
سو گندھی - پھر تو آیا کس لئے ہے؟

مادھو - آیا کس لئے ہوں — (توقف کے بعد جیسے جواب سوچ رہا ہے) یہ تو
ہی سوچ کہ آیا کس لئے ہوں — بات تو یہ ہے کہ تو نے آج تک کبھی سوچ ہی
نہیں ہے — مجھے تو کوئی عورت بھی چھے گی پر کیا میں تجھے چھتا ہوں —
کیا یہ سوچنے کی بات نہیں؟ — سو گندھی تو بہت ہی بھولی ہے —
پگلی تیرا میرا ناتا ہی کیا ہے - کچھ بھی نہیں — بس یہ دس روپے ہیں جن میں سے
ڈھاتی دلال لے جائے گا اور باقی ادھر ادھر بکھر جائیں گے — یہ دس
روپے ہیں بوتیرے اور میرے بیچ میں بک رہے ہیں - تیرا من کچھ اور سوچتا ہے او
میرا من کچھ اور۔

سو گندھی - یہ تو کھری بات کہی جتے تو نے۔

مادھو - کیوں نہ کوئی ایسی بات کریں کہ تجھے میری ضرورت ہو اور مجھے تری —
پگلی دنیا میں روپیہ ہی سب کچھ نہیں ہے — پریم کے دوپتے بول اگر
تجھ سے کوئی بول جائے تو دیکھ کیا ہوتا ہے - تیرے جیون کا سب اندھیا مادور
ہو جائے گا — کیا بھاڑا ہے اس کھولی کا؟

سو گندھی - (ایک دم چونک کر جیسے خیالات کی دنیا میں کھو گئی تھی) ک...
ک... کیا کہا؟

مادھو - میں کہتا ہوں یہ دھندلا مچھوٹ — پونے میں حوالدار ہوں - پریشور کا

دیا بہت کچھ ہے۔۔۔۔۔ میں نے ایک باہیا کر دوں گا تین چار دن کے لئے
یہ تیری ناک کو کیا ہو گیا ہے۔ اتنی لال کیوں ہے؟

سوگندھی۔ لال ہے کیا؟

مادھو۔ تجھے کچھ پتا ہی نہیں۔۔۔۔۔ سچ ہے تجھے بتانے والا کون ہے۔ تیری ماں
ہوتی تیرا باپ بڑا۔۔۔۔۔ تیرا۔۔۔۔۔ کہیں زکام نہ ہو جائے تجھے۔ شہر

میں تیرے لئے دو الٹا ہوں۔۔۔۔۔ کوئی ڈاکٹرسے آجوبائو۔۔۔۔۔

سوگندھی۔ تم چنتا نہ کرو مادھو یہ کچھ بھی نہیں۔ اپنے آپ ٹھیک بوجاؤں گی۔

مادھو۔ کیا کہا۔۔۔۔۔ (توقف کے بعد)۔۔۔۔۔ یہ سنگی تصویریں تو نے

اپنے سر لانے کیا لٹکا رکھی ہیں۔۔۔۔۔ تھی تھی پھٹی۔۔۔۔۔ جتنی میرے

ہرتے یہ بالکل یہاں نہیں رہیں گی (تصویریں بھاڑنے کی آواز)۔۔۔۔۔ میں

تجھے اور تصویریں لا دوں گا۔۔۔۔۔ (توقف کے بعد) اور یہ گھڑا۔۔۔۔۔

گنا میلا ہے، کب کا پانی بھرا ہے اس میں۔۔۔۔۔ اور یہ عتیقے۔۔۔۔۔

یہ چندیاں۔۔۔۔۔ کتنی بُری باس آتی ہے ان سے؟۔۔۔۔۔ اُنھا کر باہر پھینک

ان کو۔ نیراجی نہیں گھبراتا۔

سوگندھی۔ رہنے بھی دو۔

مادھو۔ ارے کیا رہنے دوں۔۔۔۔۔ سالانہ گجکچر اڑ پڑے۔۔۔۔۔ تجھے گھن

نہیں آتی؟۔۔۔۔۔ کیا بھاڑا ہے اس کھولی کا؟

سوگندھی۔ اٹھا رہے روپے

مادھو۔ پونپانچتھے ہی منی آرڈر کر دوں گا۔۔۔۔۔ (توقف کے بعد) کوئی نوکر نہیں

تیرے پاس — تیری لنگھتی ہی ٹوٹی ہوئی ہے۔ جبھی تو تیرے بالوں کا سنبھانا اس
ہو رہا ہے۔ کتنا دکھ ہوتا ہے مجھے — یہی گھر جس کا تو کیا بھارا
دیتی ہے تو اس گھر کا؛ — یہی گھر جس میں جبکہ جگہ کچھ اڑ رہی ہے بڑا سندا
ہو سکتا ہے — ہو کیا سکتا ہے اب ہوگا — تو دیکھتی رہ کیا ہوتا ہے۔
پونے میں حوالدار ہوں۔ بیٹے میں ایک بار آیا کموں کا تین چار دن کے لئے
— یہ دھندا چھوڑ اور عزت آبرو کے ساتھ رہ — اور یہ
سالا کتا؟

(کما بھونکتا ہے)

سو گندھی رچ رہ — دیکھتا نہیں اپنا آدمی ہے۔
ماوھو۔ پھانسی دے سائے کو — کھجلا کھجلا کر سائے نے ایک بال
نہیں رکھا انگ پر — بیمار ہے تجھے بھی بیمار کرے گا۔
سو گندھی رچ رہنے دو یہیں — اچھا ہو جائے گا
ماوھو۔ اچھا کیا ہوگا — تو کہتی ہے تو رہے سالا یہیں اور بھی تو کئی ہیں تیری
روٹیاں توڑنے والے — سچ تو یہ ہے کہ تیرا دل تیرا ہی اچھا ہے۔ تو
کسی جنور کو بھی دکھ نہیں دے سکتی — پر مجھے بڑا دکھ ہوتا ہے۔ جب
سوچتا ہوں کہ آج تلک کسی نے بھی تیرے اس گن کو نہیں پہچانے — سو گندھی
(بڑے پیار کے ساتھ) . . . سو گندھی . . .

(نوٹ۔ — سچ تو یہ ہے . . . کے ساتھ ہی عقب میں بہت فریٹ
رہے اس کے لئے اردو میں کوئی لفظ نہیں مل سکا) موسیقی شروع ہو)

مادھو۔ (عشق آلود لہجے میں) کیا بھڑا ہے اس کھولی کا۔
سوگندھی۔ اٹھا۔ روپے۔

مادھو۔ پُنا پُنتھتے ہی منی آرڈر کروں گا تیری جان
سوگندھی۔ مادھو۔

مادھو۔ میں اب جاتا ہوں۔ پھر آؤں گا میری جان

(نوٹ:۔۔۔۔۔ سو فٹ موسیقی جاری رہے۔۔۔۔۔ چند لمحات کے

بعد جو لے سے دروازہ بھیڑنے کی آواز آئے۔ خیال رہے کہ یہ آواز اونچی

نہ ہو۔۔۔۔۔ موسیقی پھر بھی جاری رہے۔۔۔۔۔ چند لمحات کے بعد

سوگندھی کے ذیل کے الفاظ اس موسیقی کے پردے پر سپر امپوز

کئے جاتیں)

سوگندھی۔ ایسا لگتا ہے کہ میں اس حوالدار کو برسوں سے جانتی ہوں۔ آج ملک

کسی نے مجھے نہیں بتایا تھا کہ میرا بھی ایک گھر ہے جو سورگ بن سکتا ہے

(سورگ کہہ کر اُس کے تیشن میں تھوڑی سی لغزش آجاتی ہے) سورگ

۔۔۔۔۔ (فورا ہی اپنے آپ کو یقین دلا کر)۔۔۔۔۔ ماں ماں سورگ

۔۔۔۔۔ باس مارنے والے چھیٹھوں اور چند یوں۔ نیکی تصویریں۔ میسے گھڑے

اور میرے اُجھے ہوئے بالوں کا آج ملک کسی نے خیال کیا تھا۔۔۔۔۔

(اپنے آپ کو مخاطب کر کے) سوگندھی۔۔۔۔۔ تجھ سے کبھی کیا کسی نے

یہ کہا تھا؟ دیکھ تو آج تیری ناک کتنی لال ہو رہی ہے۔۔۔۔۔ ٹھیر میں تیرے

واسطے دوا لاتا ہوں۔۔۔۔۔ مادھو ضرور مجھ سے پریم کرتا ہے۔۔۔۔۔

پریم پریم

(ایک دم دروازہ کھلتا ہے — سوگندھی کی ہمسائی (وہی ہی جیسی کہ خود

سوگندھی ہے) اندر داخل ہوتی ہے)

ہمسائی - پریم پریم پریم سالاجو کوئی بھی آتا ہے وہ یہی کہتا ہے

میں تجھ سے پریم کرنا ہوں سب جانتی ہوں یہ پریم کیا بلا ہے۔

سوگندھی - ہمارے باوا کا کیا جاتا ہے — بولنے دو جھوٹ ان کو۔ ہم کب ان سے

سچ بولتی ہیں — یہ دھندا ہی ایسا ہے۔ ان کو بھی جھوٹ بولنا پڑے ہے ہم کو

بھی جھوٹ بولنا پڑتا ہے — پر کانتا اس جھوٹے جیون میں اگر کوئی سچا

بول سنائی دے تو کتنا آند آتا ہے —

ہمسائی - سچا بول بھی تو سچا بول نہیں ہوتا۔

سوگندھی - نہ ہو — پر تھوڑی دیر کے لئے آند تو آ جاتا ہے — کاغذ

کے پھول میں اگر باس ہو تو میں اٹھا کر اسے اپنے بوڑے میں لٹکائوں —

جنہیں سچے گھنے پہننے کو نہیں دتے وہ جھول چڑھے جھوٹے گھنوں ہی تہ اپنا

من پر چالیتی ہے — کانتا دنیا میں اگر جھوٹی اور سچی چیزوں کے ساتھ

ساتھ ایسی چیزیں نہ ہوتیں جو تھوڑی دیر کے لئے سچی معلوم ہوتی ہیں تو یہ جیون بہت

بھی کٹھن ہو جاتا۔

ہمسائی - یہ تو آج کیسی باتیں کر رہی ہے

سوگندھی - کوئی پھیر گیا ہے میرے بردے کے تار — دوم روم میں نمیندی

سچ گئی ہے — آ — میری گو دہیں آ جا — تجھے لوری دے کر

سلاؤں

کانتا۔ دستک تو نہیں پھر گیا تیرا۔

سو گندھی! (اور زیادہ پیار کے ساتھ) آ۔ کانتا۔ آ۔ میری گود میں آ جا۔

ہیں تیرے کان کو ہولے ہولے تختہ پتھروں کی۔ دھیرے دھیرے لوری دو۔

تو بھی سو جانے گی اور میں بھی سو جاؤں گی۔ آ

لوری

صاف کٹوری کی سی آنکھیں چٹے گنگا جل کے

کیوں جگہ دیتی ہے زندیا کو نین رسیلے مل کے

سو جا۔ سو جا۔

سو جا میری ننھی متھی بھولی بھالی کانت

زندیا گندی میں دیکھے گی سندرہ سپنے کل کے

اب سو جا۔ سو جا

وڈ آکاش پہ کالی بدلی ڈول رہی ہے کب سے

تائے چم چم نپلج رہے ہیں چاننا کھرا ہے جب سے

سو جا۔ سو جا

سو جا میری ننھی متھی بھولی بھالی کانت

نوٹ:- لوری ختم ہو تو ساز نختوڑی دیر ہولے ہولے بکتے رہیں۔ پھر سو جا رہیں۔

دوسرا منظر

(میونسپل کمیشن کے داروغہ صفائی نے شراب پی رکھی ہے۔ اپنے کام سے ذرا
ہو چکا ہے اور گھر جانے کا ارادہ کر رہا ہے۔ سوگندھی بھی نشے میں ہے بلکہ
اُس کی زبان میں لکنت نہیں۔ کہنے کا قصد یہ ہے کہ وہ اپنے نشے کو لب لہجہ
سے ظاہر کرنے کی کوشش نہ کرے۔ داروغہ کی زبان میں لکنت ہو مگر پڑ پڑ
اس بات کا خاص خیال رکھے کہ وہ اس لکنت کو بقدر کفایت استعمال

(میں لائے)

سوگندھی۔ سیٹھ بہت پیادمی تم نے۔۔۔۔۔ سرد روکے ماتے پھنسا جا رہا ہے۔
داروغہ۔ (ہنستا ہے) بام لگاؤ بام۔۔۔۔۔ میرے سر میں جب زیادہ پینے سے
درد ہوا کرتا ہے تو میری بیوی مجھے بام ہی لگایا کرتی ہے۔۔۔۔۔ سارے
مانٹھے پر یہ تیز تیز باس والی بام پیڑ دیا کرتی ہے اور میں سو جایا کرتا ہوں۔۔۔۔۔
میری بیوی بڑی اچھی ہے سوگندھی۔۔۔۔۔ بڑی اچھی ہے۔۔۔۔۔
اُس سے بہت محبت ہے۔۔۔۔۔ ہاں تو بام لگاؤ بام۔۔۔۔۔ بام
۔۔۔۔۔ سنا۔۔۔۔۔ بڑی اچھی ہے میری بیوی۔۔۔۔۔ یہ سالا کتا کیا
کر رہا ہے تیرے پلنگ کے نیچے۔

(کتا بھینکتا ہے)

سوگندھی۔ چپ کر بے۔۔۔۔۔ میرے سر میں درد ہوتا ہے۔
داروغہ۔ میں منسی پالٹی کا داروغہ ہوں۔۔۔۔۔ ایسا کتا گولی سے مار دینا چاہئے۔

گرنی سے — میرے پاس دونالی بندوق ہے — کسی دن سائے کو ڈھی
کدوں گا — اچھا اب میں جاتا ہوں — میری بیوی میری ماہ دیکھ
برہی ہوئی۔

(اُٹھتا ہے اور لڑکھڑا کر گرنے لگتا ہے۔ کرسی سے اُسکی مگر لگتی ہے)

کتا بھونکتا ہے

داروغہ۔ (کتے کو ڈانٹتا ہے) اے . . . چپ . . . بام لگا بام —

اور بام لگا کے سو جا . . . خبر وار جو بھونکا — سو جا . . . (ہنستا

ہے) میری بیوی بڑی اچھی ہے — جب . . . جب میں زیادہ پی جایا

کرتا ہوں تو وہ میرے ماتھے پر بھی بام لگایا کرتی ہے . . . پر آج تو میں نے زیادہ

نہیں پی . . . کیوں سو گندھی . . . کیا زیادہ پی ہے . . . اے . . .

یہ سال تیرا طوطا کیسا ہے — (طوطے کو مخاطب کر کے) اے . . . گردن

کہاں ہے تیری . . . (ہنستا ہے) سو گندھی یہ کیسے جانور پال رکھے ہیں تو نے

. . . (ہنستا ہے) سالاکتا ہے تو اُس کے بدن پر ایک بال نہیں۔ سالایہ

طوطا ہے تو اُس کے پر ہی نہیں . . . (ہنستا ہے) اس کی گردن کہاں ہے

سو گندھی۔ سو گیا ہے . . . (آواز سے یہ معلوم ہے جیسے وہ اپنے آپ سے اُد

داروغے سے تنگ آگئی ہے۔ اپنے آپ سے اس لئے کہ اُس کے سر میں درد

ہے اور داروغے سے اس لئے کہ وہ جلنے کا نام ہی نہیں لیتا)

داروغہ۔ (ہنستا ہے) دونو سو رہے ہیں . . . (کتے کو سیٹی بجا کر بلاتا ہے)

. . . سچ سو گیا ہے . . . اچھا . . . اچھا تو میں اب جاتا ہوں . . .

میں تیرے پاس اور ٹھیرتا سوگندھی پر مجھے اپنی بیوی کا خیال ہے میرا
انتظار کر رہی ہوگی بام لگا بام اور سو جا سو جا میری جان۔
سوگندھی - سو جاؤں گی سیٹھ۔

داروغہ - بام لگا بام بڑی اچھی چیز ہے (ہنستا ہے) ماتھے پر لگتی ہے تو ایسا
معلوم ہوتا ہے، مین کا پتلا جڑو یا ہے کسی نے مین ٹھنڈا ہوتا ہے نا
(کتے سے) اے، خبردار، جواب تو بھونکا — گولی سے اڑا دوں گا۔
میں کہیں زیادہ تو نہیں پی گیا دونالی بندوق ہے میرے پاس
اس سارے طوطے کی گردن کہاں ہے سوگندھی سوگندھی
. طوطے کی گردن کہاں ہے۔

سوگندھی - (نشے کی حالت میں) گردن گردن
داروغہ - سالی گردن ہی غائب ہے — سوگندھی میں جاتا ہوں — بھتی
مجھے دیر ہو رہی ہے۔ میری بیوی انتظار کر رہی ہوگی۔
سوگندھی - اچھا

داروغہ - سالی گردن ہی غائب ہے کہاں گئی؟ ادھر بھی نہیں،
ادھر بھی نہیں حد ہو گئی ہے سوگندھی تو بام مل بام
تیرا سرو دکھ رہا ہے میری بیوی میرے ماتھے پر یہی دوا لگا کرتی ہے۔
. روپے لے لئے ہیں ناتو نے سوگندھی سوگندھی
سوگندھی - (ورد کی تکلیف کے ساتھ) کیا ہے سیٹھ۔
داروغہ - روپے لے لئے ہیں ناتو نے۔

بھیڑنے کی آواز) جھٹ پٹ یہ دھوتی اتار اور وہ اپنی پھولوں والی سارنھی پہن

پوڑا دوڑا لگا اور میرے ساتھ چل۔ باہر موڑ میں ایک سینکڑ بیٹھے تیرا انتظار کر رہے

ہیں۔۔۔ چل چل ایک دم جلدی کر۔

سوگندھی۔ (بیچارہ آواز میں) رام لال میرا جی اچھا نہیں

رام لال۔ بڑی تہ کرنی تیرے پاس۔۔۔ (ایک دم چونک کر) کیا کہا۔۔۔

جی اچھا نہیں۔۔۔ سالاجی اچھا نہیں تھا تو پہلے ہی کہہ دیا ہوتا۔

سوگندھی۔ وہ بات نہیں رام لال۔۔۔ ایسے ہی میرا جی اچھا نہیں۔۔۔

بہت پنی گئی۔

رام لال۔ عیش کرتی ہو عیش۔۔۔ تھوڑی بچی ہو تو لاہم بھی اپنا کلا ترکریں۔

سوگندھی۔ بچائی ہوئی تو یہ مورا سر میں درد ہی کیوں ہوتا۔۔۔ (اجتہا کے ساتھ دیکھ

رام لال وہ سینکڑ جو باہر موڑ میں بیٹھا ہے اُسے یہیں سے آ۔

رام لال۔ بھئی واہ۔۔۔ جنٹلمین آدمی ہے، یہاں آنے سے گھبراتا ہے۔

تو آدمی آدمی تو پہچان لیا کر۔۔۔ بھئی واہ۔۔۔

سوگندھی۔ کہہ دے گھر میں نہیں ہے۔۔۔ نہیں نہیں۔۔۔

رام لال۔ میں سب جانتا ہوں تو یہ نخرے کیوں کر رہی ہے۔۔۔ وہ س۔ لا

پونے کا حوالدار جب سے تیرے یہاں آنے لگا ہے تیرا مجاز ہی بگڑ گیا ہے۔۔

۔۔۔ سات سال سے یہ دھندا کر رہا ہوں۔۔۔ تم چچہ کر یوں کی ساری باتوں

کی مجھے خبر رہتی ہے۔۔۔ سالی اپنا ذہن برباد نہ کر۔۔۔ تیرے اٹک کے

کپڑے بھی اتار کر لے جائے گا یہ تیرا پونے کا حوالدار۔۔۔ کیا دیتا ہے تجھے۔

سالافوٹ میں عیش کر رہا ہے

سوگندھی - تو اُسکی بات چھوڑ — میں چلتی ہوں تیرے ساتھ
رام لال - تجھے اُس سارے نے منع کیا ہو تو مت جا۔

سوگندھی - منامی کسی بات کی نہیں مجھے کچھ روپوں کی ضرورت ہے۔

— ساتھ والی مدراسن اپنے ملک میں جا رہی ہے۔ بیچاری کے پاس ایک

ڈیڑھیا بھی نہیں، بہت دکھی ہے — اپنے خرچ کے لئے تو میرے پاس

روپے ہیں۔ پُر اُس کے لئے بھی تو کچھ کرنا ہے چل

رام لال - یوں سر بھڑامنہ پھاڑ ساتھ چل پڑے گی — ذرا منہ پچھینا مار

پوڈر ووڈر لگا، اپنی وہ پھولوں والی ساڑھی پہن

سوگندھی - اچھا

(چند لمحات کا وقفہ — رام لال فلمی ڈھن میں سیٹی بجاتا ہے)

رام لال - پہلے تین تھوڑی بختیں اب چار ہوں گیں — یہ سالانہ ضرور ڈھنڈھ

پونے کا سودا ہو گا واہ رے میرے خوادار — ایسا لگتا

ہے توپ کے منہ کے سامنے بیٹھا ہے (مہنتا ہے) چل جلدی کراب

یہ تو تیرا وہ منسی پانسی کا دارونم ہے — اور یہ وہ بڑی والا سیٹھ

سارے نے آج ملکر ایک بڑی نہیں پلائی — اور یہ جلدی کر

سوگندھی واہ یہ پھولوں والی ساڑھی تجھ پر خوب

پھرتی ہے لوٹ پوٹ ہی ہو جائیں ہمارے سیٹھ تجھے دیکھ کر

چل اب چل

سوگندھی۔ منہر۔ . . . میں ایک ڈونگا پانی کا پی لیں۔ پیاس لگی ہے۔
(گھرے میں ڈونگا ڈالنے اور پانی پینے کی آواز)

سوگندھی۔ آگ سی لگ رہی سینے میں
رام لال۔ کتنی پیاکر۔ . . چل اب۔ . .
سوگندھی۔ پل

(دونو چلتے ہیں۔ دروازہ کھٹنے کی آواز۔ . . پھر قدموں کی چاپ
۔ . . قدموں کی چاپ چند لمحات آتی رہے۔ اس پر ذیل کے مکالمے

کا کچھ حصہ سپر امپوز کیا جائے)
سوگندھی۔ پچھلا پہرہ رات کا
رام لال۔ کوئی پہرہ جو اپنا کام سے جانا۔ . . کیوں۔
سوگندھی۔ ٹھیک ہے

رام لال۔ وہ موٹر کھڑی ہے نلٹر پر۔

سوگندھی۔ میرا جی اچھا نہیں۔ . . ہوا میں بھی براڈی کی باس آرہی ہے۔
رام لال۔ موٹر کی سیرکس کی تو سب جھٹک ہو جائے گا۔ . . لے تو اب
یہاں کھڑی ہو جا۔ . . میں بات کروں۔

(صرف رام لال کے قدموں کی چاپ)

رام لال۔ سینہ آگتی۔ . . ایک دم اچھی چھو کر رہی ہے، ہنسنے کیلئے والی۔
تنگ کیے تو میرا ذمہ۔ . . جلاؤں۔ . . (ذرا آواز بند کر کے) سوگندھی
ادھر آ۔ . . سمجھ جاتے ہیں۔

(صرف سوگندِ حسی کے قدموں کی چاپ)

رام لال - بیٹری تیزا کے دیکھو سیٹھ

(بیٹری جلانے کی آواز)

سیٹھ - یہ چھپو کر می لایا ہے گو . . . (انتہائی نفرت کے ساتھ) اُونہہ . . .
ڈرائیور چلو۔

(ایک دم انجن سٹارٹ ہوتا ہے۔ موٹر ایک لمبا سانس لیتی ہے

اور یہ جاؤ جا۔ چند لمحات تک موٹر کھینچنے کی آواز آتی رہے)

سوگندِ حسی - یہ کیا ہوا

رام لال - (ہولے سے) پسند نہیں کیا تجھے

سوگندِ حسی - پسند نہیں کیا مجھے

رام لال - ہاں۔

سوگندِ حسی - (ایک دم دوڑتی ہے۔ دیوانہ وار چلائی ہوئی) سیٹھ . . . او

سیٹھ . . . سیٹھ . . . ذرا موٹر روک اپنی . . . موٹر روک اپنی . . .

سیٹھ . . . او سیٹھ . . . موٹر روک اپنی . . . (گتے میں آواز بندھ

جاتی ہے) سیٹھ . . . (آواز میں التجاسی پیدا ہو جاتی ہے) سیٹھ . . .

ذرا موٹر روک اپنی . . .

رام لال - کیا ہو گیا ہے تجھے سوگندِ حسی

سوگندِ حسی - (اپنے خیال میں) . . . چلا گیا . . . میرے مُنہ پر فٹوک کر چلا گیا۔

. . . مجھے بھینکا کر دھتکار کر چلا گیا۔

رام لال - میرا وقت بھی خراب کیا سائے نے۔

سوگندھی - (اپنے خیال میں) اُونہہ یہ چھوکری لایا ہے تو . . . یہ چڑیل

. . . یہ بھیچوند . . . اُونہہ

رام لال - چل اب گھر چل

سوگندھی - اُونہہ . . . دس روپے اور یہ چھوکری . . . خچر کیا بُری ہے . . .

رام لال - چل اب ہنا اس قبتے کو

سوگندھی - رام لال ایک بار تو اس سیٹھ کو پکڑ کر میرے سامنے لے آ

ایک بار پھر وہ بیڑی کی روشنی میرے مُنہ پر مارے اور اُونہہ کہے

میں اس کا مُنہ نوچ لوں . . . اُس کے سر کا ایک ایک بال اگھیر ڈالوں . . .

ٹانگوں سے پکڑ کر موڑ کے باہر سیٹھ لوں اور دھڑا دھڑا کر کے مارنا شروع

کر دوں اور جب تھک جاؤں . . . (ہا پینا شروع کر دیتی ہے) جب

تھک جاؤں تو . . . تو رونے لگ جاؤں . . .

رام لال - کیا ہو گیا ہے تجھے۔

سوگندھی - (رونی آواز میں) یہ سچ ہے کہ اب میرا وہ پہلا سارنگ رُپ

نہیں رہا، جب میں مجھے کوئی چننا نہیں تھی اور میں اپنے ماں باپ کے ساتھ

رہتی تھی پر . . . پر میری جوانی بالکل تو نہیں ڈھل گئی . . . میں ایسی

بُری تو نہیں ہو گئی کہ لوگ میرے مُنہ پر تھوک دیں

رام لال - تجھے بُرا کس نے کہا ہے۔

سوگندھی - (غصے کے ساتھ) تیرے اس موڑ والے سیٹھ نے (ایک دم گالی

دیتے دیتے رُک جاتی ہے) جی چاہتا ہے ایسی کالی دوں۔ ایسی کالی دوں
. پر کالی دینے سے کیا ہرگا میرے سامنے ہوتیں اُس سے صرف ایک
بات کہوں کپڑے پھاڑ کر اُس کے سامنے کھڑی ہو جاؤں اور کہوں . . .
کیا کہوں کیا نہ کہوں کچھ سمجھیں نہیں آتا میرے سارے شریروں میں
اُس کی اُو نہہ نے پہل چا دی ہے (توقف) میں نے اُس کا
کیا بگاڑا تھا جو اُس نے میرا پیمان کیا

(موتز کا انجن پھڑپھڑاتا ہے۔ ایک لمحے کے لئے)

سوگندھی۔ موتز آگئی

رام لال۔ یہ تو سامنے والی دکان کا بورڈ کھڑکا ہے تیرے کان بج رہے ہیں
سوگندھی۔ (ہولے ہولے) میرے کان بج رہے ہیں سچی سچی میرے کان بج
رہے ہیں مجھ میں کیا بُرائی ہے رام لال بتا میں نے
آج ملک کسی بُری شکل والے کو اپنے گھر سے دھنکا ما ہے میرے بستر
پر میرے ہاتھوں پر میرے مُنہ پر یہ لوگ اُنٹیاں کرتے رہے
ہیں مجھے گھن آتی تھی پر میں نے کبھی اُن کو معلوم نہیں ہونے دیا۔

رام لال۔ بھئی میں چلا (قدموں کی چاپ)

سوگندھی۔ موتز ایک بار پھرتا جائے صرف ایک بار سیٹھ میرے مُنہ
پر بیٹری کی روشنی مارے مجھے دھتکارے پرختور سنی سنی اہلت سے
کہیں اُسے جواب تو دے سکوں۔

سوگندھی (خود ہی بولے مگر بالکل دوسرے لہجے میں)۔ ایسا معلوم ہو کہ اس کا ناطق و جوب

(ہے)

سوگندھی۔ (حیرت سے) یہ تالا کس نے کھولا ہے
(دروازہ کھولتی ہے)

سوگندھی۔ کون . . . مادھر۔

مادھو۔ (ہنستا ہے) . . . آج تو نے میرا کہا مان ہی لیا . . . فخر کی بیڑ سندرستی کیلئے
بڑی اچھی ہوتی ہے (ہنستا ہے) ہر روز اسی طرح سیر کو جایا کرے تو تیری ساری
سستی یوں دور ہو جائے یوں (چٹکی بجاتا ہے) . . . وکٹوریہ گارڈن تک تو
ہوائی ہوگی تو . . . کیوں ہے (ہنستا ہے)

سوگندھی۔ میں آج تیری راہ ہی دیکھ رہی تھی۔

مادھو۔ (ہنستا ہے)۔ جنتے جنتے تھوڑا سا چوک کر، میری راہ دیکھ رہی تھی تو۔
. . . تجھے معلوم تھا کہ میں آج آنے والا ہوں۔

سوگندھی۔ (مسکرا کر) میں نے رات تجھے سپننے میں دیکھا تھا . . . اٹھتی تو کوئی بھی
نہیں تھا۔ سوئی نے کہا چلو کہیں باہر گھوم آئیں . . . اور . . .

مادھو۔ (کھسیانی سی ہنسی کے ساتھ) اور میں آگیا . . . بھئی وہ جو کسی نے کہا ہے کہ
دل کو دل سے راہ ہے ایک دم ٹھیک ہے . . . یہ سپنا تو نے کب دیکھا
تھا۔

سوگندھی۔ پار بجے ہوں گے۔

مادھو۔ اور میں نے . . . میں نے کتنے سچے دیکھا تھا . . . ہاں دو بجے . . .
جیسے تو بچوں والی ساڑھی . . . ارے، بالکل یہی ساڑھی پہنے میرے بازو

میں کھڑی ہے . . . تیرے ہاتھوں میں . . . کیا نختیرے ہاتھوں میں . . .
 ہاں تیرے ہاتھوں میں ردپوں سے بھری ہوئی پتیلی ہے۔

سوگندھی پتیلی؛

مادھو۔ ہاں پتیلی . . . تو نے یہ پتیلی میری جھولی میں رکھی اور کہا: مادھو۔ تو چلتا
 کیوں کرتا ہے . . . اے لیتا کیوں نہیں تیرے میرے پیسے کوئی دوہیں . . .
 یہ سن کر سوگندھی تیری بان کی قسم! ایک دم ٹکٹ کٹا کے ادھر چلا آیا . . .
 کیا سناؤں۔ بڑا فزا ہو گیا ہے۔ بیٹھے بھائے ایک کبیر میں بھنس گیا ہوں
 سوگندھی۔ کیس ہے . . . (گھبرا کر) جیل ویل کا تو ڈر نہیں۔

مادھو۔ بیس میں روپے ہوں تو اسپیکٹر کی سنٹی گرم کر کے چھٹکا مارا جا سکتا ہے . . .
 لیٹ جا آرام سے . . . تیرے پیر دبا دوں۔۔۔ سیر کی عادت نہ ہو تو
 تمہیں ہونے جایا کرتی ہے . . . ادھر میری طرف پیر کر کے لیٹ جا
 سوگندھی۔ تو سنٹی چاچی چھوڑ مادھو . . . میرا تو دل دھک دھک کرنے لگا ہے
 ۔۔۔ ساری بات سنا مجھے۔ بیس میں کیا سوچا اس بھی ترچ ہو جائیں تو
 کوئی بات نہیں۔۔۔ واپس کب جائے گا تو۔

مادھو۔ دوپہر کی گاڑی سے . . . زیادہ دیش کی ضرورت نہیں . . . پچاس
 میں کام چل جائے گا۔

سوگندھی۔ سولے جا . . .

مادھو۔ سو؛

سوگندھی۔ ہاں ہاں . . . ادھر بیٹ بھٹ اُٹھنے دے

سوگندھی - پچاس کہے تھے ناٹونے۔

• مادھو۔ (ہنستا ہے) تصویروں کے پیچھے چھپا کے رکھا ہے مال پانی (ہنستا ہے)

(سوگندھی کھلکھلا کے ہنستی ہے۔ تیز اور نوکیلی، ہنسی)

• مادھو۔ (گھبراہٹ کے ساتھ) کس کا فوٹو دیکھ کر تو ہنسی ہے اس زور سے۔

سوگندھی۔ اس کی . . . ہنسی پالٹی کے اس داروغہ کی . . . مادھو ذرا تھوڑا

تو دیکھ اس کا . . . کہتا تھا ایک رانی مجھ پر عاشق ہو گئی تھی . . . (انتہائی

نفرت کے ساتھ) . . . اُدبہ . . . (فریم کیل سمیت اُکھاڑ لیتی ہے۔

— پھر فریش پردے مارتی ہے۔ شیشہ ٹونے کی آواز) رانی بھنگن کچرا

اُٹھانے آئیگی تو میرے اس راجہ کو بھی لے جائے گی، اپنے ٹوکے میں! تیکھی

ہنسی)

• مادھو۔ (کھسیانی ہنسی) ہی ہی ہی . . .

• سوگندھی۔ (دوسرا فریم کیل سمیت اُکھاڑتی ہے) اس سارے کا یہاں کیا کام ہے . . .

• . . . بھونڈی شکل کا کوئی آدمی یہاں نہیں رہے گا . . . کیوں مادھو (فریم

زمین پر پٹک دیتی ہے)

• مادھو۔ (کھسیانی ہنسی) ہی ہی ہی . . .

• سوگندھی۔ اور یہ گھن چکے . . . اور . . .

• مادھو۔ (کھسیانی ہنسی) . . . میرا فوٹو۔

• سوگندھی۔ (ایک فریم اکھیڑتی ہے۔ پھر دوسرا)

(سوگندھی دونوں فریم نشہ پر مے مارتی ہے)

مادھو۔ (ہنسنے کی کوشش کرتا ہے) اچھا کیا مجھے بھی یہ فوٹو پسند نہیں تھا۔

(ہنسنے کی کوشش کرتا ہے)

سوگندھی۔ ارے لکل برسے ہوتے لہجے ہیں) تجھے اپنا فوٹو پسند نہیں تھا . . . یہ اپنی صورت تو بہت پسند ہوگی۔

مادھو ہنسنے کی کوشش کرتا ہے

سوگندھی۔ یہ تیری پکڑا ایسی ناک یہ تیرا بالوں بھرا ماتھا یہ تیرے سونچے ہوئے نتھنے یہ تیرے مٹے ہونے کاٹن یہ تیرے مُنڈ کی باس ایہ تیرے انگرہ کا میل بڑا سُندر جوان ہے نا تو . . . پونے میں حوالدار ہے بیٹنے میں دو تین دن میرے ہاں آتا ہے

مادھو۔ (جھڑک کر) سوگندھی . . . مجھے ایسا لگتا ہے کہ تو نے پھر اپنا دھندا شروع کر دیا ہے۔ دیکھو اب کے بچھو سے آخری بار کہتا ہوں۔۔۔۔۔ مان جا میرا کہنا، نہیں تو پھتائے گی۔۔۔۔۔ عزت آبرو کے ساتھ رہ۔۔۔۔۔ اس ہینے کا خرچ پونا پہنچتے ہی تجھے منی آرڈر کر دوں گا . . . کیا بھاڑا ہے اس کھولی کا۔

سوگندھی۔ اٹھا روپے بھاڑا ہے اس کھولی کا اور دس روپے بھاڑا ہے میرا۔ (مادھو کے انداز میں) اور جیسا تجھے معلوم ہے ڈھائی روپے دلائی کے

باقی رہے ساڑھے سات — رہے ناساڑھے سات پچھلے تیرا میرا
ناتا ہی کیا ہے۔ کچھ بھی نہیں — بس یہ دس روپے ہیں جو تیرے اور میرے
بیچ میں بک رہے ہیں — آ۔ دونوں مل کر کوئی ایسی بات کریں کہ تجھے میری
منوروت ہو اور بچے تیری کیا بچاڑا ہے یہاں سے پونے کا
یہ تیری ناک اتنی لال کیوں ہو رہی ہے اور یہ تو نے اپنے بالوں کا کیا ستیا ناس
کر رکھا ہے۔

مادھو۔ سوگندھی۔ میری ٹوپی
سوگندھی۔ تو ٹوپی کتا ہے اسے یہ تو چیتھڑا ہے کتنی باس مارتا
ہے۔ اٹھنا کسے باہر بچہ ننگ اس کو۔
(ٹوپی گرنے کی آواز)

مادھو۔ سوگندھی۔
سوگندھی۔ کیا بچاڑا ہے یہاں سے پونے کا پریشہ رکا دیا بہت کچھ ہے
پونے میں نوالداری چھوڑ — کیا بچھے یہ دھندا کرتے لاج نہیں آتی —
یہاں میرے ساتھ عزت آبرو کے ساتھ کیا بچاڑا ہے یہاں سے پونے کا۔
مادھو۔ سوگندھی۔

سوگندھی۔ سوگندھی کے بچے تو آیا کس لئے ہے یہاں مان رہی ہے تیری
اس کمبلی میں جو تجھے پچاس روپے چھپکے سے دے دیگی یا تو کوئی ایسا گھبرو جوان
ہے جو میں تجھ پر عاشق ہو گئی ہوں کیسے کتے مجھ پر رعب کا ٹھنڈا ہے
ہیک منگے تو اپنے آپ کو سمجھو کیا بیٹھا ہے — چورا چلے — لٹکے —

ما دھور۔ (دب کر) سوگندھی۔ کیا ہو گیا ہے تجھے۔

سوگندھی۔ تیری ماں کا سر . . . اُتو کے پٹھے تو ہوتا کون ہے مجھ سے یہ پوچھنے والا

نکل یہاں سے دُور ہو جا میری نظروں سے

(گنا بھونکنا شروع کرتا ہے)

ما دھو۔ م . . . م . . . میری لڑپی۔

سوگندھی۔ پڑی، ہنسنے دے یہیں خبردار جو تُو نے اُٹھائی . . . تو پونا پہنچ، میں اسے

منی آرڈر کروں گی (ہنسنا شروع کرتی ہے) — بے تحاشا — کتا اس

ہنسی کا ساتھ دیتا ہے اور زور زور سے بھونکتا ہے — چند لمحات کے بعد

بھونکتا بھونکتا وہ مانگرو فن سے دُور ہوتا ہے جیسے وہ مادھو کے پیچھے چھپا ہوا

چاگیت — سوگندھی کی تھکی ہوئی سبزی کی آواز آتی ہے جو فوراً ہی سککیوں میں

تبدیل ہو جاتی ہے۔ سوگندھی پھوٹ پھوٹ کر رونا شروع کر دیتی ہے)

سوگندھی۔ (سبکیوں کے ساتھ اپنے کتے کو پکھلتی ہے) پچ پچ پچ . . . موتی

. . . آ . . . میرے جانی آ جا . . . آ جا . . . آسو جائیں . . .

(لوری کا میوزک شروع ہوتا ہے سوگندھی کتے کو لوری دیتی ہے

— لفظ ادا نہیں کرتی۔ سرف ہوں ہوں کر کے لوری کا انترہ

اور استھانی گاتی ہے — آہستہ آہستہ فیڈ آؤٹ)

زندھیر پہلوان

- زندھیر پہلوان (آواز مومئی اور کرخت)
- ساد تری (زمیندار کی بھولی بھالی لڑکی — آواز لڑکان)
- شامو (ساد تری کا چاہنے والا — تیز مزاج
جوان خیال)
- زمیندار (ساد تری کا باپ — ریاکار اور چالبانہ)
- مقیمہ
- شامو کی ماں
- مادھو (زندھیر پہلوان کا شاگرد)
- تھا نیدار
- اور گاڈن کی تین چار لڑکیاں — چار پانچ اکٹھا

اڈھور ڈنگروں کے ہانکنے کی آواز — گنگھوڑوں کی بھنبھناہٹ
وغیرہ وغیرہ — ہانکنے کے ساتھ یہ آواز بھی آتی ہے اسے تجھے
سانپ کاٹے — تیری ڈانگ ڈوٹ جاتے — ذیل کا
گیت شروع ہو جس کے عقب میں گائے بیلوں کے ڈکرانے دوران
گلے میں بندھی ہوئی گشتیوں کی آواز آتی رہے)

گیت :-

لے ڈانگ ڈھور پورا ————— چلو درسن کر میں تیرے
گنگھوڑ گرج گرج کے آرتی
بھر بھر کے پانی لارنی

رہے بول پیسے مور ————— ہم چیلے رانجھے پیرے
(نوٹ :- جب گنگھا کا ذکر آئے تو عقب میں بجلی کے کڑکنے کی آواز
پیدا کی جائے)

شاموہ (ایک لہارانس لیتا ہے) ابھی تک آئی کیوں نہیں —
کہیں بھر ہی نہیں آتی — سن میں کیسے کیسے دم اٹھتے ہیں —
(کسی گائے سے غصے میں) اسے تجھے سانپ کاٹے سیدھی جوکے چل مروار
————— (پھر ہمارا سن لیتا ہے) عسک بڑی بلا ہے —
عسک بڑی بلا ہے — کہوں میں ایک گریب مجھ وراور کہاں ڈوہ گاؤں
کے جبار کی بیٹیا — بہت بڑا پھنسا ہے شاموہیا تو اس پریم
کے چکر میں ۔

شامو۔ (چونک کر) کون۔۔۔۔۔ ساوڑی۔

ساوڑی۔ (ہنستی ہے)۔۔۔۔۔ بہت بُرا چھنسا ہے تو اس پریم کے چکر میں
(مصنوعی سنجیدگی کے ساتھ) بہت بُرا چھنسا ہے۔۔۔۔۔ یہی بات ہے نا
شامو۔ تو توصاف کہہ دے تیری میری ٹوٹ گئی۔۔۔۔۔ میں تو یہ پہلے ہی
جانتی تھی کہ تو ایسا ہی کرے گا۔

شامو۔ یہ آج تو کس بات پر بگڑ بیٹھی ہے۔ اسے بھتی سنا تو ہوتا میں کیا کہہ رہا تھا۔
میں تو نصیب کی بات کر رہا تھا۔ کیا یہ جھوٹ ہے کہ تو ہمارے جمیدار کی بیٹی
ہے اور کیا یہ سچ نہیں کہ میں ایک گریب مجدد ہوں (ہنستا ہے) ساوڑی۔
پریم کے پنتھ نیا رے ہیں جو ہو گا دیکھا جائے گا۔۔۔۔۔ چھوڑ تو ان باتوں کو
آچلیں۔

ساوڑی۔ (بگڑ کر) آچلیں۔۔۔۔۔ تجھے تیا بھی ہے کہ میں یہاں دو گھنٹے سے
تیری راہ دیکھ رہی ہوں سچ مجھ مرد بڑے ڈہ ہوتے ہیں۔۔۔۔۔ میں نہیں
چلوں گی۔۔۔۔۔ یہ بھی کوئی بات ہے کہ تیرے لئے ہر روز مجھے اپنی
جھڑکیاں پہنی پڑیں تو تو چپکے سے اپنے گھر چلا جاتا ہے۔
شامو۔ جتنی جھڑکیاں تجھے اب تک ملی ہیں۔ سب کی سب مجھے دے دے۔۔۔۔۔
لے اس اب خوش ہوئیں۔

ساوڑی۔ نہیں شامو۔ اب میں چلتی ہوں۔۔۔۔۔ بہت دیر ہو گئی اور پچھڑا
چھا رہی ہے۔ اگر راستے میں برکھا شروع ہو گئی تو کیا ہو گا۔۔۔۔۔ تجھے دیکھ

یہاں ہے۔ بس آج یہی کافی ہے۔

شامو۔ تو بیچ مچ جا رہی ہو۔

سادتری۔ جانے کو جی تو نہیں چاہتا پر کیا کروں۔ باپ کا ڈر بھی تو ہے۔ اُن کو پتہ چل گیا تو ماہی ڈالیں گے۔ ہاں تیرے سر میں گل درد ہو رہا تھا۔ اب کیا حال ہے۔

(چار پانچ لڑکیوں کی سنسنی کی آواز)

ایک لڑکی۔ (مسنوعی مردانہ آواز میں) ابھی کچھ کچھ درد ہے۔ تو سرد باد سے تو یوں چٹکیوں میں آرام آجائے گا۔

شامو۔ (گھبرا کر گایوں کو ہانکتا ہے اور ذمہ داری انداز میں چلاتا ہے)۔۔۔۔۔
اسے تجھے سانسپ کاٹے۔ تیری ٹانگ ٹوٹ جائے۔

دوسری لڑکی۔ سادتری، بیچارے کا سرد باد دیا ہوتا۔۔۔۔۔ پر میں پوچھتی ہوں یہ تیرا کیا ہوتا ہے

تیسری لڑکی۔ اسی سن تو۔۔۔۔۔ بڑی چالاک بنتی ہے۔ سن وہ مورا تجھے گالی دے گیا ہے۔

سادتری۔ بھرت کیوں کہتی ہے۔ اُس نے گالی کب دی ہے۔

پہلی لڑکی۔ دیکھو سادتری۔ اگر اس موٹے نے بیچ مچ مجھے گالی دی ہے تو مجھ جیسا بڑا کوئی نہ ہوگا۔۔۔۔۔ میں لہج نہ کروں گی۔

سادتری۔ اُس نے، تجھے گالی سنو نہ سادتری ہے۔۔۔۔۔ وہ تو اپنے دشمنان میں بنا رہا ہے۔

زندھیر۔ (ہنستا ہے) اجی ہنساؤ۔۔۔۔۔ تم پانسہ پھینکو۔۔۔۔۔

مادھو۔ پھینکتا ہوں۔۔۔۔۔ پر اُسناد کہی ہیں نے دل کی بات ہے۔۔۔۔۔ یہ سالا
شامو قسمت کا دشمنی۔۔۔۔۔

زندھیر۔ (غصے میں بات کاٹ کر) تم پانسہ پھینکتے ہو یا نہیں۔
مادھو۔ (ڈر کر) یہی بات تمہاری مجھے اتنی نہیں لگتی۔ ذرا سی بات پہ گرجنے لگتے ہو
۔۔۔۔۔ لو، یہ پچیس دھڑے پڑے ہیں۔

زندھیر۔ مادھو۔۔۔۔۔ یہاں دس اور پچیس پھینکتے ہیں۔۔۔۔۔ لو یہ پچیس دیکھ لو
اور لو یہ دس۔۔۔۔۔ صدقے جاتیے راجہ نل کے دس ہی آئے۔

مادھو۔ اُسناد، راجہ نل کو تو تم نے سدا دھڑا کر لیا۔ پروہ لونڈیا سا تو زمی تم سے سام
نہیں ہوئی۔

زندھیر۔ (غصے میں) کے بار تم سے کہہ چکا ہوں کہ مادھو تم مجھے نہ چھیڑا کرو، ورنہ
کئی روز تاؤ میں آکر میں کچھ کر بھیجوں گا پر تم ملتے ہی نہیں۔۔۔۔۔ پہلوان
آدمی ہوں۔ ڈسٹر پلینا ہوں۔ مگر گھماتا ہوں۔ مجھے عشق سے کیا کام۔۔۔۔۔
شرابی کہا بی ہوں۔ سرکار مجھے دس نمبروں میں گنتی ہے۔ کئی بار جیل ہو چکی ہے۔
عشق کیا خاک آروں کا۔۔۔۔۔ ہاں سوچنے کی بات ہے۔

(وقفہ)

مادھو۔ تو چھوڑو اس قصے کو۔۔۔۔۔ چلو ایک دو بازی اور چوسہ کی رہے۔

زندھیر۔ (انسوؤں کے ساتھ)۔۔۔۔۔ نہیں بھائی۔۔۔۔۔ بس اب گل۔۔۔۔۔

مادھو۔ چلے

دیوانہ بنا دے۔ ورنہ کہیں تقدیرہ...
(آہستہ آہستہ فیذ کیا جائے)

(سادتری پُرسوز دھن میں ذیل کا گیت گائے)
تیرے بنا یہ دنیا ساری جہر دکھائی دے
گوئی جیسا حکم پڑا منہ پھیر دکھائی دے
اب سوچتے یا پوچھتے ہیں
کیوں ڈالی جان بھین میں
ان سیلی سیلی باتوں میں نہ کھیہ دکھائی دے
تیرے بنا یہ دنیا ساری جہر دکھائی دے
(سادتری گانے کے بعد ٹھنڈی سانس بھرتی ہے)

شامو کی ماں - سادتری ؛

سادتری - (ڈر کر) کون ہے ؛

شامو کی ماں - ڈر نہیں بیٹا — میں ہوں شامو کی ماں۔

سادتری - کیا ہے مانا جی ؛

شامو کی ماں - ادھر آہیر سے پاس — گھبرا نہیں۔ مجھے ساری باتوں کی کچھ

ہے۔ اسی لئے تو تیرے پاس آئی ہوں — دیکھو سادتری تیرا اور شامو

کا کوئی جوڑ نہیں تو ایک دھنواں کی بیٹی ہے اور وہ ایک گریب مجدد —

اس میں تیری ہی بدنامی ہے بیٹیا — اس کو سمجھاتی ہوں پر وہ تو پروں پر

اٹھوڑے وقتے کے بعد گاتی ہے۔ درد بھری دھن میں)
تیرے بنا یہ دُنیا ساری جہر دکھانی دے
گوئی جیسا جگنم پڑا منے پھیر دکھائی دے
اب سوت لیا یہ من میں
کیوں ڈالی جان جگن میں
ان سیلی سیلی باتوں میں نہ کھیر دکھائی دے
تیرے بنا یو دُنیا ساری جہر دکھائی دے
(آہستہ آہستہ یہ گیت فیڈ کیا جائے)

زمیندار۔ . . . آؤ پہلوان آؤ۔۔۔ ادھر میرے پاس بیٹھو۔۔۔ بیٹھ
جاؤ۔۔۔

زندھیر۔ آپ نے مجھے بلایا تھا، کیا کام ہے۔

زمیندار۔ ارے جی ذرا آرام تو کر لو۔ کام تو جب تک زندگی ہے ہوتے ہی رہے گیے
(آواز دے کر) منیم جی۔۔۔ منیم جی

منیم۔ سرکار۔۔۔ کیا حکم ہے۔

زمیندار۔ زندھیر پہلوان کی پچھلے مہینے اور اس مہینے کی تنخواہ تم نے ابھی تک
کیوں نہیں دی۔۔۔ یہ بہت بُری بات ہے۔۔۔ دیکھو آئندہ ایسی

گٹ بڑ نہ ہو۔۔۔ یاں تو ابھی روپے لاکر پہلوان صاحب کو دے دو۔۔۔

منیم۔ بہت اچھا سرکار۔

پہلوان - زمیندار جی کیوں آپ تکلیف کرتے ہیں — آپ ہی کا تو کھانا ہوں
پھرے لوں گا۔

زمیندار - نہیں پہلوان۔ یہاں کوڑی کوڑی کا حساب کیا جاتا ہے — تم کام
کرتے ہو یہ پیسے ٹنٹ تھوڑی یقینے ہو — ہاں تو یہ بناؤ — ہاں
تو میں کیا بات کر رہا تھا — بوتل منگواؤں — وہ شراب کچھ جانی ہے
کہ تمہاری طبیعت صاف ہو جائے — منیم جی وہ جو کل چار بوتلیں آئی
تھیں۔ ان میں سے دو پہلوان صاحب کی ہیں۔ کوئی اور اڑا کر نہ لے جائے۔

زمیندار - اپنی کچھ جانی ہوئی ہے

زمیندار - ہاں ہاں، خاص طور پر میں نے اپنے لئے کچھ جانی کھنی۔ بیچ میں کئی مصالحے
جی ڈلوائے ہیں — ہاں بھئی پہلوان - قصہ یہ ہے کہ اس شام نے کچھ
دنوں سے مجھے تنگ کرنا شروع کیا ہے — کسانوں کو میرے خلاف
اُٹسا۔ ہاں جس سے لگان وصول کرنے میں مشکل پیدا ہو گئی ہے —
سب تو بڑی معمولی سی بات پر تم جانتے ہی ہو۔ اگر میں خاموش رہا تو دوسرے
شہ پکڑ جائیں گے — کل منیم سے باتیں ہو رہی تھیں۔ میں نے کہا سارا پہلوان
جو ہے وہ شام کو یوں چھکیوں میں بٹھیک کر دے گا — کیوں پہلوان
یہ تمہارے دائیں ہاتھ کا کام ہے۔

زمیندار (خوش ہو کر) — ہنستا ہے، میں سمجھا تھا نہ جانے کتنا بڑا کام آپ اس
بار میرے سپرد کریں گے — آپ کوئی پتہ نہ کریں — شام کی ساری
اکڑوں میں دوڑ کر دوں گا —

زمیندار دیکھا، میں نے کیا تم سے جھوٹ کہا تھی — خیر — لو پہلوان
یہ تھوڑی سی نمونے کے طور پر پیو — اتفاق سے باہر ہی پڑی تھی (انڈینے
کی آواز)

زندہ حیر۔ بس — بس — زمیندار جی بس — آپ نے تو سارا گلاس بھریا
زمیندار بھئی پہلوان مینا تمہارا ہی حصہ ہے — ہم تو تمہارے سامنے دودھ
پیتے بچے ہوئے — یہ گلاس تم سوڈے کے بغیر ایک گھونٹ میں خالی
کر دو گے۔

زندہ حیر۔ زمیندار جی۔ اب وہ زمانے نہیں رہے — کبھی پیا کرتا تھا —
اب تو دل بہلا دیا باقی رہ گیا ہے — اب وہ دم خم نہیں رہے۔
(غناغٹ پینے کی آواز)

زمیندار۔ تو پہلے مٹکے ہی خالی کرتے ہوئے۔
زندہ حیر۔ بڑی تیز ہے — چھری کی طرح سینہ کا متی چلی گئی —
زمیندار۔ تو ایک گلاس اور رہے

(انڈینا ہے)

زندہ حیر۔ زمیندار جی، اب وہ دم خم نہیں رہے۔ میں سچ کہتا ہوں۔ آج سے چھ برس
پہلے اگر آپ نے زندہ حیر پہلوان کو دیکھا ہوتا تو
زمیندار۔ (بات کاٹ کر) لو پیو۔

زندہ حیر۔ (غناغٹ پینے کے بعد) بس اس شاموہی کو بھیک کرنا ہے یا کوئی اور
کام بھی ہے — شراب کیا ہے خنجر ہے —

ایسے ہی بنے رہو ————— سرکار کے کانوں تک یہ بات پہنچ گئی تو سمجھو

بیرا پارہ بنے ————— اس کے ڈھول کا پول سا رکھل جائے گا۔

ایک آدمی - شام بھیتا تم کو یہ بھی پتہ ہے کہ اُس نے رندھیر پہلوان کو روپے پیسے کا

لاپٹ دے کر ہمارے کھلاف کر دیا ہے ————— کل شراب پی کر وہ ہتھیں

گالیاں دے رہا تھا۔

شامو - میں سب جانتا ہوں ————— پر وہ ہمارا کیا بگاڑ سکتا ہے —————

اس کتے کی کوئی پروا نہ کرو۔ ————— وہ ہمدار تے بھی جیادہ پاپی ہے۔ اس کا

نام نہ لو میرے سامنے۔ میرا کھون کھولنے لگتا ہے۔

(جھانجھ کی تیز آواز)

رندھیر - (سخت غصے میں) اُس نے مجھے کتا کہا۔ —————

مادھو - ہاں ہاں استاد، میں نے ان کانوں سے سنا ہے

رندھیر - اُس نے مجھے کتا کہا۔ ————— اُس نے رندھیر پہلوان کو کتا کہا۔ —————

اب اگر وہ پرنگا کر آسمان پر اُڑ جائے تو میں اُسے زندہ نہ چھوڑوں گا۔ —————

(اور زیادہ غصے میں) مادھو ————— وہ تیرے استاد کو گالیاں دیتا گیا اور تو

خاموش کھڑا۔ ————— یا۔ ————— تو نے اُس کی زبان گدی سے باہر نہ کھینچی

لیکن کیا ہوا۔ ————— میں ابھی جا کر اُس کو مزا چکھاتا ہوں۔ ————— اُس نے

رندھیر پہلوان کو سمجھی کیا ہے۔

(جھانجھ کی تیز آواز)

ساوتری - شامو ————— شامو ————— یہ میں نے کیا کر دیا ————— اب کیا ہوگا
 رندھیر - ساوتری تو نے میرا ماتھا لہر لہان کر دیا ہے ————— یاد رکھ اس کی سزا
 تجھے بھکتی پڑے گی ————— شامو، تجھ سے میں پھر پیٹ لوں گا ساوتری
 بیچ میں آگئی - ورنہ آج میں نے تمہارا کچور نکال دیا ہوتا۔

(رندھیر کے جانے کی آواز)

ساوتری - (ڈسے ہوتے لہجے میں بالکل آہستہ) چلا گیا، پر مجھے ڈر ہے، وہ پھر آئیگا
 اور تجھے مارے گا۔

شامو - دیکھا جسے گا ————— تو اپنی بالٹی اٹھا۔

ساوتری - میں ان جھاڑیوں کے نیچے چھپی ہوئی تھی۔ جب اس نے قدم پر در کرنے
 کے لئے لائٹی اٹھائی تو بالٹی اپنے آپ میرے ہاتھ سے نکل گئی —————
 شامو اس کو بہت گہری چوٹ آئی ہے ————— وہ مجھ سے ضرور بدلہ لے لے گا
 ————— ہائے اب کیا ہوگا۔

(روپوں کی چھینا چھین)

زمیندار - آؤ ————— آؤ پہلوان آؤ ————— مینیم ————— یہ ڈھیری اٹھا لو۔
 باقی حساب پھر کریں گے ————— آؤ، یہاں بیٹھ جاؤ۔ ————— اسے یہ تمہارا
 ملنے کو کیا ہوا ہے۔

رنا - بھیرے کچھ بھی نہیں۔

زمیندار۔ کچھ بھی نہیں میںے۔۔۔۔۔ یہ سچی پھیر کیوں باندھ رہی ہے

زندھیر۔ چوٹ آگئی ہے۔

زمیندار۔ کیسے ؟

زندھیر۔ کل شامو سے ذرا پرجھ ہو گئی تھی۔

مینیم۔ اور اُس نے تمہیں گھائل کر دیا۔۔۔۔۔ ہمیں کیوں بنا رہے ہو پہلوان

زندھیر۔ اُس نے مجھے گھائل نہیں کیا

زمیندار۔ تو پھر کس نے کیا۔۔۔۔۔ تم مجھے بتاؤ وہ کون ہے ؟

زندھیر۔ اب میں آپ سے کیا کہوں۔۔۔۔۔ یہ۔۔۔۔۔ بات یہ ہے کہ

چوک مجھ سے ہی ہوئی۔۔۔۔۔ میں اپنے۔۔۔۔۔ میں اپنے دھیان میں ہا

اور اُس نے وار کر دیا۔

مینیم۔ کس نے ؟

زندھیر۔ سا۔۔۔۔۔ سا۔۔۔۔۔ (بدلا کر) شامو نے۔۔۔۔۔ لیکن کیا جڑا ہوا

پھر دو دو ہاتھ جو جائیں گے۔

زمیندار۔ لیکن بھئی زندھیر لوگ باگ نہیں گئے تو کیا کہیں گے کہ پہلوان نے اس گل کے

لوٹے سے۔۔۔۔۔

مینیم۔ پر زمیندار جی پہلوان بچہ تھوڑی سنہ۔ اُس نے سب بندوبست کر لیا ہوگا۔

زمیندار۔ مزا تو جب ہے کہ زندھیر اپنی بدنامی سے پہلے ہی اُس کا صفایا کر دے

۔۔۔۔۔ نہ رہے گا بانس نہ بچے گی بانسری۔۔۔۔۔ کیوں مینیم۔

مینیم۔ باوان تولہ اور پاؤرتی کی بات کہی ہے۔

زمیندار۔ اور مجھ سے جس قسم کی امداد پہلوان لینا چاہئے۔ میں دینے کو تیار ہوں۔
پان سو روپیہ دیتا ہوں۔۔۔۔۔ چپکے سے اپنا کام کرے اور کسی دوسرے
شہر چلا جائے۔

مینم۔ اور جیب معاملہ ٹھنڈا ہو جائے تو پھر واپس چلا آئے
زندہ جھیر روپیے پیسے کی بات چھوڑیے۔۔۔۔۔ میں آپ کا کام کر دوں گا زمیندار جی
اور بہت جلد کر دوں گا۔۔۔۔۔ ایک آدمی مارنا کوئی کٹھن کام نہیں۔۔۔۔۔
میں کچھ اور ہی سوچ رہا تھا۔ پر اب فیصلہ کر دیا ہے کہ شامو زندہ نہ رہے گا۔
زمیندار۔ پر زندہ جھیر کام ایسے ہو کہ کسی کو کانوں کان خبر نہ ہو۔۔۔۔۔ میرا مطلب
ہے کہ

(اس فقرے کا آخری حصہ مینم نے فرمایا ہے)

ساتری ذیل کا گیت گاتی ہے :-

ایک بجر میں دیکھو پیا کو برسوں ترسی ہوں

برکھا میں جوں کالی بدریا

رو رو برسی ہوں

آس ملن کی جی کا سہارا

دھیان میں نس دن روپ تہانا

سبھجائے کوئی مجھ دکھیا کو

نیں درس پیا کو ترسی ہوں

زندھیر۔ (موتی آواز میں) ساوتری

ساوتری۔ (ڈر کر چنچیتے ہوئے) اوئی۔ کون۔

زندھیر۔ میں۔۔۔۔۔ زندھیر پہلوان جس کا ماتھا کل تُو نے گھاٹل کیا تھا۔ یاد ہے
میں نے اُس وقت کیا کہا تھا۔

ساوتری۔ (سہم کر) مجھے ماچھ کر دو زندھیر۔۔۔۔۔ مجھے ماچھ کر دو۔ مجھے
بکجس دو۔

زندھیر۔ (ہنستا ہے) کیوں ڈر گئیں۔

ساوتری۔ (لڑاں آواز میں) ہاں۔

زندھیر۔ بھیرھا۔۔۔۔۔ جانی کہاں ہے۔۔۔۔۔ بدلہ لئے بنائیں تجھے بالکل یہاں

چھوڑوں گا۔۔۔۔۔ تُو نے سمجھا کیا تھا مجھے۔۔۔۔۔ زندھیر پہلوان ہوں

زندھیر پہلوان۔۔۔۔۔ خون ہی پی جایا کرتا ہوں۔

ساوتری۔ (بہت زیادہ سہم کر) مجھے ماچھ کر دو۔

زندھیر۔ کیوں معاف کر دوں۔۔۔۔۔ کیا تُو نے میرا ماتھا زخمی نہیں کیا۔

(رعب دار آواز میں) میں بدلہ لئے بنا تجھے کبھی نہیں چھوڑوں گا۔

جن ہاتھوں نے میرا ماتھا زخمی کیا ہے۔ وہی اس پر پٹی باندھیں گے۔

بول باندھے گی تُو۔

ساوتری۔ باندھوں گی پہلوان۔

زندھیر۔ تو اپنی اڈھنی سے کپڑا پھاڑ اور پٹی بنا کر میرے ماتھے پر جلدی باندھ دے۔

(کپڑا پھاڑنے کی آواز)۔۔۔۔۔ چل باندھ۔۔۔۔۔ کھڑی سوچتی کیا ہے۔

تیری گردن مرور کی جائے (زیادہ سہادت سے رو لی ہے)

زندہ صبر (پیکار نے کے انداز میں) نہ رو ————— نہ رو ساد تری نہ رو ————— تو
 روتی ہے تو میرے دل کو بڑا دکھ ہوتا ہے ————— میں نے تو تجھ سے مذاق
 کیا تھا ————— میں جبلا تجھے تکلیف پہنچا کر خوش ہوا ہوں ————— نہ رو
 ————— نہ رو ساد تری نہ رو ————— لے مجھے مار لے ————— لے یہ
 پتھر لے اور میرے سر پر دے مار ————— میں سچ کہتا ہوں میں نے تو
 تجھے یوں ہی چھیڑا تھا ————— میں ————— میں تو تجھ سے پریم کرتا ہوں
 ساد تری۔ (رونا بند کر کے) ————— کیا کہا ————— تجھ جیسے پاپی کو پریم کرنے کا
 کیا ادھیکار ہے۔

زندہ صبر۔ نہیں ساد تری ————— میں تجھ سے پریم نہیں کرتا ————— (مہنتا ہے)
 میں تجھ سے کیسے پریم کر سکتا ہوں۔ میں بڑا ظالم، بڑا پاپی ہوں۔ تو بھی تک
 کہتی ہے۔ ————— میں ————— میں ————— کچھ نہیں ————— میں بیوقوف ہوں۔
 ————— مجھے معاف کر دے۔

(ساد تری کی ہلکی ہلکی سسکیوں کی آواز۔ فیڈ آؤٹ)

(شرابیوں کا شور و غوغا)

ایک شرابی۔ مادعو۔۔۔۔۔ جہاں تیرا پسینہ گرے وہاں میں اپنے کھون بہانے
 کو تیار ہوں۔۔۔۔۔ تو مجھے ایک گالی نہیں سونگالیاں دے لے۔۔۔۔۔
 تیری بات کا میں کبھی گستاخ کر سکتا ہوں۔

۸۲
 مادھو۔ (ہنتا ہے) امان بھوڑ داس قہقہے کر۔۔۔۔۔ دینو کا کا، آج استاد سے
 ایک بازی شطرنج کی ہو گئی۔۔۔۔۔ تیری قسم دس ہاتھوں ہیں۔۔۔۔۔ دس
 ہاتھوں ہیں اس کے دونوں گھوڑے طویٹے میں بندھوا دیئے۔۔۔۔۔ اسے
 لالہ کشوری مل۔۔۔۔۔ ایک ادھیوا اور بیچ دے۔

دوسرا شرابی۔ آج کل استاد کہیں دکنے میں نہیں آتا۔۔۔۔۔ کہاں رہتا ہے
 مادھو۔ میں بتاؤں آج کل دُہ کیا کرتا ہے (رازدارانہ لہجے میں) اسک کرتا ہے
 اسک۔

(سب زور زور سے ہنتے ہیں)

تیسرا شرابی۔ (لہر میں آکر گاتا ہے) کیا سنا میں ماہر اے درو دل۔۔۔۔۔
 مادھو۔ کیوں تیری شامت آئی ہے۔۔۔۔۔ بس اب کافی ہو گیا۔ اب جالے دے
 تیسرا شرابی۔ کل استاد کو گاتے سنا تو آج یوں ہی لہر میں آ گیا۔۔۔۔۔ (چونک کر)
 مجھی بہت بڑی عمر ہے، مائے استاد کی۔۔۔۔۔ آؤ استاد آؤ۔

مادھو۔ اوہ۔۔۔۔۔ استاد۔۔۔۔۔ آؤ استاد آؤ۔۔۔۔۔ ابھی تمہاری ہی باتیں
 ہو رہی تھیں۔

ایک شرابی۔ مادھو کہہ رہا تھا استاد اسک لڑا رہا ہے، اسک۔۔۔۔۔
 (ایک شرابی کے گانے کی آواز آتی ہے)۔۔۔۔۔ اسک کی

(مجبوریاں۔ لاجاریاں۔۔۔۔۔)

مادھو۔ استاد کا اسک بھی گرانڈیل اسک ہو گا۔۔۔۔۔

رندھیر۔ (افسردگی آمیز بنجیدگی کے ساتھ) استاد کیا عشق کرنے لگا۔۔۔۔۔

ما دھو — پاپی کو پریم کرنے کا کوئی ادھیکار نہیں — میں بڑا پاپی، بڑا ظالم ہوں — میں پریم نہیں کر سکتا تو نے ایک بار کہا تھا اور سچ ہی تو کہا تھا کہ اُستاد تیرے پہلو میں دل نہیں پتھر ہے۔
ما دھو۔ میں نے تو ایسے ہی کہا تھا۔ ورنہ سچی بات تو یہ ہے کہ اُستاد تمہارے پہلو میں بڑا ہی نرم دل ہے۔

زندہ صیر۔ نہیں تو جھوٹ کہتا ہے — میرے پہلو میں دل نہیں پتھر ہے
— ایک بار پتھر کہہ — اُستاد تیرے پہلو میں دل نہیں پتھر ہے
(ہنستا ہے) پتھر پتھر پتھر ہی تو ہے۔ لیکن
کوئی پریم کرتا ہے تو اس میں سے کرباؤ کا کیا جاتا ہے — میں اُس کو نہیں ماروں گا — زمیندار جانے اور اس کا کام جانے۔
ما دھو۔ کہاں چلے اُستاد — میں نے ابھی ادھیاننگوائی ہے —
بیٹھا جاؤ۔

زندہ صیر۔ میں زمیندار سے ملنے جا رہا ہوں — ایک ضروری کام ہے
ابھی آتا ہوں۔

(قدموں کی چاپ جو آہستہ آہستہ فیڈ ہو جائے)

زمیندار۔ منیم تم نے بات تو نخیک کہی ہے۔
(حقہ پیتا ہے)

منیم۔ سرکار میں نے اپنے یہ بال دھوپ میں سفید نہیں کئے سوچنے کی بات ہے

کہ زندھیرا گر کپڑا جاتے اور تھانے میں یہ کہدے کہ مجھے زمیندار نے شامو کو قتل کرنے کے لئے کہا تھا تو بیٹھے بٹھائے ایک اور نصیبت کھڑی ہو جائے۔

زمیندار۔ تو اس کا علاج بڑا سہل ہے۔

منیم۔ وہ کیا۔

زمیندار۔ شامو کو زندھیرا سے اور زندھیرا کو کوئی اور صاف کر دے۔ یا پھر یہ ہو سکتا ہے کہ اُس کو زیادہ شراب پلا دی جائے اور جب وہ بیہوش ہو جائے تو اُسے اٹھوا کر۔ میل کی پٹری پر رکھ دیا جائے۔ (ڈر کر) منیم یہ آواز تم نے سنی۔

منیم۔ نہیں تو

زمیندار۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ باہر دروازے کے پیچھے کوئی کھڑا تھا۔ . . . منیم۔ جی نہیں۔ آپ کو ایسے ہی دہم ہوا ہے۔

زمیندار۔ (حقے کے چھوٹے چھوٹے کش لیتا ہے) . . . لیکن بھئی ڈر لگتا ہے (حقے کی گڑ گڑاہٹ۔ فینڈ آؤٹ)

ایک دم ہجوم کا شور بلند ہو۔ جس پر ذیل کے نکرٹے سپر اسپورز کئے جائیں

الف۔ رامو بھتیا سنا تم نے۔ عمار جی کا کھون ہو گیا۔

ب۔ کھون عمار جی کا خون

ج۔ عمار جی کا کھون ہو گیا۔ شامو کو کپڑا تھانے لے گئے ہیں۔

د۔ جس بات کا مجھے کھٹکا تھا۔ اکھر کو دہری ہوئی۔۔۔۔۔ میں نہ کہتا تھا کہ شامو کا گتہ ایک دن جبرور رنگ لائے گا۔

ل۔ چلو۔۔۔۔۔ اٹھو نھانے میں چلتے ہیں۔ شامو کو پکڑ کر وہیں لے گئے ہیں۔

م۔ لاش باہر کھیتوں میں پڑی تھی اور شامو اس کے سر ہانے کھٹا تھا کہ ادھر سے تھا نیدار صاحب جو دورے سے واپس آ رہے تھے ادھر آنکے۔

ن۔ جبرور پچھانسی ہو جائے گی

و۔ پر شامو کہتا ہے میں زردوش ہوں۔

ساؤترمی۔ (روتے ہوئے) شامو۔۔۔۔۔ شامو۔۔۔۔۔ تو منہ سے بولتا کیوں

نہیں۔۔۔۔۔ کہتا کیوں نہیں کہ میں زردوش ہوں۔۔۔۔۔ تو نے میرے

باپ کو نہیں مارا۔۔۔۔۔ تو میرے باپ کو کیسے مار سکتا ہے (مبند آواز

میں) شامو زردوش ہے۔۔۔۔۔ تھا نیدار جی شامو زردوش ہے۔

شامو کی ماں۔ شامو بیٹا (بھپوٹ بھپوٹ کر رونا شروع کر دیتی ہے) میں تجھے

روکتی رہی۔ بیٹا پر تو نے میری ایک نہ سنی۔

شامو۔ میں بالکل زردوش ہوں ماں۔

ایک آدمی۔ پھر جبرور جی کا کھون کس نے کیا ہے؟

ہجوم کا شور بند ہو جائے۔ زندھیر کا بلند مہقہ سنائی دے۔

زندھیر۔ (نشے کی حالت میں) چلو، دنیا سے ایک پانی کم ہوگا۔ (سہستا ہے)
 اُسکی نیت خراب تھی جس کا پیل اُس کو مل گیا۔۔۔۔۔ ریل کے نیچے
 اگر اُس کی لاش کھلی جاتی تو مزا آجاتا۔۔۔۔۔ (سہستا ہے) بڑا چالاک بنا پھرتا تھا
 آواز دیتا ہے، لالہ کشوری مل۔۔۔۔۔ اے لالہ۔

کشوری مل (دور سے آواز آتی ہے) آیا پہلوان آیا۔۔۔۔۔ بولو کیا حکم ہے۔
 زندھیر۔ آج مہاری شراب کو کیا ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ معلوم ہوتا ہے، بیچ میں پانی ملا
 دیتے ہو۔

کشوری مل۔ نہیں استاد۔۔۔۔۔ تمہیں تو خاص طور پر نکالیں چیز دیتا ہوں۔
 زندھیر۔ ہٹاؤ۔۔۔۔۔ ایک بوتل اور بیچ دے۔۔۔۔۔ سنو تو آج ٹھیکہ خالی خالی
 کیوں نظر آتا ہے۔

کشوری مل۔ زمیندار جی کا قتل ہو گیا ہے۔ سارا گاؤں تو تھانے میں بیٹھا ہے۔
 شامو کپڑا گیا ہے نا۔

زندھیر۔ (زور زور سے سہستا ہے) کوئی مرے کوئی جسے میری بلا سے۔۔۔۔۔ لاؤ،
 بوتل لاؤ۔۔۔۔۔ یہ تو ختم ہو گئی۔

(غناغٹ پینے کی آواز۔۔۔۔۔ پھر موٹ پلٹنے کی آواز)

زندھیر۔ (اپنے آپ سے) پان سو روپیہ دیتا تھا وہ۔۔۔۔۔ سے کو مانگ کے لئے (سہستا
 ہے)۔۔۔۔۔ واہ زندھیر پہلوان، تمہارے کیا کہنے ہیں۔۔۔۔۔
 (ساوتری کا دُخلا)

ساوتری۔ رندھیر۔۔۔۔۔ (گجراہٹ میں) رندھیر۔۔۔۔۔ رندھیر کہاں ہے
(یہ آواز دُور سے آئے)

رندھیر۔ (چونک کر) کون؟

ساوتری۔ رندھیر۔۔۔۔۔ رندھیر پہلوان

رندھیر۔ کون؟ ساوتری۔۔۔۔۔ ساوتری تو یہاں کیا کرنے آئی ہے۔۔۔۔۔
جا۔۔۔۔۔ جا چلی جا یہاں سے۔۔۔۔۔ یہ جگہ یہ جگہ۔۔۔۔۔ جا یہ جگہ بہت بُری
ہے۔ یہاں بُرے آدمی آتے ہیں ساوتری۔۔۔۔۔ جا چلی جا یہاں سے۔

ساوتری۔ رندھیر۔۔۔۔۔ (ردنا شروع کر دیتی ہے)

رندھیر۔ کیا ہوا۔۔۔۔۔ کیا ہوا ساوتری۔۔۔۔۔ تو روتی کیوں ہے؟
ساوتری۔ وہ شامو کو پکڑ کر تختانے لے گئے ہیں۔۔۔۔۔ کہتے ہیں۔ اُس نے
باپ کو مارا ہے۔

رندھیر۔ تو اُس نے مارا ہوگا

ساوتری۔ یہ جھوٹ ہے۔۔۔۔۔ بالکل جھوٹ ہے۔ اُس نے میرے
باپ کو نہیں مارا۔۔۔۔۔ وہ بالکل نر دوش ہے۔۔۔۔۔ وہ مجھے مٹنے کے لئے
کھیتوں میں جا رہا تھا کہ راستے میں اُسے لاش پڑی دکھائی دی۔۔۔۔۔ بس
اُس کا اتنا ہی دوش ہے (روتی ہے)۔۔۔۔۔ رندھیر میں مر جاؤں گی۔

رندھیر۔ ہائیں یہ تو کیسی بات مُنہ سے نکالتی ہے۔

ساوتری۔ (جذبات کی رو میں) نہیں میں زہر کھا کے مر جاؤں گی۔۔۔۔۔ اگر شامو
کو کچھ ہو گیا تو۔۔۔۔۔ تو (زیادہ شدت سے رونا شروع کر دیتی ہے)

زندھیر۔ نہ روساوتری — نہ رو — تو زندہ رہنے گی — تجھے زندہ
رہنا ہوگا — تو گھر چل۔ میں جا کے دیکھتا ہوں تھانے میں کہ بات کیا ہے
چل تو گھر چل — سچ سچ تو تو پگلی ہے — بیکار اپنی جان ہلکان کر رہی
ہے — چل —

(قدموں کی چاپ — فیڈ آؤٹ)

(ہجوم کا شور — ذیل کا مکالمہ اس پر سپرامپوز کیا جائے)

شور کی آواز اُدبھی ہو جائے۔ زندھیر کی آمد کے باعث

ایک لڑکی۔ شامو کی ماں، زندھیر۔

شامو کی ماں۔ زندھیر —

ایک آدمی۔ داروپی رکھی ہے — ہجوم رہا ہے

دوسرا آدمی۔ سیدھا تھانیدار کی طرف جا رہا ہے

تھانیدار۔ (رعب دار آواز میں) زندھیر — زندھیر باہر کھڑے رہو —

سننے ہو کہ نہیں — باہر کھڑے رہو — عبدالرحمن تم اس کو روکتے

کیوں نہیں۔

زندھیر۔ خیر دار جو مجھے کسی نے ہاتھ لگایا۔

تھانیدار۔ آنے دو اسے — بولو کیا کہنا ہے۔

زندھیر۔ کچھ نہیں — میں یہ دیکھنے آیا تھا کہ زمیندار جی کو کس نے قتل کیا ہے۔

تھانیدار۔ یہ میرا حاکم بنا کر تمہیں کس نے بھیجا ہے — خیر — قاتل کو

دیکھنا ہے — دیکھو — وہ تمہارے سامنے کھڑا ہے

(زندھیر زور سے تہقہ بلند کرتا ہے)

تھانیدار۔ اب جاؤ، زیادہ گڑبڑ نہ کرو۔ ورنہ حوالات میں بند کر دوں گا۔

زندھیر۔ (تہقہ کے ساتھ) شامو — اس شامو نے زمیندار کو مارا

ہے — (ہنستا ہے) تھانیدار صاحب (ہنستا چلا جاتا ہے) تھانیدار

صاحب، آپ نے غلط آدمی کو پکڑ لیا ہے۔

تھانیدار۔ زندھیر۔ زیادہ بکواس نہ کرو — جاؤ بھاگ جاؤ یہاں سے۔

زندھیر۔ (ہنستا ہے) میں کہتا ہوں تھانیدار صاحب، جس آدمی نے آج تک

چڑیا تک نہیں ماری۔ وہ ایک آدمی کو جان سے کیسے مار سکتا ہے۔

شامو۔ اڑا لے میری ہنسی — اڑا لے میری ہنسی

زندھیر۔ (ہنستا ہے) ارے بھتی میں نے جھوٹ ٹھنڈی کہا ہے — (ہنستا ہے)

. . . . تھانیدار صاحب، میں سچ کہتا ہوں شا مزدوش ہے —

ایسا ڈرپوک اور بزدل کبھی قاتل نہیں ہو سکتا۔ قتل وہ کر سکتا ہے جس کے بازو

میں شکی ہو — یہ مردار بھلا کسی کو کیا مارے گا۔

(شور کی آواز بلند ہو کر دھیمی ہو جائے)

ایک آدمی۔ (دور سے آواز آتی ہے) تھانیدار صاحب اس سے پوچھئے اگر شامو نے

جمدا جی کو نہیں مارا تو پھر کس نے مارا؟

زندھیر۔ تو مجھ سے پوچھو، تھانیدار سے کیوں پوچھنے کو کہتا ہے — تھانیدار

کیا میرا خدا ہے — لے سن لے — زمیندار کو میں نے مارا ہے۔

— ان ہاتھوں سے میں نے اُس کا کام تمام کیا ہے — ان ہاتھوں سے — دیکھ لے — اب شامو کے ہاتھ بھی دیکھ —
بتاقتل کون کر سکتے ہیں (تھانیدار سے) تھانیدار صاحب بھگڑی
کھول کر مجھے پہنا دو۔

(شور زیادہ ہو جاتا ہے)

شامو کی ماں - میرا بچہ — ساوتری — ساوتری، شامو زودش ہے
ساوتری - رندھیر — رندھیر —

رندھیر - (ہنستا ہے) ساوتری، میں نے تجھ سے کہا نہیں تھا کہ گھر چل

کے بیٹھ — تو یہاں کیا کرنے آئی ہے — جا چلی جا یہاں سے —

ساوتری - (آواز بھرا جاتی ہے) رندھیر — رندھیر تم بہت اچھے آدمی ہو

رندھیر - (غمزوہ ہنسی کے ساتھ) نہیں ساوتری — میں بڑا ظالم، میں بڑا

پاپی ہوں — مجھے پریم کرنے کا کوئی ادھبیکا نہیں — میرے پہلو

میں دل نہیں پتھر ہے

(ساوتری کی سسکیوں کی آواز — فیڈ آؤٹ)

ماپس کی ڈیسا

ویدی - (گہرا سانس لے کر) تو اب مجھے اس کمرے میں رہنا ہوگا کیا کہتے ہیں
بہستی کی زبان میں ایسے کمرے کو؟

پال - کھولی!

ویدی - کتنا واہیات نام ہے غربت کی توہین ایسے ہی بدنام ناموں سے
تو ہوتی ہے کھولی یعنی جس نے چاہا کھولی مجھے
غربتی سے اتنی وحشت نہیں ہوتی جتنی غربت ظاہر کرنے والی چیزوں سے ہوتی
ہے

پال - جناب، یہ فلسفہ بگھارنے کا وقت نہیں، پہلے آپ اپنا سامان بھکانے سے رکھ
لیجئے رات آ رہی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ آپ کے پاس
تاریکی دور کرنے کے لئے کوئی بھی چیمیز نہیں۔

ویدی - چھوڑو یا راس سامان کو . . . مجھے کون سا محل سجانا ہے . . . جو چیز جہاں رکھ دی گئی ہے، ٹھیک ہے . . . تم تاریکی اور روشنی کی باتیں کرتے ہو۔ میں تو ان دونوں میں امتیاز کرنا ہی بھول گیا ہوں . . . مجھے تو دن کو اجالا تاریک نظر آتا ہے اور رات کا اندھیا رادش، دن کو شہر کے ہنگامے میں مجھے کچھ سمجھائی نہیں دیتا۔ لیکن رات کو میں اپنے دل کی ہر بات پڑھ لیتا ہوں۔

پال - قصہ کیا ہے، آج تم بہت شاعری کر رہے ہو۔

ویدی - شاعری؟ (ہنستا ہے) اگر جو کچھ میں نے کہا ہے شاعری ہے تو میرا خیال ہے کہ شاعر بڑے تیرہ بخت انسان ہوتے ہوں گے . . . پال! تم نے کبھی محبت کی ہے؟

پال - یہ محبت کا سوال تم بیچ میں کیا لے آئے؟

ویدی - پال تم سے بڑی سنجیدگی کے ساتھ پوچھ رہا ہوں . . .

پال - اماں ہمشاد اس سنجیدگی کو . . . میں کیا جانوں محبت کیا بلا ہے؟

ویدی - تو میری طرح تمہارا دل بھی محبت کا پیاسا ہے؟ . . . پال . . .

میں نے لوگوں سے سنا ہے اور کتابوں میں بھی پڑھا ہے کہ ایک شے چسے

محبت کے نام سے پکارتے ہیں۔ دل کی لطیف ترین غذا ہے۔ کیا یہ سچ ہے؟

پال - میرے دل کا ہاضمہ درست ہے، مجھے کبھی اس لطیف ترین غذا کی ضرورت

محسوس نہیں ہوتی . . . تمہارا تو دماغ خراب ہو گیا ہے، نہ جانے تمہارے

دل میں یہ محبت کا خیال کب اور کس وقت اندر چلا گیا . . . مجھے تو

کام دھندوں سے اتنی فرصت نہیں ملی کہ اس بارے میں کچھ سوچوں، تم خود ہی غور کرو، بل کے اندر مشینوں کی دیکھ بھال کرو۔ اُن کے پرندوں میں تیل دوں یا تمہاری اس محبت کو دماغ میں لے کر بیٹھ جاؤں۔

ویدی - پال تمہیں فوراً کسی ڈاکٹر سے اپنا علاج کرانا چاہئے مشینوں کے اندر رہ کر تم خود لوہا بن گئے ہو تم باتیں تو یوں کرتے ہو، گویا تمہلکے پہلو پہ دل کی بجائے برف کا ڈھیلہ ہے۔ جس پر کوئی نقش بیٹھ ہی نہیں سکتا عورت کو دیکھ کر جس مرد کا دل اپنے لئے ایک رفیق ڈھونڈنے کا خیال پیدا نہ کرے اُسے سینے سے باہر پھینک دینا چاہئے۔

پال - اب میں آپ سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ میرا دل سینے سے باہر نکالنا چاہتے ہیں یا اُس کے اندر کسی رفیق کو ڈھونڈنے کا خیال پیدا کرنا چاہتے ہیں؟ ویدی - پال، تم نہیں سمجھتے میں کیا چاہتا ہوں؟ میں یہ چاہتا ہوں، میں یہ چاہتا ہوں

پال - ہاں، ہاں، بولو تم کیا چاہتے ہو پانی کا گلاس دوں پیئے کے لئے؟

ویدی - میں یہ چاہتا ہوں کہ تم محبت کرو، میں محبت کروں، سب محبت کریں دنیا میں سب محبت کرنے والے بس ہیں ہر ایک دل میں محبت ہو آہ، پال تم نہیں سمجھتے کہ اس ننھے سے لفظ میں کتنی مٹھاس ہے، کتنی راحت ہے محبت محبت ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میری آقا شبنم سے لدی ہوئی گھاس پر صبح کی ہوا سے کھیل رہی ہے

تم ضرور محبت کرنے کی کوشش کرو پال بغیر محبت کے کوئی آدمی مکمل ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔

پال۔ جناب من، خاکسار بہت کوشش کر چکا ہے مگر خاطر خواہ نتیجہ ابھی تک نہیں نکلا ہر روز رات کو آپ کا یہ خادم ایک خیالی عورت بنا کر اس سے محبت کرتا ہے اور صبح ہوتے ہی اپنے دل کے باہر یہ بورڈ لٹکا دیتا ہے۔ کراتے کے لئے خالی ہے، مگر ہوا دار ہے۔ مگر اس طرف کوئی رُخ ہی نہیں کرتا مگر ضرور ہوا دار ہے مگر ہوا کے سوا اس میں اور دھڑا ہی کیا ہے۔ آج کل کی عورتیں صرف ہوا پر تو زندہ رہ نہیں سکتیں۔ مگر جا ہوا ہو تو بہت سے کرایہ دار مل سکتے ہیں۔

ویدی۔ محبت محلوں سے زیادہ مجھو پیڑوں میں رہتی ہے پال اُسے ظاہری سجاوٹوں سے کیا کام ہے اور پھر محبت تو خود ایک سجاوٹ ہے، دل کے لئے اس سے خوبصورت زیور اور کیا ہو سکتا ہے ؟

پال۔ یہ شاعری اب کسی اور وقت پر اٹھا رکھو مجھے نائٹ ڈیوٹی پر جانا ہے اگر میرے دل نے یہ زیور اس وقت پہن لیا تو مل کی مشینیں آج رات بند رہیں گی اچھا تو میں چلا،

ویدی۔ جاؤ، بھئی جاؤ آج کی رات جیسے کٹے گی۔ وہ نظا ہر ہے۔

(وقفہ)

دوسرا منظر

مشین چلانے کی آواز سنائی دیتی ہے

لاجو۔ آج یہ تو ابھی کتنے زوروں پہ چل رہی ہے آف تو بہ لیمپ کی تپتی کس طرح پھڑپھڑا رہی ہے۔

لاجو کی ماں۔ تا شا کیا دکھتی ہے۔ فدا! ٹھکے چینی کے اس طرف لکڑی کا ٹکڑا اٹھکے رکھو اگر یہ بچو گیا تو تجھے ہی نیچے دیا سلائی لینے کیلئے جانا ہوگا میری بلا سے، نہیں سنتی تو زُنن!

لاجو۔ ماناجی مجھے اس کی پھڑپھڑا ہٹ اچھی معلوم ہوتی ہے ایسا گناہ ہے، جیسے میرا اپنا دل اس چینی کے اندر دھڑک رہا ہے۔

لاجو کی ماں۔ جانے کیا داہی تباہی کب رہی ہے یہ لو ہو آنا فوہی جس کا مجھے کھٹکا تھا۔

لاجو۔ ہائے رام، یہ تو بچ بچ بچ گیا کتنا اندھیرا ہو گیا ہے۔

لاجو کی ماں۔ اب یہاں بیٹھ کے باتیں نہ بنا جا بازار سے ایک پیسے کی ماسپس لے آ۔

لاجو۔ ماں، مجھ سے تو یہ نہ ہونکے گا۔ پانچ بیڑھیار، نیچے اتروں اور پھر پانچ بیڑھیالوں اوپر چڑھو، میرے گھٹنے تو ابھی سے جواب دے رہے ہیں۔

لاجو کی ماں۔ تجھے تو کسی نواب کے گھر پیدا ہونا چاہئے تھا، جہاں بیٹھے بٹھائے تجھے ہر چیز مل جاتی میری لاڈلو کے پاؤں کی ہندی گھستی ہے بیڑھیالوں

اُترتے . . . افوہ، بابا، کیسا زمانہ آیا ہے . . . اس جوانی میں تیرے کھٹنے
جواب مے رہے ہیں تو میری عمر کو پہنچ کر تیرا کیا حال ہوگا؟ جا ساٹھ والی کھولی
میں پڑوسن سے دیا سلائی مانگ لائے . . . تجھ سے اٹھا جائیگا یا میں ہی
جاؤں؟

لاجو۔ جاتی ہوں ماں . . . یہ گوڑے کپڑے بھی تو سینے ہیں مجھے . . . اگر
صبح تک تیار نہ ہوئے تو چوڑھے میں آگ کیسے جلے گی . . . جاتی ہوں . . .
اس بھیرے پانی ایسی زندگی سے جانے کب نجات ملے گی . . .
(مٹھوڑا دقنہ)

دروازے پر دستک دینے کی آواز سنائی دیتی ہے
لاجو۔ دینو کی ماں، دینو کی ماں،
(پھر دستک کی آواز سنائی دیتی ہے)

لاجو۔ دینو کی ماں — دینو کی ماں . . . اسے، سوکتی ہو گیا؟ . . .
نہیں دروازہ تو کھلا ہے (دروازہ کھٹنے کی آواز) . . . دینو کی ماں . . .
اسے تم نے یہ کمرے میں یہ دھوئی کیسی رمار کھی ہے . . . اُت، میرا تو
دم گھٹنے لگا ہے . . . دینو کی ماں . . . میں پوچھتی ہوں، تم نے یہ
بیڑیاں کب سے پنی شروع کی ہیں۔

دیدی۔ کون ہے؟

لاجو۔ اسے، یہ کون بول رہا ہے؟

دیدی۔ اسے، یہ کون بول رہا ہے؟

لاجو۔ دینو کی ماں کہاں ہے؟

ویدی۔ دینو کی ماں یہاں دینو کی ماں نہیں رہتی اور میری ماں کو مرے اتنے ہی برس ہو گئے ہیں جتنے کہ مجھے زندہ رہتے ہو گئے ہیں کمرے میں یہ دھواں میں نے اس لئے بند کر رکھا ہے کہ اس سے کمرے کی غلامت و باقی ہے

لاجو۔ تم تو کوئی اور ہو میں میں، غلطی سے یہاں چلی آئی مجھے دینو کی ماں سے مناسبت ہے۔

ویدی۔ دینو کی ماں سے جب میں نے اپنی ماں کی شکل نہیں دیکھی، تو دینو کی ماں کو میں کیسے جان سکتا ہوں؟ یہ کمرہ نہیں، یہ کھڑکی میں نے آج ہی کرائے پر لی ہے۔

لاجو۔ تو دینو کی ماں نہیں اطلاع دینے بغیر یہاں سے چلی گئی؟ میں اسے دیبا بائی کی ڈبیر مانگنے آئی تھی۔ ہمارا لیمپ بجھ گیا ہے۔
ویدی۔ تمہارا لیمپ بجھ گیا ہے پر یہاں تو ایک لیمپ روشن ہو گیا ہے۔

لاجو۔ کیا کہا آپ نے؟

ویدی۔ سمجھنے کی کوئی ضرورت نہیں تمہیں ماچس چاہئے نا؟

لاجو۔ جی ہاں!

ویدی۔ ماچس اور ماچس لے کر تم فوراً ہی یہاں سے چلی جاؤ گی!

لاجو۔ ہاں، ہاں مجھے لیمپ بھی تو روشن کرنا ہے میری ماں

اندھیرے میں سبھی ہے

ویدی - بالکل درست ہے۔ میں سوچ کیا رہا ہوں تمہیں فوراً ہی جیے
ماچس نکال کے کیوں نہیں دے رہا کچھ سمجھ میں نہیں آتا، یہ کیا
قصہ ہے؟ کیا تم اس معاملے پر کچھ روشنی ڈال سکتی ہو؟

لاجو - ماچس لائیے۔

ویدی - تم بڑی وہ ہو

(لاجو سنہتی ہے)

(ویدی ہنستا ہے)

لاجو - مجھے دیر ہو رہی ہے، لائیے ماچس۔

ویدی - ہاں، ہاں۔ واقعی تمہیں دیر ہو رہی ہے یہ لوماس
(ماچس کی ڈبیا میں تلیوں کی کٹھڑی اٹھاتا ہے)

لاجو - لائیے ارے آپ کا لیمپ بھی بج گیا (دیا سلاتی
کی ڈبیا گرنے کی آواز) اور ماچس بھی گر گئی

ویدی - اچھا ہوا!

لاجو - کیا کہا؟

ویدی - میں نے کہا، کتنا بُرا ہوا اب کیا سچی مچ اسے ڈھونڈنا ہی چاہیگا
لاجو - ہاں، جناب واہ ڈھونڈنا کیوں نہیں پڑے گا دہ لیمپ

مجھے پڑے ہیں۔ ان کو روشن نہیں کرنا ہے کیا؟

ویدی - روشنی زیادہ ہو جائے گی۔

لاجو۔ کیا کہا؟

ویدی۔ میں نے یہ کہا تھا کہ مجھے اب روشنی کی کیا ضرورت ہے؟

لاجو۔ پر مجھے تو ہے۔

ویدی۔ تو مایوس خود ہی ڈھونڈ لو۔۔۔۔ میرادل بھی اسی میں پڑا ہے

لاجو۔ (ہنستی ہے) آپ کا دل مایوس میں پڑا ہے۔۔۔۔ اور میرادل اپنے

بچے ہوئے لمبپ میں

ویدی۔ تو پھر مایوس کو فوراً ہی ڈھونڈنا چاہتے۔۔۔۔ اسے، میں سوچ گیا

رہا ہوں۔۔۔۔ ٹھیکرو۔۔۔۔ (زمین پر ہاتھ مارنے کی آواز) یہیں

گرمی تھی اور یہیں ہونی چاہتے۔۔۔۔ (مایوس پر ہاتھ پڑنے کی آواز) یہ لو

۔۔۔۔ لیکن ٹھہرو۔۔۔۔ میں لمبپ جلا کر تمہیں تو اچھی طرح دیکھ لوں۔

شاید کل تمہاری کھولی میں کوئی اور آجائے۔

لاجو۔ نہیں، نے اس جینے کا کرایہ پیشگی سے دیا تھا۔

ویدی۔ ایک جینے تک میں بھی اسی کھولی میں رہوں گا۔ کیونکہ کرایہ میں نے بھی

پیشگی ہی دیا ہے۔ (لمبپ کی عینی اور دیا سلائی جلائے کی آواز)

لاجو۔ ایک تو روشن ہو گیا!

ویدی۔ کیا دوسرا روشن نہیں ہو؟۔۔۔۔؟

لاجو۔ اب جا کے روشن کروں گی۔۔۔۔ ایسے مایوس۔۔۔۔ آپ کا دل ہے نا

ابھی تک اس میں؟

ویدی۔ (ہنستا ہے)۔۔۔۔ مان ہاں اسی میں ہے۔۔۔۔ (مایوس کی آواز) یہ لو۔

لاجو۔ مہربانی . . . تو میں اب چلتی ہوں۔

ویدی۔ ہاں ہاں جاؤ . . . لیکن ذرا ٹھہرو . . . نہیں نہیں جاؤ۔ تمہیں اپنا لیمپ بھی روشن کرنا ہے . . . تمہاری ماں اندھیرے میں بیٹھی تمہاری راہ دیکھ رہی ہوگی . . . جاؤ . . . لیکن ذرا ٹھہرو تو . . . ہاں ٹھہرو تو۔

لاجو۔ کچھ کہنا ہے کیا؟

ویدی۔ کچھ کہنا ہی تو ہے . . . کچھ کہنا ہی تو ہے . . . پھر کیا کہنا ہے . . . ہاں۔

تو اب تم جا رہی ہو کیا؟

لاجو۔ جی ہاں جا رہی ہوں۔

ویدی۔ تم بڑی اچھی لڑکی ہو . . . اچھا تو میں بھی ہوں پر یہ بیکاری بڑی بلا ہے . . .

. . . لیکن اب میں کوئی نہ کوئی کام ضرور ڈھونڈ لھوں گا . . . مجھ میں آج بڑی

ہمت پیدا ہو گئی ہے . . . دنیا میں اگر عورت نہ ہوتی تو مردوں میں شجاعت

کبھی پیدا نہ ہوتی . . . اگر تم مجھ سے کہو تو میں اس کھڑکی میں سے بھی نیچے باڑا

میں کود جاؤں . . . پرنس یہ کیا گفتگو کر رہا ہے۔

لاجو۔ میں اب جاتی ہوں

ویدی۔ ہاں اب جاؤ . . . پراپنا نام تو بتاتی جاؤ۔

لاجو۔ میرا نام لاجو بنتی ہے . . . ماں مجھے لاجو کہتی ہے

ویدی۔ لاجو بنتی . . . لاجو . . . پراپنا نام سے . . . تم یہاں کیا کرتی ہو؟

لاجو۔ سلائی کا کام کرتی ہوں . . . اگر آپ کپڑا دین تو میں آپ کی قمیص سی دوں گی

ویدی۔ شکریہ! . . . میرا کوٹ کہنیوں پتے پھٹ رہا ہے . . . اگر کبھی اس کے

رفو کر دو۔ تو بڑی مہربانی ہوگی

لاجو۔ میں کل آ کے یہیں رفو کر دوں گی اچھا میں اب جاتی ہوں (تھوڑا وقفہ)

— پھر دروازہ بند کرنے کی آواز

ویدی۔ (فرط مسترت کے باعث بلند آواز میں) ویدی! ویدی!

درست تمہارا نصیبہ جاگ اٹھا۔ (سیٹی بجاتا ہے)

(وقفہ)

تیسرا منظر

دروازہ کھٹکھٹانے کی آواز۔

ویدی۔ آ جاؤ

پال۔ (دروازہ کھولنے کی آواز) سناؤ بھتی کیا حال ہے۔ نیا کمرہ کیسا۔ با؟

ارے تم اپنی کوٹ کو بڑی سے جلا کیوں رہتے ہو۔

ویدی۔ اس لئے کہ اس میں نہایت سے سُوراخ ہو جائیں۔

پال۔ سُوراخ ہو جائیں سُوراخ تو ہو ہی جائیں گے۔ پر میں پوچھتا ہوں کہ یہ

منطق کیا ہے؟

ویدی۔ ایک سُوراخ رفو کرنے میں اگر پانچ منٹ صرف ہوں گے تو تین سُوراخ رفو

کرنے میں پندرہ منٹ صرف نہ ہوں گے۔

پال۔ ہاں ہاں۔ پندرہ منٹ ہی صرف ہوں گے۔ پر تمہاری بات سمجھنے میں مجھے کتنے

گھنٹے لگیں گے۔

دید می ہنستا ہے

پیال - تم تو آج ہنس بھی رہے ہو یہ کیا قصہ ہے

دید می - قصہ یہ ہے دروازے پر دستک ہوئی اور ایک لقمائی آواز

آئی دینو کی ماں، دینو کی ماں یہ تم نے بیڑیاں کب سے پینا شروع کر دی

ہیں اور وہ اندر چلی آئی سن رہے ہو پیال میرے خوابوں

کی پری اندر چلی آئی پرمانا کی رحمت ہو اس دینو کی ماں پر تم جانتے

ہو اس دینو کی ماں کو لیکن تم میری طرف یوں آنکھیں پھجھا کر

کیوں دیکھ رہے ہو ہنسو پیال آج خوب ہنسو کیا تم دیکھ نہیں

رہے کہ آج ہر ایک شے ہنس رہی ہے وہ ابھی آئیگی میرا کوٹ رفو

کرنے میں نے اس میں تین بڑے بڑے سوراخ بنا دیئے ہیں اسلئے

میں اُسے دیزنگ سامنے بٹھا کر دیکھ سکوں گا کیا میں شریر نہیں ؟

لیکن تم خاموش کیوں ہو ؟

پیال - میں سوچ رہا ہوں کہ مجھے اب کس بلڈنگ میں نیا کمرہ کرائے پر لینا چاہئے ؟ . . .

محبت کی پیدائش

(خالد سیٹی بجا رہا ہے۔ سیتنی بجاتا بجاتا خاموش ہو جاتا ہے۔ پھر بولے ہوئے

اپنے آپ سے کہتا ہے)

خالد۔ اگر محبت ہاکی یا فٹ بال کے میچوں میں کپ جیتنے، تقریر کرنے اور امتحانوں

میں پاس ہو جانے کی طرح آسان ہوتی تو کیا کہنے تھے۔ . . . مجھے سب کچھ

مل جاتا۔ . . . سب کچھ (پھر سیٹی بجاتا ہے)۔ . . . نیلے آسمان میں اہلیں

اُڑ رہی ہیں۔ اس چھوٹے سے بیٹھے کی تپتی تپتی خوشی سے تھر تھرا رہی ہے۔

پریں خوش نہیں ہوں۔ میں بالکل خوش نہیں ہوں۔

حمیدہ۔ (دیسے بے میں) خالد صاحب

خالد خاموش رہتا ہے

حمیدہ۔ (ذرا زور سے) خالد صاحب!

خالد۔ (چونکہ کر) کیا ہے، کوئی مجھے بلا۔ یا ہے؟

حمیدہ۔ میں ہوں! مجھے آپ سے ایک ضروری کام ہے؟

خالد۔ اوہ! حمیدہ۔ . . . کہو، یہ ضروری کام کیا ہے . . . میں یہاں نہیں

بیٹے بیٹے اونگھنے لگ گیا تھا۔ کیا کسی کتاب کے بائے میں کچھ کہنا ہے؟

مگر تم نے مجھے اتنا قابل کیوں سمجھ رکھا ہے۔ . . . فلسفے میں میں اتنا

ہوشیار نہیں جتنی کہ تم جو عورتیں فطرتاً فلسفی ہوتی ہیں۔

حمیدہ۔ میں آپ سے فلسفے کے بائے میں گفتگو کرنے نہیں آئی۔ افلاطون اور

ارسطو اس معاملے میں میری اتنی مدد نہیں کر سکتے۔ جتنی آپ کر سکتے ہیں۔

خالد۔ میں حاضر ہوں

حمیدہ۔ میں بہت جرات سے کام لے کر آپ کے پاس آئی ہوں۔ آپ یقین کیجئے

کہ میں نے بہت بڑی جرات کی ہے . . . بات یہ ہے . . . مجھے شرم

محسوس ہو رہی ہے . . . مگر نہیں . . . اس میں شرم کی کوئی بات

ہے . . . مجھ یہ کہنا ہے کہ پرسوں رات میں نے آبا جی کو امی جان سے

پکھتے سنا کہ وہ آپ سے میری شادی کر رہے ہیں۔

خالد۔ (خوش ہو کر) پس چُج؟

حمیدہ۔ جی ہاں . . . میں نے یہ بھی سنا ہے کہ بات کئی ہو گئی ہے . . . اور

اس فائنل کے بعد ہم بیاہ دئے جائیں گے۔

خالد۔ (خوشی کے جذبات کو دہانے کی ناکام کوشش کرتے ہوئے) حد ہو گئی ہے

. . . . مجھے تو کسی نے بتایا ہی نہیں . . . یہ چپکے چپکے انہوں نے بڑا

دلچسپ کھیل کھیلا دراصل بات یوں ہوئی ہے کہ میں نے اپنی امی جان سے ایک دو مرتبہ تمہاری تعریف کی تھی اور کہا تھا کہ جو شخص حمیدہ عیسیٰ حمیدہ عیسیٰ حمیدہ عیسیٰ حمیدہ عیسیٰ پارٹی لڑکی کا شو برنے گا۔ ڈو کس قدر خوش نصیب ہوگا (ہنستا ہے) حد ہوگئی ہے میں یہاں اسی فنکرم میں گھلا جا رہا تھا کہ تم کہیں کسی اور کی نہ ہو جاؤ (خوب ہنستا ہے) دیکھو نیلے آسمان میں ابا سیلیں اُتر رہی ہیں۔ اس بانیچکی تپتی خوشی سے تمہرے رخسار رہی ہے اور میں بھی خوش ہوں کس قدر خوش! (ہنستا ہے) حمیدہ اب تمہیں ہم پروردہ کرنا چاہتے ہم تمہارے ہونے والے شو بر ہیں۔

حمیدہ۔ مگر مجھے یہ شادی منظور نہیں

خالد۔ شادی منظور نہیں پھر تم نے یہ بات کیوں چھیڑی؟ میں تمہیں ناپسند ہوں کیا؟

حمیدہ۔ خالد صاحب! میں اس معاملے پر زیادہ گفتگو کرنا نہیں چاہتی۔ میں آپ سے صرف یہ کہنے آئی تھی کہ اگر ہماری شادی ہوگئی تو یہ میری مرضی کے خلاف ہوگی۔ ہمارے دونوں کی زندگی، اگر ہمیشہ کے لئے تلخ ہوگئی تو اس کے ذمہ دار آپ ہوں گے۔ میں نے اپنے دل کی بات آپ سے چھپا کر نہیں رکھی جو فرض میرے ماں باپ کو ادا کرنا چاہتے تھا۔ میں نے ادا کر دیا ہے۔ آپ عقلمند ہیں۔ روشن خیال ہیں۔ اس لئے میں آپ کے پاس آئی۔ ورنہ یہ راز قبر تک میرے سینے میں محفوظ رہتا۔

خالد۔ پر حمیدہ میں تم سے محبت کرتا ہوں

حمیدہ۔ ہوگا مگر میں آپ سے محبت نہیں کرتی۔

خالد۔ اس میں میرا کیا تصور ہے؟

حمیدہ۔ اور اس میں میرا کیا تصور ہے؟

خالد۔ حمیدہ، تم اچھی طرح جانتی ہو کہ میں جھوٹ نہیں بولا کرتا۔ میں سچ کہتا ہوں

کہ میرا دل تمہاری اور صرف تمہاری محبت سے بھرا ہے۔

حمیدہ۔ لیکن میرا دل بھی تو آپ کی محبت سے بھرا ہو میرے اندر سے

بھی تو یہ آواز پیدا ہو کہ حمیدہ آپ کو چاہتی ہے میں بھی تو آپ سے

جھوٹ نہیں کہہ رہی آپ مجھ سے محبت کرتے ہیں تو آپ کی محبت

اس وقت مجھ پر کیا اثر کر سکتی ہے۔ جب میرا دل آپ کی محبت سے خالی ہو۔

خالد۔ ایک دیا دوسرے دئے کو روشن کر سکتا ہے۔

حمیدہ۔ صرف اس صورت میں جب دوسرے دئے میں تیل موجود ہو یہاں

میرا دل تو بالکل خشک ہے۔ آپ کی محبت کیا کر سکے گی میں نے

آج تک آپ کو ان نگاہوں سے کبھی نہیں دیکھا جو محبت پیدا کر سکتی ہیں۔

. . . . اس کے علاوہ کوئی خاص بات بھی تو نہیں ہوئی۔ جس سے یہ جذبہ پیدا

ہوسکے لیکن میں آپ کے بارے میں اچھی طرح جانتی ہوں کہ آپ نہایت

اچھے نوجوان ہیں۔ بااخلاق ہیں۔ کالج میں سب سے زیادہ ہوشیار طالب علم

ہیں۔ آپ کی محبت، آپ کی علمیت، آپ کی قابلیت قابل رشک سے آپ

ہمیشہ میری مدد کرتے رہے ہیں۔ مگر مجھے افسوس ہے کہ میرا دل آپ کی محبت

۱۰۹
ذرا بھر بھی نہیں ہے میرا خیال ہو سکتا ہے کہ درست نہ ہو۔ پر یہ تمام
خوبیاں جو آپ کے اندر موجود ہیں۔ ضروری نہیں کہ وہ کسی عورت کے دل میں
آپ کی محبت پیدا کر دیں۔

خالد۔ تم ٹھیک کہہ رہی ہو۔ مجھے اس کا احساس ہے۔
حمیدہ۔ تو کیا میں امید رکھوں کہ آپ مجھے اس بے مرضی کے شادی سے بچانے
کی ہر ممکن کوشش کریں گے۔

خالد۔ مجھ سے جو کچھ ہو سکے گا۔ ضرور کروں گا۔
حمیدہ۔ تو میں جانتی ہوں۔ بہت بہت شکریہ۔

(پندرہ لمحات تک خاموشی عاری نہ تھی ہے خالد و ردناک گڑا
میں سیٹی بجاتا ہے)

خالد۔ (سسکیوں میں) نیلے آسمان میں ابا بلیں اڑ رہی ہیں۔ اس چپوٹے سے
بیچے کی پتی پتی خوشی سے تھر تھرا رہی ہے۔ — پر میں ترش نہیں۔۔۔۔۔
بالکل خوش نہیں ہوں۔

(اُسی روز شام کو خالد کے گھر میں
ڈپٹی صاحب۔ (خالد کا باپ اور دوا زے پرانہ ستہ دستک دے کر) بھئی
میں ذرا اندہ آگتا ہوں۔

خالد۔ آئیے آئیے ابا جی!
ڈپٹی صاحب۔ میں نے بہت مشکل سے تمہارے ساتھ چند باتیں کرنے کی

فرصت نکالی۔ یوں کہو کہ ایسا اتفاق ہو گیا کہ تم بھی گھر میں موجود سو اور مجھے بھی ایک آدھ گھنٹے تک کوئی کام نہیں بات یہ ہے کہ تمہاری ماں نے تمہاری شادی کی بات چیت کئی کر دی ہے۔ لڑکی تمیدہ ہے۔ جس کو تم اچھی طرح جانتے ہو۔ تمہاری کلاس میٹ ہے۔ اور میں نے سنا ہے کہ تم دل ہی دل میں اس سے ذرا محبت بھی کرتے ہو۔ چلو اچھا ہوا اب تمہیں اور کیا چاہئے امتحان پاس کرو اور ڈیپن کو لے آؤ۔

خالد۔ پر آج ہی نہیں تو یہ سن۔ کھانا کہ تمیدہ کی شادی مسٹر بشیر سے ہوگی جو پچھلے برس ولایت سے ڈاکٹری کا امتحان پاس کر کے آئے ہیں۔

ڈپٹی صاحب۔ شادی اس سے ہونے والی تھی مگر حمیدہ کے والدین کو جب معلوم ہوا کہ وہ شرابی اور آوارہ مزاج ہے تو انہوں نے یہ خیال موٹوف کر دیا لیکن تمہیں ان باتوں سے کیا تعلق حمیدہ تمہاری ہو رہی ہے۔

خالد۔ حمیدہ راضی ہے کیا؟

ڈپٹی صاحب۔ اے۔۔۔ وہ راضی کیوں نہ ہوگی؟ اور جب ڈپٹی ظہور احمد کے بیٹے خالد کی شادی کا سوال ہو تو اس میں رضامندی کی ضرورت ہی کیسا ہے خالد۔ جسے بنا رہے ہیں آپ،

ڈپٹی صاحب۔ چلو ہٹاؤ، آپ اس قہقہے کو مجھے اور بات سے کام کرنا نہیں اچھا تو میں چلا پر ایک اور بات بھی تو مجھے تم سے کرنا تھی تمہاری ماں نے ایک لمبی چوڑی فہرست بنا کر دی تھی ہاں یاد آیا

..... دیکھو بھتی نکاح کی رسم پر سوں یعنی اتوار کو ادا ہوگی۔ اس لئے کہ حمیدہ کا پاپ

حج کو جانے سے پہلے پہلے اس فرض سے سبکدوش ہو جانا چاہتا ہے

بھٹیک ہے، بھٹیک ہے، ایسا ہی ہونا چاہتے اور جب تمہاری ماں کہہ دے تو

پھر اس میں کسی کلام کی گنجائش نہیں رہتی میں نے ان لوگوں سے

کہہ دیا ہے کہ ہم سب تیار ہیں۔ تمہیں جن لوگوں کو INVITE کرنا ہوگا کر لینا

مجھے اس دروسری میں مبتلا نہ کرنا بھتی، میں بہت مصروف آدمی ہوں۔

خالد۔ بہت اچھا آبا جی۔

ڈپٹی صاحب۔ ہاں ایک بات اور ممکن ہے کہ میں تم سے کہنا بھول جاؤں

اس لئے ابھی سے کان کھول کر سن لو (راز دارانہ لہجے میں) شادی

کے بعد اپنی بیوی کو سر پر نہ چڑھا لینا۔ ورنہ یاد رکھو، بڑی آفتوں کا سامنا کرنا

پڑے گا۔ اپنی ماں کی طرف دیکھ لو۔ کس طرح مجھے نکیل ڈالے رکھتی ہے۔

خالد۔ (بنتا ہے) نیچت کا شکریہ۔

ڈپٹی صاحب۔ شکریہ و کبریہ کچھ نہیں۔ تم سے جو کچھ میں نے کہا ہے۔ اس کا

خیال رکھنا اور بس تو میں چلا نکاح کے ایک روز پہلے

مجھے یاد دلا دیتا تاکہ میں کہیں اور نہ چلا جاؤں۔

خالد۔ بہت اچھا آبا جی۔

(دروازہ بند کرنے کی آواز)

خالد۔ (ہلے ہلے گویا گہری فکریں غرق ہے) بہت اچھا آبا جی . . . بہت

اچھا آبا جی میں نے کتنی جلدی کہہ دیا، بہت اچھا آبا جی . . . بہت

اچھا . . . جو کچھ کہا ہوا ہے . . . اب اس کے سوا اور چارہ ہی کیا ہے
. . . نیلے آسمان میں ابا بلیں اڑتی رہیں گی۔ بچیوں میں پتیاں خوشی سے
تھر تھراتی رہیں گی اور یہ دل ہمیشہ کے لئے اُجر جائے گا . . . اُجڑ
جائے گا !!!

(تیسرے روز کالج میں پرنسپل کا دفتر
(گھنٹی بجانی جاتی ہے۔ پھر دروازہ کھولا جاتا ہے)

چپڑا سی۔ جی حضور!

پرنسپل۔ خالد کو اندر بھیج دو۔

چپڑا سی۔ بہت اچھا حضور!

(دروازہ کھولنے اور بند ہونے کی آواز، پھر خالد کے اندر آنے کی آواز)

پرنسپل۔ اگما نسبت، تمہیں اپنی عنفانی میں کچھ کہنا ہے؟

(خالد خاموش رہتا ہے)

پرنسپل۔ (بآہستگی) تمہیں اپنی عنفانی میں کچھ کہنا ہے؟

خالد۔ کچھ نہیں۔ میرا دل کوڑے کرکٹ سے صاف ہے۔

پرنسپل۔ تم گستاخ بھی ہو گئے ہو۔

خالد۔ کالج میں اگر کوئی استغاثہ لڑکا نہ ہو تو پرنسپل اپنی توتوں سے بے خبر رہتا ہے

اگر اس کمرے کو جس میں آپ بیٹھے ہیں اتراؤ فریضہ کر لیا جائے تو میں اس ترازو

کی وہ سونپی ہوں جو وزن بتاتی ہے۔

پرنسپل - تم مجھے اپنی اس بیہودہ منطق سے مرعوب نہیں کر سکتے۔

خالد - یہ میں اچھی طرح جانتا ہوں

پرنسپل - (زور سے) تم خاک بھی نہیں جانتے

خالد - آپ بجا فرما رہے ہیں۔

پرنسپل - میں بجا نہیں فرما رہا۔ اگر میرا فرمانا بجا ہوتا۔ تو کل تم ایسی بیہودہ حرکت

کبھی نہ کرتے۔ جس نے تمہیں سب لوگوں کی نگاہوں میں ذلیل کر دیا ہے۔

تم میں اور ایک بازاری گنڈے میں کیا فرق رہا ہے۔

خالد - آپ سے عرض کروں؟

پرنسپل - کر دو، کرو، کیا عرض کرنا چاہتے ہو۔ میں تمہاری یہ نئی منطق بھی سن لوں

خالد - بازاری گنڈا چوک میں کھڑا ہو کر جو اس کے دل میں آئے کہہ سکتا ہے مگر

میں کچھ بھی نہیں کہہ سکتا۔ مجھ میں اتنی قوت نہیں ہے کہ اپنے دل کا نالاکھول

سکوں جو تہذیب آج سے بہت عرصہ پہلے لگا چکی ہے۔ بازاری گنڈا

مجھ سے ہزار درجے بہتر ہے۔

پرنسپل - جو تھوڑا بہت تم میں اور اس میں باقی رہ گیا ہے۔ اب پورا کرو۔

میں تمہیں اپنے کالج سے باہر نکال رہا ہوں

خالد - مگر۔

پرنسپل - مگر اگر کچھ بھی نہیں ہیں فیصلہ کر چکا ہوں میرے کالج میں ایسا لڑکا ہرگز

نہیں رہ سکتا۔ . . جو بدصلی ہو، آوارہ ہو، کالج میں شراب پی کر آنا ایسا جرم نہیں

کہ منراوے بغیر تمہیں چھوڑ دیا جائے۔

خالد۔ آپ اپنے فیصلے پر دوبارہ غور فرمائیے۔ اتنی جلدی نہ کیجئے آپ مجھ سے اپنے کالج سے ہمیشہ کیسے باہر نہیں نکال سکتے۔

پرنسپل۔ (غصے میں) کیا کہا؟

خالد۔ میں نے یہ کہا تھا کہ آپ مجھے اپنے کالج سے کیسے باہر نکال سکتے ہیں آپ کو آپ کو میرے چلے جانے سے کیا آپ کو نقصان نہ ہو گا؟

پرنسپل۔ نقصان، فقہارے چلے جانے سے مجھے کیا نقصان ہو سکتا ہے تم مجھے دو درجن لڑکے میرے کالج سے چلے جائیں۔ خس کم جہاں پاک!

خالد۔ آپ میرا مطلب نہیں سمجھ پرنسپل صاحب! مجھے اندس ہے کہ اب مجھے

خود ستانی سے کام لینا پڑے گا۔ آپ کے سامنے یہ کالا بورڈ جو لٹک رہا ہے

اس پر سب سے اوپر کس کا نام لکھا ہے۔ آپ بتانے کی تکلیف گوارا نہ کیجئے۔ یہ

اسی ادارہ اور بچپن کا نام لکھا ہے جو یہ ظاہر کرتا ہے کہ بی بی اسے میں ڈھیلے

بجھ میں اول رہا۔ اس بورڈ کے ساتھ ہی ایک اور بورڈ لٹک رہا ہے۔ جو

آپ کو بتا سکتا ہے کہ ہندوستان کی کسی یونیورسٹی کا ہوشیار سے ہوشیار

خائب علم بھی آپ کے کالج کی کالی بھیڑ خالد کا مقابلہ نہیں کر سکا۔ تقریریں

اُس نے تین سال تک کئی کو آگے بڑھنے نہیں دیا۔ آپ کے پیچھے ایک اور تختہ

لٹک رہا ہے اگر آپ کبھی اس پر نظر ڈالیں تو آپ کو معلوم ہو سکتا ہے کہ خالد

جب سے آپ کی ہائی ٹیم کا کپتان بنا ہے۔ شکست ناممکن ہو گئی ہے فی الحال

کی ٹیم میں مجھ سے بہتر کون کیسے آپ کہاں تلاش کریں گے؟ اخبار لکھتے ہیں کہ

میں لوہے کا مضبوط جال ہوں۔ سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہوں

پچھلے برس میچ میں ہنگامہ برپا ہو گیا تھا تو آپ کو بچانے کے لئے کس نے آگے
بڑھ کر ڈھال کا کام دیا تھا۔ اسی خاکسار نے آپ اپنے فیصلے پر دوبارہ
نور کیے

پرنسپل۔ کیا اپنا احسان جتلا کر تم مجھے رشوت دینے کی کوشش کر رہے ہو
خالد۔ پرنسپل صاحب آج کل دُنیا کے سارے دھندے اسی طرح چلتے ہیں۔ کچھ جب
روس نہیں، ماں دودھ نہیں دیتی۔ یہ تو آپ اچھی طرح جانتے ہیں۔ مگر آپ کو یہ
بھی معلوم ہونا چاہئے کہ پڑوس ہیں۔ اگر بین ماں کا یہ قیمتی بچہ بونا شروع کرے تو یہ
ماں دودھ کی بوتل لیکر اُدھر کبھی نہیں دوڑے گی آپ نے، سچ کہہ
مجھ پر اتنی مہربانیاں کی ہیں تو محض اس لئے کہ مجھ میں خوبیاں تھیں اور آپ
مجھے پسند کرتے تھے اور میں نے اس روز آپ کو ان لئے بچایا تھا کہ وہ
میرا فرض تھا۔ میں آپ کو رشوت نہیں دے رہا۔ مجھے معلوم ہے کہ آپ
سزا دے گے۔ میں خود سزا چاہتا ہوں مگر کڑی نہیں رشوت
تو وہاں دی جاتی ہے جہاں بالکل اجنبیت ہو۔

پرنسپل۔ تم تقریر کرنا خوب جانتے ہو

خالد۔ (سنس کر) یہ کالا بورڈ بھی جو آپ کے سامنے لٹک رہا ہے یہی کتاب ہے۔
پرنسپل۔ خالد میں جبران ہوں کہ تم نے کالج میں شراب پی کر اُدھم کیوں مچایا
. تم شریر ضرور تھے مگر مجھے معلوم نہ تھا تم شراب بھی پیتے ہو تمہارے
کیرکٹر کے بارے میں مجھے کوئی شکایت نہ تھی مگر کل کے واقع نے تمہیں
بہت چھپے بھنا دیا ہے۔

خالد۔ جب کھائی پچاندنا ہو تو ہمیشہ دس بیس قدم پیچھے ہٹ کر کوشش کی جاتی ہے
ہو سکتا ہے کہ میں نے اپنی زندگی میں ایک گہری کھائی پچاندنے کی کوشش
کی ہو۔

پرنسپل۔ مجھے افسوس ہے کہ تم اس کوشش میں اذیت منہ اس گہری کھائی میں
گر پڑے ہو۔

خالد۔ ایسا ہی ہو گا مگر مجھے افسوس نہیں۔

پرنسپل۔ تو اب تم کیا چاہتے ہو؟

خالد۔ میں کیا چاہتا ہوں؟ — کاش کہ میں کچھ چاہ سکتا — آپ سے میری
صرف یہ گزارش ہے کہ سزا دیتے وقت پُرانے خالد کو یاد رکھتے بس۔

پرنسپل۔ تمہیں ایک سال کے لئے کالج سے خارج کر دینے کا حکم میں لکھ چکا ہوں۔
یہ سزا تمہاری ذلیل حرکت کے مقابلے میں بہت کم ہے۔ اس لئے تم معلوم
کر سکتے ہو کہ پُرانے خالد کو میں نے ابھی تک دل سے محو نہیں کیا۔

خالد۔ میں آپ کا سید ممنون ہوں۔ ایک سال کے بعد جب خالد پھر آپ کے پاس
آئے گا تو وہ پُرانا ہی ہو گا۔

پرنسپل۔ اب تم چپ چاپ یہاں سے چلے جاؤ اور دیکھو اس غم کو دور کرنے
کے لئے کہیں شراب خنہ کا رخ نہ کرنا۔

خالد۔ ایک بار جو میں نے پی ہے۔ وہی عمر بھر کے لئے کافی ہے۔ آپ بیٹھ کر رہیں
(دروازہ کھٹکتے اور بند کرنے کی آواز)

(دروازہ بند کرنے کے ساتھ ہی دس پندرہ لڑکوں کی آوازوں کا شور پیدا

کیا جائے۔ یہ لڑکے خالد سے طرح طرح کے سوال پوچھیں)

۱۔ کیوں خالد کیا ہوا؟

۲۔ سال بھر کے لئے EXPEL کر دیتے گئے

۳۔ پڑھیں پوچھتا ہوں۔ شراب پی کر تمہیں کالج ہی میں آکر اُدھم مچانا تھا

۴۔ تم نے سخت غلطی کی۔ شراب تو میں بھی پیتا ہوں مگر کسی کو کانوں کان خبر نہیں ہوتی۔

۵۔ نہ جانے اس کے سر پر کیا وحشت سوار ہوتی؟

۶۔ پہلی مرتبہ پی اور بڑی طرح پکڑے گئے میرے یار!

۷۔ اب کیا ہوگا؟

خالد۔ (تنگ آکر) بکو اس نہ کرو۔ جو کچھ ہو چکا ہے۔ تمہارے سامنے ہے۔ جو کچھ

ہوگا۔ وہ بھی تم دیکھ لو گے۔ دنیا کی نگاہوں سے کوئی چیز پوشیدہ بھی رہی ہے

(کالج کے گھنٹے کی آواز ٹن ٹن ٹن)

خالد۔ جاؤ جاؤ اپنی اپنی کلاس ATTEND کرو۔۔۔۔۔ مجھے میرے حال پر

چھوڑ دو۔

(چند لمحات کے لئے خاموشی طاری ہو جاتی ہے)

خالد۔ بڑے بڑے معرکہ نیز بیچوں میں جھٹہ لیا ہے۔ بڑی بڑی چوٹیں کھائی ہیں۔

مگر یہ تھکن جو اس وقت محسوس ہو رہی ہے۔ آج تک کبھی طاری نہیں ہوتی

— بچیے کی اس جھاڑی کے پاس عمیدہ نے میرے دل کے ٹکڑے کئے

تھے۔ اب یہیں تھوڑی دیر بیٹھکر ان کو جوڑتا ہوں۔ دل ٹوٹا ہوا ہر مگر پہلو
میں ضرور ہونا چاہتے۔ اس کے بغیر زندگی فنسوں ہے۔

(وقف)

. اس وقت مجھے کبھی ہمدرد کی کتنی ضرورت محسوس ہو رہی ہے۔ . .
مگر۔ . .

گیت ۷

کون کسی کامیبت منوا کون کسی کامیبت
راگ سبھا ہے دُنیا ساری جیون دکھ کا گیت

منوا کون کسی کامیبت

رام بھروسے کھیننے والے نیا کو منجہ دھار
اپنے ہاتھوں آپ ڈبوئے کیوں ڈھنڈے پتوار
ڈبو دی اپنے ہاتھوں آپ ڈبو دی

حمیدہ - خالد صاحب

(خالد خاموش رہتا ہے)

حمیدہ - (ذرا بلند آواز سے) خالد صاحب

خالد - (چونک کر) کیا ہے؟ وہ، حمیدہ تم ہو۔ میں
میں شائد گارہا تھا۔

حمیدہ - میں سن رہی تھی،

خالد - سن رہی تھیں کیا سچ مچ ہے تو معلوم ہو گیا نا تمہیں کہ میں کتنی

www.urduchannel.in

ہاں تو . . . کیا تمہیں کسی بات کے بارے میں کچھ پوچھنا ہے ؟
حمیدہ - میں یہ پوچھنے آئی ہوں کہ کل آپ نے میری غیر حاضری میں کیا کیا ہے ؟
خالد - اوہ تم کل کی بات پوچھ رہی ہو۔ مگر وہ تو کل کی بات ہو چکی —
اُس کے متعلق پوچھ کر کیا کرو گی ؟

حمیدہ - کیا آپ نے سچ مچ کل شراب پی کر یہاں شور و غل مچایا ؟

خالد - یہ تم کیوں پوچھ رہی ہو ؟

حمیدہ - مجھے یقین نہیں آتا۔

خالد - کہ میں نے تمہارے کہے پر عمل کیا ہو گا ؟

حمیدہ (حیرت سے) میرے کہے پر — میں نے آپ سے شراب پینے کو کبھی نہیں کہا

خالد - تو کیا زہر پینے کو کہا تھا ؟

حمیدہ - اور اگر میں نے کہا ہوتا تو ؟

خالد - میں کبھی نہ پیتا

حمیدہ - کیوں ؟

خالد - اس لئے کہ میں مرنا نہیں چاہتا۔ میں تم سے محبت کرتا ہوں۔ اس میں کوئی

شک نہیں۔ مگر میں اس محبت کی شکست پر اس کو ہلاک کرنے کے لئے تیار

نہیں۔ پرنے عاشقوں کا فلسفہ میری نگاہوں میں فرسودہ ہو چکا ہے۔ جب

تک میں زندہ رہ سکوں گا۔ تمہاری محبت اپنے سینے میں دبا رہے ہوں گا۔ تم

میری آنکھوں کے سامنے رہو گی تو میرے زخم ہمیشہ ہرے رہیں گے . . .

جب ایک دوگ اپنی زندگی کو لگایا ہے تو کیوں نہ وہ عمر بھر تک ساتھ رہے۔
— تم مجھ سے محبت نہیں کرتیں تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں اپنی محبت
کا کلا گھونٹ دوں۔

حمیدہ - تو آپ نے صرف میری محبت کی خاطر اپنے آپ کو رسوا کیا ہے
خالد - ظاہر ہے۔

حمیدہ - لیکن کیا آپ کو اس رسوائی کے علاوہ کوئی اور راستہ نظر آیا ہے
خالد - کئی راستے تھے۔ لیکن مجھے یہی اچھا نظر آیا — تم خود دیکھ لو گی کہ ہینگ
پھنکڑی لگے بغیر رنگ چوکھا آئیگا۔ . . . آج شام ہی کو جب تمہارے گھر
میرے کالج سے نکال دینے کی خبر پہنچے گی تو تمہارا وہ کام فوراً ہر جائیگا۔ جس
کے لئے تم نے مجھ سے امداد طلب کی تھی۔ نہ میں نے اپنے والدین کی مدد
کی اور نہ تمہیں اپنے ماں باپ کو ناراض کرنے کا موقع ملا۔ بتاؤ، کیا میں نے
غلط راستہ منتخب کیا۔

حمیدہ - لیکن یہ بدنامی، یہ رسوائی جو آپ نے مول لی ہے
خالد - مجھے اب شادی نہیں کرنا ہے۔ . . . جو یہ رسوائی اور بدنامی میرے حق
میں غیر سفید ہوگی۔

حمیدہ - اور اگر آپ کو شادی کرنی پڑی تو ہے
خالد - پاگل ہو گئی ہو۔ . . . جب تم کسی ایسے مرد سے شادی کرنے کو تیار نہیں
ہو جس سے تم محبت نہیں کر سکتیں۔ تو میں کیونکر ایسی عورت سے شادی کر سکتا
ہوں جس سے میں محبت نہیں کرتا ہے

حمیدہ - مکتوں ہے۔ آپ کو کسی سے محبت ہو جائے!
 خالد - یہ ناممکن ہے۔ جس طرح تمہارے دل میں میری محبت پیدا نہیں ہو سکتی
 اسی طرح میرے دل میں تمہارے سوا اللہ کسی کی محبت پیدا نہیں ہو سکتی۔
 مگر اس گفتگو سے کیا فائدہ۔۔۔۔۔ میری رُوح کو سخت تکلیف پہنچ
 رہی ہے۔

حمیدہ - آپ نے کیسے کہہ دیا کہ میرے دل میں محبت پیدا نہیں ہو سکتی؟
 خالد - میں نے یہ کہا تھا کہ تمہارے دل میں میری محبت پیدا نہیں ہو سکتی!
 حمیدہ - اگر ہو جائے؟

خالد - (حیرت زدہ ہو کر) یعنی کیا؟
 حمیدہ - میرے دل میں آپ کی محبت پیدا ہو جائے۔۔۔۔۔ ایک ایسی لمحے ایسا محسوس ہونے
 لگے کہ میں آپ سے محبت کرتی ہوں۔۔۔۔۔ کیا ایسا نہیں ہو سکتا۔
 خالد - اپنے دل سے پوچھو

حمیدہ - ایسی بات پوچھی نہیں جاتی۔ اپنے آپ معلوم ہو جایا کرتی ہے۔۔۔۔۔
 پڑوسی کے مکان میں اگر آگ لگ جائے تو کیا آپ دوڑے ہوئے اسی کے پاس
 جا کر یہ پوچھیں گے۔ کیوں صاحب! کیا واقعی آپ کا مکان جل رہا ہے؟
 خالد - میں تمہارا مطلب نہیں سمجھا۔

حمیدہ - میں ٹھیک سمجھا نہیں سکتی۔ پر اب سمجھنے اور سمجھانے کی ضرورت ہی کیا ہے
 جو کچھ آپ چاہتے تھے اور جس کے متعلق مجھے وہم و گمان بھی نہ تھا۔ آج ایک ایسی
 ہو گیا ہے۔

حمیدہ - میرے دل میں آپ کی محبت پیدا ہو گئی ہے . . . انوار کو ہمارا نکل رہا ہے خالد - محبت ہے . . . میں . . . تم . . . میں . . . میں . . . نکاح . . . کیسے؟ حمیدہ - مجھے آپ سے شادی کرنا منظور ہے - جب گھر میں آپ کے کالج سے نکال دیئے جانے کی بات شروع ہوگی تو میں سارا واقعہ بیان کر دوں گی . . . اس طرح کوئی بدگمانی پیدا نہ ہوگی - مگر مجھے افسوس ہے کہ آپ کا ایک برس ضائع ہو گیا -

خالد - ایک برس ضائع ہو گیا — میں تمہیں اپنا بنانے کے لئے اپنی زندگی کے سارے برس . . . پر میں کیا سُن رہا ہوں -

حمیدہ - میں اب جانتی ہوں - مجھے پرنسپل صاحبہ سے مل کر یہ کہنا ہے کہ میں آج سال امتحان میں شریک نہیں ہو رہی - اگلے برس ہم اکٹھے امتحان دیں گے -
(چند لمحات خاموشی طاری رہتی ہے)

خالد - نیلے آسمان میں ابا بلیں اڑ رہی ہیں - اس بیچے کی پتی پتی خوشی سے نخر نخر رہی ہے اور میں کس قدر حیرت زدہ ہوں . . . کس قدر حیرت زدہ ہوں -

فیڈ آؤٹ

چوڑیاں

زُفراد

حامد کالج کا ایک جوان طالب علم۔ طبیعت شاعرانہ

سعید حامد کا دوست

ڈیٹی صاحب حامد کے والد

ثریا حامد کی بہن

حمیدہ

ماں حامد کی ماں

دکاندار۔ حمیدہ کی ایک اور سہیلی۔ تارا والا اور ایک ملازم



پہلا منظر :-

کالج ہوشل کا ایک کمرہ — ہر چیز قرینے سے رکھی ہے۔ بہت کم فرنیچر ہے۔ لیکن ٹھکانے سے رکھا ہے اور خوبصورت دکھائی دیتا ہے۔ پلنگ کی چاند اُبلے ہے، بیدار خ — میز کا کپڑا بھی صاف ستھرا ہے دیواروں پر صرف دو تصویریں نظر آتی ہیں۔ چستائی کی جن کے فریم بہت ہی نازک ہیں۔ میز پر کچھ کتابیں رکھی ہیں جن میں سے اکثر شاعروں کے دیوان ہیں — حامد آرام کرسی میں پورے لباس میں بیٹھا اخبار پڑھ رہا ہے اور اُس کا دوست سعید لڑھے کے پلنگ پر لیٹا دو نرم نرم کمپوں پر کہنی جمائے، ہاتھ ٹھوڑی کے نیچے رکھے حامد کی طرف دیکھ رہا ہے جو اخبار پڑھنے میں مصروف ہے۔

حامد۔ (اخبار کے پیچھے سے) "اپنے عزیزوں اور دوستوں کو تنھے دیجئے" —
ہیں بھئی؟ — اشتہار کی سُرخ دلچسپ ہے — اپنے دوستوں اور عزیزوں کو تنھے دیجئے — شادی بیاہ اور سالگرہ اور اسی قسم کی دوسری تقریبوں پر حسین تنھے ہی دینے چاہئیں — آپ کا دیا ہوا آئینہ۔ آپ کا پیش کردہ پتو لندن۔ آپ کا بھیجا ہوا بار — ذرا غور فرمائیے، ان حسین تنھوں میں کتنی شاعری ہے — ہمارے شہروں میں تشریف لائیے

اور اپنے دوست اپنے عزیز یا اپنے

(سعید کھانستا ہے)

حامد۔ کو تحفہ دینے کے لئے اپنے دل پسند شعر انتخاب فرمائیے۔
سعید۔ لائیے اخبار میرے حوالے کیجئے۔۔۔ میں جنگ کی تازہ خبریں پڑھنا
چاہتا ہوں۔

حامد۔ (اخبار چہرے پر سے ہٹاتے اور اسے تہ کرتے ہوئے) آپ کو جنگ سے
اتنی دلچسپی کیوں ہے؟
سعید۔ اس لئے کہ میں بہت صلح کُل آدمی ہوں۔

حامد۔ یہ جنگ بھی صلح کُل آدمی ہی کہہ رہے ہیں (اخبار نہہ کرنا اٹھتا ہے) خیر
ہٹائیے اس قصے کو۔۔۔ میں آپ سے یہ عرض کرنے والا تھا کہ میں
ایک حسین تحفہ خریدنا چاہتا ہوں۔

سعید۔ (کروٹ بدل کر) کس کے لئے؟
حامد۔ (اخبار میز پر بھینکتے ہوئے) اس کا بھی فیصلہ نہیں ہوا۔
سعید۔ خوب

حامد۔ تحفہ لے آؤں تو بعد میں فیصلہ کر لیا جائے گا۔
سعید۔ (اٹھ کے پلنگ پر بیٹھ جاتا ہے) ٹھیک۔۔۔ لیکن آپ کا کوئی دوست
کوئی عزیز۔۔۔؟ کوئی۔۔۔۔۔

حامد۔ یہاں آپ کے سوا کوئی نہیں۔

سعید۔ (خوش ہو کر) تو۔۔۔۔۔

حامد۔ جی نہیں۔ تحفہ میں آپ کو نہیں دینا چاہتا۔

سعید۔ کیوں؟

شہ
حامد۔ (کرتی لے کر سعید کے پاس بیٹھ جاتا ہے) اس لئے کہ آپ کو اپنی تائید پیدا
ہی معلوم نہیں۔۔۔ فرمائیے آپ کب پیدا ہوئے تھے۔۔۔
سعید۔ ایسی چیزیں کون یاد رکھتا ہے۔

حامد۔ اب آپ کی سالگرہ کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

سعید۔ جی ہاں بالکل پیدا نہیں ہوتا۔

حامد۔ رتی آپ کی شادی تو اس کے متعلق مجھے یقین ہے کہ کبھی ہو ہی نہیں سکتی
سعید۔ یعنی اس معاملے میں آپ مجھ سے بھی کہیں زیادہ ناامید ہو چکے ہیں۔

حامد۔ جی ہاں۔۔۔ اس لئے کہ آپ کبھی یہ فیصلہ نہیں کر سکیں گے کہ آپ کو
پچاس برس کی عورت چاہئے۔ جس میں سولہ برس کی اظہار کی کی خامکاریاں ہوں
یا آپ کو سولہ برس کی لڑکی چاہئے جس میں پچاس برس کی عورت کی سنجیدگی
موجود ہوں۔۔۔ لیکن میرا نقطہ نظر بالکل تب ہے۔۔۔

سعید۔ (پینک پر سے اٹھ کر آرام کرتی پر بیٹھ جاتا ہے۔ جہاں پہلے حامد بیٹھا تھا) جو مجھے
اچھی طرح معلوم ہے۔ لیکن کیا اس کا یہ مطلب ہے کہ آپ تحفہ خریدنے کے بعد
ہی شادی سے مستلکے پر غور کریں گے۔

حامد۔ غالباً ایسا ہی ہوگا۔

سعید۔ تو ظاہر ہے کہ آپ کوئی زمانہ تحفہ خریدیں گے۔

حامد۔ بالکل ناہر ہے (پینک پر لیٹ جاتا ہے۔ اسی طرح جس طرح سعید لیٹا
تھا)۔۔۔ میں نے اگر کوئی مردانہ تحفہ خریدا تو اس کا یہ مطلب ہوگا کہ میں
بہت خود غرض اور کینہ ہوں۔۔۔

سعید۔ کیا شک ہے میرا مطلب ہے

حامد۔ آپ کا مطلب ٹھیک ہے۔ اس لئے کہ تحفہ میری طرف سے میری طرف ہوگا
— لیکن ہو سکتا ہے کہ میں اپنی سالگرہ منا لوں۔ کیونکہ مجھے اپنی تاریخ پیدائش
ابھی طرح یاد ہے — میرا مطلب ہے۔ زبانِ یاد نہیں لیکن نوٹ بک
میں لکھی ہوئی موجود ہے۔

سعید۔ اس صورت میں بھی آپ کا تحفہ آپ کی طرف سے آپ ہی کی طرف ہوگا۔
حامد۔ (بستر پر اٹھ کر بیٹھ جاتا ہے) ارے ہاں — یہ تو ہوگا —
تو اس کا یہ مطلب ہوا کہ تحفہ خریدنے کے بعد مجھے کوئی عورت
سعید۔ (اٹھ کھڑا ہوتا ہے) یا لڑکی تلاش کرنا پڑے گی جس کے ساتھ آپ شادی کر سکیں
حامد۔ ہاں ایسی عورت
موجود ہے۔ یا لڑکی۔

حامد۔ یا لڑکی — مجھے ہر حالت میں تلاش کرنا پڑے گی۔
سعید۔ ہر حالت میں کیوں؟

حامد۔ ہر حالت میں نہیں — صرف اُس حالت میں جب میں نے تحفہ خرید
لیا ہوگا۔

سعید۔ یہ حالت بہت ہی قابلِ رحم ہوگی۔
حامد۔ کچھ بھی ہو — میں تحفہ خریدنے کا فیصلہ کر چکا ہوں — اب یہ
تبدیل نہیں ہو سکتا — آئیے چلیں —
(حامد ٹوپی پہنتا ہے — سعید فوراً آئینے میں اپنے بال درست

کتاب ہے — حامد میز پر سے اخبار اٹھاتا ہے)

حامد چلے۔

سعید چلے۔

(دونوں باہر نکل جاتے ہیں)

دوسرا منظر۔

تحنوں کی دکان — وسیع و عریض جگہ ہے۔ جہاں بیٹھارا لما میاں
دھری ہیں۔ بڑے بڑے شیٹے کے شوکیں رکھے ہیں۔ ہر ایک چیمیز
جھلیل جھپس کر رہی ہے — بہت سے گاہک جمع ہیں —
کچھ آرہے ہیں کچھ جارہے ہیں — حامد اور سعید دھرتے ہیں۔
کے ہاتھ میں انہما ہے۔ وہ اس دکان کا پتہ دیکھ رہا ہے —
دکاندار نے گاہکوں کو دیکھ کر متوجہ ہوتا ہے اور پاس آتا ہے)

دکاندار۔ فرمائیے

حامد۔ تحنوں کی یہی دکان ہے جس کا اشتہار

دکاندار۔ آپ اس اخبار میں ملاحظہ فرما رہے ہیں — آئیے — آئیے —

(دکان کے ذرا اندر چلے جاتے ہیں — اتنے میں چند لمحات کے بعد

دولڑکیاں آتی ہیں بڑی تیز، بڑی طرار)

حمیدہ (دکان کے ملازم سے) تحنوں کی یہی دکان ہے۔

ملازم۔ جی ہاں یہی دکان ہے اور گورنمنٹ سے رجسٹرڈ —

حمیدہ - رجسٹرڈ؛

ملازم - جی ہاں — اندر تشریف لے جاتیے میم صاحب۔
(دونوں لڑکیاں دکان کے اندر چلی جاتی ہیں۔ حمیدہ اس شوکیں کے پاس
پہنچتی ہے۔ جہاں حامد دکاندار کے ساتھ کھڑا ہے اور جھک کر شوکیں میں
رکھی ہوئی چیزوں کو دیکھ رہا ہے)

حامد - (دکاندار سے) مجھے آپ کی سب چیزیں پسند آتی ہیں (اچانک حمیدہ کی نظر
دیکھتا ہے) خاص طور پر وہ چیز تو خوب ہے
(حمیدہ کے ایک دم گان سُرخ ہو جاتے ہیں)

دکاندار - کونسی؛

حامد - (دکان کے ایک کونے کی طرف اشارہ کر کے) وہ پتیلی جو اُس کونے کی زینت
بڑھا رہی ہے۔

دکاندار - تدر افزائی کا شکریہ — فرمائیے کون سا تحفہ باندھ دوں —
میرا ذاتی خیال ہے کہ

حامد - فرمائیے فرمائیے آپ کا ذاتی خیال کیا ہے (حمیدہ کی طرف دیکھتے ہوئے)
دکاندار - کس کے متعلق؛

حامد - (چونک کر) ان بی ان بیٹنوں کے متعلق۔

دکاندار - میرا ذاتی خیال ہے مگر آپ کس تقریب کے لئے تحفہ چاہتے

ہیں؛

حامد - ہاں۔ یہ بتانا واقعی ضروری ہے — (آواز دیتا ہے) — سید صاحب

سعید صاحب

سعید - حاضر ہوا —

حامد - آپ انہیں بتا دیجئے کہ مجھے کس تقریب کے لئے تحفہ چاہئے۔
(حمیدہ کھلا کر ہنستی ہے)

حامد - یہ کون ہنسنا ؟

دکاندار - لڑکیاں ہیں ہنس رہی ہیں۔

حامد - ہاں لڑکیاں ہیں ہنس رہی ہیں قصہ یہ ہے کہ مجھے اپنی بیوی کیلئے
— میرا مطلب ہے کہ اس بیوی کے لئے جو بیری بیوی ہونی چاہئے

اور بہت جلد ہونی چاہئے مجھے ایک تحفہ خریدنا ہے۔ — ہم دونوں نے

چھی فیصلہ کیا ہے۔ حالانکہ میں اپنی ساگرہ مناسکتا تھا۔

دکاندار - اے میں کیا شک ہے میرا ذاتی خیال ہے۔

(حمیدہ ہنستی ہے)

دکاندار - یہ کون ہنسنا ؟

سعید - لڑکیاں ہیں ہنس رہی ہیں۔

حامد - ہاں لڑکیاں ہیں، انہیں ہنسنا ہی چاہئے۔

دکاندار - میرا ذاتی خیال ہے کہ اب آپ کو جلدی کوئی تحفہ خرید لینا چاہئے۔ کیوں

کہ

حامد - میں اپنا تحفہ منتخب کر چکا ہوں

دکاندار - فرمائیے ؟

حامد۔ (سوکیس میں سے دوپوڑیاں نکالنا ہے۔ جن پر مینا کاری کا کام ہے) یہ دوپوڑیاں

جو اس خوبصورت کبس میں دو حسین کلائیوں کو دعوت دے رہی ہیں

دکاندار۔ (کبس لے کر) واہ وا۔۔۔ کیا تحفہ چننا ہے آپ نے۔۔۔

میرا ذاتی خیال ہے کہ

(تیز قدمی سے حمیدہ آتی ہے)

حمیدہ۔ (دکاندار سے) اس تاش کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے

حامد۔ بہت خوبصورت ہے۔۔۔۔۔ خصوصاً

حمیدہ۔ میں نے آپ کی رائے طلب نہیں کی۔

سعید۔ کچھ میں عرض کروں

حمیدہ۔ جی نہیں (دکاندار سے) فرمائیے اس کے متعلق آپ کی ذاتی رائے کیا ہے؟

دکاندار۔ بڑا خوبصورت ہے۔ ویر پا ہے اور ایک تحفہ چیز ہے۔۔۔۔۔ وہ

خوش نصیب ہوگا۔ جسے آپ یہ تحفہ دیں گی۔

حامد۔ یعنی اگر وہ فلش کھیلے گا تو خوب بیٹے گا

حمیدہ۔ آپ نے کیسے جانا کہ میں یہ تاش کسی کو تحفہ دینے ہی کے لئے خرید رہی ہوں۔

۔۔۔۔۔ آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ یہ تاش میں نے صرف اپنے لئے خریدا

ہے۔۔۔۔۔ (دکاندار سے) پیک کر ادیتے اسے (بڑھ کھول کر) یہ لیجئے

اس کی قیمت۔

حامد۔ (دوپوڑیوں کا کبس دکاندار کو دیتے ہوئے) پیک کر ادیتے اسے۔۔۔۔۔ (جیسے

دام نکال کر دیتے ہوئے) یہ لیجئے قیمت۔

(دکاندار دونوں چیزیں لے کر چلا جاتا ہے)

حمیدہ۔ (اپنی سہیلی کو آواز دیتی ہے) سعیدہ۔

سعیدہ۔ ارشاد

حمیدہ۔ آپ کا نام سعیدہ ہے؟

سعیدہ۔ جی نہیں... فقط سعیدہ، ہائے تہوڑکے بغیر... .

(سعیدہ آتی ہے)

حمیدہ۔ (حامد کی طرف دیکھ کر سعیدہ سے) کیوں سعیدہ، میں نے یہ تاش اپنے

لئے خریدا ہے یا کسی اور کے لئے؟

سعیدہ۔ اپنے لئے

حامد۔ یہ اور کبھی اچھا ہے۔

حمیدہ۔ کیوں؟

حامد۔ اس لئے کہ چوڑیاں بھی میں نے اپنے لئے خریدی ہیں۔

حمیدہ۔ (مسکرا کر) آپ خود پہننے گا

حامد۔ جی ہاں فی الحال خود ہی پہنوں گا جب تک... آپ تاش بھی تو فی الحال

اکیلے ہی کھیلے گی۔

حمیدہ۔ فی الحال میں نے کوئی فیصلہ نہیں کیا اور میں سمجھتی ہوں کہ فی الحال میں یہ کونٹو

بند کر دینی چاہتے۔

(دکاندار آتا ہے)

دکاندار۔ میرا ذاتی خیال ہے کہ... .

حامد۔ فی الحال اپنے ذاتی خیال کو موقوف رکھتے لائیے میری چوڑیاں
حمیدہ۔ لائیے میرا تاش

(دکاندار دونوں کے پکیٹ دونوں کے حملے کر دیتا ہے . . . سب
باہر نکلتے ہیں)

تمسرا منظر:-

ہوشل گاؤبی کمرہ جو ہم پہلے منظر میں دکھائے ہیں — حامد کرسی پر بیٹھا
ہے۔ سامنے پتائی رکھی ہے جس پر تاش کے پتے بکھرے ہوئے ہیں۔ حامد
انہیں اکٹھا کرتا ہے پھینکتا ہے — اٹھ کھڑا ہوتا ہے اور سامنے
ویوار پر چٹائی کی مینٹنگ کی طرف دیکھ کر گانا شروع کر دیتا ہے۔

گیت:-

نیندوں سے لبریز ہیں آنکھیں جیسے خواب رسیلے
ترچھی نظریں یوں پڑتی ہیں جیسے بان کٹیے!
چال میں ایسا دم غم جیسے رُک جانے کے جیلے
زہر سہا پر کون ہے جو یہ زہر نہ پڑھ کر پی لے

ہونٹوں پر ان سنے ترانے جھیل میں جیسے تارے
بانگی چتون میں دُھچھل بل جو کھیلے سو بارے

چہرے پر لالی سی جیسے کلیاں ندی کنارے
حسن کے اس اندرے دھارے میں ڈھونڈے کون سہا۔؟

حامد۔ (پھر کرسی پر بیٹھ جاتا ہے اور تھوڑی دیر گیت کی دھن گنگنانے کے بعد تاش کے
پتے ایک ایک کر کے پھینکتا ہے) بادشاہ... بیگم... اور یہ اکہ...
راؤنڈ بن گئی (گنگناتا ہے)... حسن کے اس اندرے دھارے میں ڈھونڈ
کون سہارے؟ (پھر پتے پھینکتا ہے) شاہ... انجھا... اور... یہ نہلا
— یہ بھی راؤنڈ بن گئی۔

(سعید اندر داخل ہوتا ہے)

سعید۔ آپ راؤنڈیں کیا بنا رہے ہیں — اسے... یہ لو اس قسم کا تاش ہے
حامد۔ جی نہیں — اس قسم کا تاش نہیں بلکہ دوسری تاش ہے۔

سعید۔ (حیرت سے) آپ کا مطلب ہے

حامد۔ (اٹھ کر تاش پھینکتے ہوئے) بالکل واضح ہے۔

سعید۔ (کرسی پر بیٹھ جاتا ہے) یعنی ہے

حامد۔ دیکھئے، میں آپ کو بتاتا ہوں (تاش کے پتے پٹائی پھینکتا ہے) یہ دھما —

یہ بیگم... او۔ یہ غلام... دیکھا آپ نے... اب آپ خود ہی

سوچ لیجئے۔ یہ کب معاملہ ہے؟

سعید۔ آپ خود ہی بیان فرمائیے۔

حامد۔ (گاتا ہے) ہونٹوں پر ان سُننے ترانے جھیل میں جیسے تارے — یہ

ان سُننے ترانے آپ نہیں سُن سکتے۔

سعید - راؤ ڈیڈ ——— حد ہو گئی ہے

(حامد تار لئے اندر آتا ہے)

حامد - کیا ہوا؟

سعید - ایک راؤ ڈیڈ بن گئی تھی ——— آپ سنا یہ خیریت تو ہے؟

حامد - قبلہ والد صاحب کا نام ہے

سعید - کیا فرمانے ہیں۔

حامد - فرماتے ہیں فوراً چلے آؤ ——— ایک ضروری کام ہے۔

سعید - یہ ضروری کام کیا ہو سکتا ہے؟

حامد - ڈپٹی صاحب ہی جانیں ——— سوال تو یہ ہے کہ اب جانا پڑے گا ———

(سعید کے ہاتھ سے تاش لیتا ہے) دیکھئے اگر سوتے اتفاق سے میری غیر حاضری

میں آپ کی ان سے ملاقات ہو جائے اور وہ اس تاش کے بارے میں استفسار

کریں تو.....

سعید - میں اپنی لاعلمی کا اظہار کروں۔ لیکن اگر وہ اسی قسم کا دوسرا سودا

کرنا چاہیں۔

حامد - تو میری طرف سے آپ کو اس کی کھلی اجازت ہے۔

سعید - تو چلئے اپنا اسباب بند کیجئے۔

پوچھا منظر:-

ڈپٹی صاحب کا گھر ——— ہال کمرہ ——— پُتے تکلف طریقے پر سجا ہوا ———

ڈپٹی صاحب دوہرے بدن کے بزرگ ہیں۔ آرام کرسی پر بیٹھے ایک موٹا
سگار پینے میں مصروف ہیں۔ اُن کے پاس حامد کھڑا ہے جیسے
وہ اپنی اسٹیشن سے آ رہا ہے۔

حامد۔ میں آپ کا تار پتے ہی چل پڑا۔

ڈپٹی صاحب۔ تم نے بہت اچھا کیا۔ کیونکہ وقت بہت تھوڑا رہ گیا ہے۔
حامد۔ کس میں؟

ڈپٹی صاحب۔ تمہاری شادی میں۔

حامد۔ (بیرت سے) میری شادی میں... یعنی میری شادی ہو رہی ہے۔

ڈپٹی صاحب۔ قطعاً طور پر ہو رہی ہے۔

حامد۔ کس کے ساتھ؟

ڈپٹی صاحب۔ ایک لڑکی کے ساتھ۔

حامد۔ جس کو میں بالکل نہیں جانتا۔

ڈپٹی صاحب۔ ہاں جس کو تم بالکل نہیں جانتے۔

حامد۔ اور شادی میری ہو رہی ہے؟

ڈپٹی صاحب۔ تم کہنا کیا چاہتے ہو؟

حامد۔ میں کہنا چاہتا ہوں کہ مجھے یہ شادی منظور نہیں۔

ڈپٹی صاحب۔ (غصے میں اٹھ کھڑے ہوتے ہیں) کیا کہا؟

حامد۔ اباجی یہ سراسر ظلم ہے۔ میں کیسے ایسی شادی پر رضامند ہو سکتا ہوں

_____ نہیں لڑکی کو جانتا نہیں۔ اسکی شکل تک سے ناواقف ہوں۔
جانے کس مزاج کی ہے۔۔۔ کیسے خیالات رکھتی ہے۔۔۔ میری غیر موجودگی
میں انجھوتے مشورہ لئے بغیر آپ نے اتنا بڑا فیصلہ نسا د کر دیا

ڈپٹی صاحب۔ میں تمہارا باپ ہوں۔

حامد۔ دُرس ت ہے لیکن۔۔۔ لیکن۔۔۔ اباجی۔۔۔ آپ خدا کے لئے اتنا تو
سوچیں۔ پڑھا لکھا آدمی ہوں۔ روشن خیال ہوں۔۔۔ دل چاہنے کیا کیا
اُمٹئیں ہیں اور پھر۔۔۔ اور پھر۔۔۔ اب میں آپ سے کیا کہوں۔ مجھے
معلوم ہوتا کہ آپ مجھے یہاں بلا کر یہ فیصلہ سنانے والے ہیں تو میں کبھی نہ مانا۔
کہیں بھاگ جاتا۔۔۔ خودکشی کر لیتا۔

ڈپٹی صاحب۔ میں تمہاری یہ جو اس سُننے کے لئے تیار نہیں

حامد۔ میں شادی کرنے کے لئے بھی تیار نہیں۔

ڈپٹی صاحب۔ دکھیوں کا تم کیسے نہیں کرتے۔

(غصے میں بھرے کمرے سے باہر چلے جاتے ہیں)

حامد۔ (اپنے آپ سے) عجب مصیبت میں پھنس گیا ہوں۔۔۔ کچھ سمجھ میں نہیں

آتا کیا کروں۔۔۔ شادی نہ ہونی کھیل ہو گیا۔۔۔ کیا کروں، کیا نہ کروں،

میری جان عجب مصیبت میں پھنس گئی ہے (باپ کے الفاظ دہراتا ہے) دکھیوں کا

تم کیسے شادی نہیں کرتے۔۔۔ چلئے فیصلہ ہو گیا۔۔۔ اب پا ہے میری

ساری زندگی تباہ ہو جائے (جیب میں سے تاش کا پکیٹ نکالتا ہے۔۔۔

صہنے پر پٹیجے جاتا ہے اور پتے پھینٹتے ہوئے کہتا ہے) یہ تاش ہی اب میری

قسمت کا فیصلہ کرے گی۔۔۔ اگر تین پتوں نے ماؤنڈ نہ بنائی تو میں کبھی شادی نہیں کروں گا اور اگر ماؤنڈ بن گئی تو۔۔۔ تھرورڈیش برجان درویش کر لوں گا۔۔۔ جب شادی کو کھیل ہی سمجھا گیا ہے تو یوں ہی سہی۔ میں بھی اس کا فیصلہ پتوں ہی سے کروں گا (ایک ایک کر کے تین پتے پھینکتا ہے) ڈکٹی۔۔۔ بگٹی۔۔۔ اور۔۔۔ اور۔۔۔ یہ چو کا۔۔۔ لعنت (تاش کی گڈی زمین پر پینک دیتا ہے) آخری سہارا بھی دھوکا دے گیا۔

(حامد کی ماں جلدی جلدی کمرے میں داخل ہوتی ہے)

ماں۔ یہاں بیٹھے تاش کھیل رہے ہو۔ ماں سے نہیں ملنا تھا،

حامد۔ (ماں کی طرف بڑھتے ہوئے)۔۔۔ امی جان۔۔۔ امی جان۔۔۔ میں شادی نہیں کروں گا۔

ماں۔ یہ کیا بیہودہ بک رہے ہو۔

حامد۔ نہیں، امی جان۔۔۔ مجھے ایسی شادی منظور نہیں۔۔۔ یعنی مجھ سے پوچھے بغیر میری شادی کا فیصلہ کر دیا گیا ہے۔

ماں۔ اس میں پوچھنے کی بات ہی کیا تھا۔ ماں باپ اندھے تو نہیں ہوتے۔

حامد۔ مجھے تو آپ لوگوں نے اندھا ہی سمجھا۔

ماں۔ ہم نے جو کچھ کیا ہے، ٹھیک کیا ہے۔

حامد۔ میں مجاؤں گا۔ لیکن اس طرح شادی کبھی نہیں کروں گا۔

ماں۔ کچھ ہوش کی دوا کرو۔۔۔ جو منہ میں آتا ہے بک دیتے ہو

حامد۔ آپ تو چاہتی ہیں۔ بس گلا ہی گھونٹ دیں۔ آدمی اُن تک نہ کرے۔

مال۔ بڑا ظلم جو آج تم پر۔
حامد۔ اس سے بڑھکر اور ظلم کیا ہوگا۔ یعنی میری ساری زندگی پر کابل کا لیب کیا جا
رہا ہے۔۔۔ مجھے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ایک اندھیرے غار میں دھکیلا جا
رہا ہے۔۔۔ اور ابھی کچھ ظلم نہیں ہوا۔۔۔ اتنی جان، پر سچ کہتا ہوں
اسے دھکی نہ سمجھئے گا۔ زہر کھا لوں گا۔ گاڑی کے نیچے جامروں گا۔ پر ایسی شادی
کبھی نہ کروں گا۔

مال۔ تم پیدا ہی نہ ہوتے تو کتنا اچھا تھا۔ آج مجھے یہ دن دیکھنا تو نصیب نہ ہوتا۔
(گلے میں آواز زندہ جاتی ہے) میں نے کس چاؤ سے تمہاری نسبت ٹھہرائی تھی
(رودنا شروع کر دیتی ہے)

(دُور سے ثریا کی آواز آتی ہے: اتنی جان۔ اتنی جان۔) اس کے
بعد وہ خود تیز قدمی آندرتی ہیں)

ثریا۔ اتنی جان آپ ادھر ہیں۔۔۔۔۔ اٹھ بھائی جان۔ آپ تشریف لے
آئے۔ اتنی جان میں آپ کو ادھر دیکھ رہی تھی۔

مال۔ کیا ہے؟
ثریا۔ ناپ لے آئی ہوں اتنی جان۔ لیکن کن مشکلوں سے ٹلا ہے۔
پتاپ خاموش کیوں ہیں؟۔۔۔۔۔ روکیوں رہی ہیں؟۔۔۔۔۔ بھائی جان
کیا بات ہے؟

مال۔ سنسار باہر بیٹھا ہے؟
ثریا۔ ہاں بیٹھا ہے۔

ماں۔ اُس سے کہدے کہ چلا جاتے۔ ہمیں لگنیاں نہیں بنوانا ہیں۔
ثریا۔ یہ آپ کیا کہہ رہی ہیں اتنی جان۔ ناپ لے آئی ہوں۔
ماں۔ ثریا تو اس وقت جا۔ میری طبیعت ٹھیک نہیں۔ سارے
کہدے۔ کل آئے۔

ثریا۔ اس کا مطلب کیا ہے۔ ناپ موجود ہے تو پھر وہ کل کیوں آئے۔ آج ہی کیوں
کام شروع کرے۔ تاکہ وقت پر مل جائے۔
ماں۔ جو دل میں آئے کر۔ مجھ نصیبوں جلی کونہ تا۔

ثریا۔ جانے آپ کس بات پر بھری بیٹی ہیں۔ ستائیں آپ کو حامد بھائی جان
اور کو سا مجھے جاتے۔ وہ تو خیر اب نخرے کریں ہی گئے، بات بات پر
بگڑیں گے۔ شادی جو ہو رہی ہے۔ اچھا نہیں، اس تینتے کو چھوڑیے
بچے اُس کے لئے تحفہ خریدنا ہے۔ ابھی وہاں گئی تو معلوم ہوا اکل بسکی سا لگرہ
ہے۔ کچھ روپے دیجئے مجھے

ماں۔ میں کہتی ہوں دفان ہو یہاں سے۔ مغز نہ چاٹ میرا۔ (اپنی جاتی ہے)
ثریا۔ (غصے میں حامد کی طرف بڑھتی ہے) حامد بھائی جان۔ آپ کیوں
مُنہ میں لگنیاں ڈالے کھڑے ہیں۔ جیسے آپ کے مُنہ میں زبان
ہی نہیں۔ ایک تو میں آپ کے کام کرتی پیروں اور پچھ اُلٹا جھڑکیاں
کہاؤں۔

حامد۔ میں اس وقت کوئی بات نہیں کرنا چاہتا
ثریا۔ تو لیجئے۔ یہ ناپ کی چوڑی آپ سنبھالئے۔ باہر سار بٹھا ہے۔ اُس سے جو

رُوح کا نامک

تعداد

نمبر ایک . . . (روح کا ناطق وجود)

نمبر دو . . . (روح کا جذباتی وجود)

نمبر تین . . . (روح کا سرمدی وجود)

بیوی نمبر ایک (بیوی کے متعلق نمبر ایک کا خیال)

بیوی نمبر دو (بیوی کے متعلق نمبر دو کا خیال)

رقاصہ نمبر ایک (رقاصہ کا خیال)

رقاصہ نمبر دو (رقاصہ کا خیال)

(اور ایک پورٹ)

حضرات! یہ ڈرامہ جو تھوڑی دیر کے بعد آپ کی خدمت میں پیش کیا جائے گا معمولی ڈرامہ نہیں۔ اس کا ایک ایک لفظ آپ کو غور سے سُننا ہوگا۔ تاکہ آپ اس کا مطلب اچھی طرح سمجھ سکیں۔ ڈرامے کا نام ہے: "روح کا نامک" اور یہ ڈرامہ روح کے اندر آدھے سینکڑے عرصے میں کھیلا گیا ہے۔ یوں تو ہر روز آپ کی ہماری روح کے اندر کئی ڈرامے کھیلے جاتے ہیں مگر آج تک کبھی نے ان کو پیش نہیں کیا اور نہ کسی نے سمجھنے کی کوشش کی ہے کہ یہ ڈرامے کیوں ہوتے ہیں۔

سائنسدانوں نے ثابت کیا ہے کہ ہمارے روح مجموعہ ہے۔ تین فالوں کا، جن کی نیچر جدا جدا ہے۔ مثال کے طور پر اگر الف کو ایک آدمی فرض کر لیا جائے تو اس کے تین حصے یہ ہوں گے۔ الف نمبر ایک، الف نمبر دو اور الف نمبر تین۔

نمبر ایک روح کا وہ حصہ ہے جو اچھائی اور برائی میں تمیز کرتا ہے۔ اسے ہم ضمیر کہتے ہیں۔

نمبر دو۔ جذباتی وجود ہے جو راگ رنگ اور عیش پاتا ہے۔
نمبر تین۔ روح کا وہ حصہ ہے جو کبھی فنا نہیں ہوتا اور دنیوی جھگڑوں میں نمود کو نہیں دیکھتا۔ . . . یہ مسافر ہے جو سدا سفر میں رہتا ہے۔ اب آپ مجھ سے یہ پوچھیں گے کہ روح کے یہ تین حصے دار کہاں رہتے ہیں۔ . . . میں بتاتا ہوں۔ پرانے زمانے میں لوگوں کا خیال تھا کہ روح اپنے آتما بکس میں رہتی ہے۔ اس ڈرامے کا کہنے والا کہتا ہے کہ روح ہمارے سینے کے

سروں میں چلا سناؤں اور تمہیں کچھ سنائی ہی نہیں دیتا کیا ہے تمہارے کانوں میں گونج پیدا ہو رہی ہے۔ ہونی چاہئے۔ اس لئے کہ تمہاری ریگیں بالکل ڈھیلی پڑ گئی ہیں۔۔۔۔۔ لو اب سنو! برانڈی پیو برانڈی۔۔۔۔۔ سمجھے؟۔۔۔۔۔ نمبر ایک۔۔۔۔۔ پیدا رہے کہ اس کے حلق میں یہ میسرے بوتل تم ہی انڈیل رہے ہو۔ تمہارا وقت تو یوں کٹ ہی جاتا ہے۔ پر شامت اس بیچاے دل کی آتی ہے۔ دیکھو تو کس زور سے دھڑک رہا ہے۔۔۔۔۔

نمبر دو۔۔۔۔۔ دھڑکنے دو۔۔۔۔۔ اس کا دھڑکنا ہی تو زندگی کی نشانی ہے۔ تم تو چاہتے ہو کہ اس پر غشی کی حالت طاری رہے اور ہمارے تیرے ساتھی (سرمدی دجڑ) کی طرف اشارہ کر کے کہے مانند بالکل گونگا ہو جائے۔۔۔۔۔ واہ کیا کہنے ہیں اس زندگی کے۔

نمبر ایک۔۔۔۔۔ میں کہتا ہوں۔ اگر یہ اسی رفتار سے دھڑکنا۔ ہا تو یوں چٹکیوں میں بند ہو جائے گا۔ پھر کبھی نہیں دھڑکیگا۔۔۔۔۔

نمبر دو۔۔۔۔۔ نہ دھڑکے۔۔۔۔۔ پھر کیا ہو۔ آخر اسے ایک روز خاموش ہونا ہی ہے۔۔۔۔۔ نمبر ایک۔۔۔۔۔ میں بھی تو یہی کہتا ہوں۔ تم نے تو میرے ہی لفظ دہرائے ہیں۔۔۔۔۔ نمبر دو۔۔۔۔۔ کبھی کبھی تم غفل کی بات بھی کہہ دیا کرتے ہو۔

نمبر ایک۔۔۔۔۔ دیکھو جو کہنا ہو، زبانی کہو۔۔۔۔۔ رگوں کو ہاتھ لگایا تو بہت بُرا ہوگا۔ میں تم سے پیسے بھی کہہ چکا ہوں کہ۔۔۔۔۔

(جذبائی وجود جب بھی تاروں کو ہاتھ لگاتا ہے۔ ان میں جھٹکار پیدا ہوتی ہے)

نمبر دو۔۔۔۔۔ (غصے میں) کہہ چکے ہو۔ کون کہہ چکا ہے۔۔۔۔۔ اور کس حق کی بنا پر۔۔۔۔۔

کون ہونا ہے جو لوگوں کی طرح مجھ پر علم چلائے . . . میں شاعر ہوں . . .

عشق و محبت کی آواز . . . میرے بغیر یہ دنیا . . . مٹی کا ایک ڈھیر مہتی . . .

ایک مرگٹ . . . عشق و محبت نہ ہو تو ہر شے بے جان ہے، مردہ ہے . . .

نمبر ایک - تم بکو اس کرتے ہو۔

نمبر دو - جو کچھ میں کہتا ہوں بالکل درست ہے . . . ہاں یہ تو بتاؤ۔ اگر ہم شراب پیتے ہیں تو اس میں تصور کس کا ہے ؟

نمبر ایک - (طنزیہ انداز میں) تمہارا تو ہونے سے رہا جو ہر وقت شراب شراب کی رٹ لگانے رکھتا ہے۔

نمبر دو - اوس رٹ لگانے کے باعث پر بھی جناب نے کبھی غور نہ کیا یہ آپکی صحبت کا نتیجہ نہیں۔ جس میں ہر دم گلا گھونٹ لینے کو جی چاہتا ہے۔

نمبر ایک - بہتی دیکھو۔ ذرا انصاف سے کام لو . . . ایمان سے کہو۔ اس بیمارے

دل کی بدبختیوں کا موجب میں ہوں . . . یا تم . . . یقیناً تم ہو . . . تم جذباتی انسان

. . . کبھی سوچا بھی ہے کہ تم کیا ہو . . . لو مجھ سے سنو . . . تم خود غرض رند

ہو . . . ایک تباہ شدہ انسان ہو . . . نہ تم نے کبھی مطالعہ میں دلچسپی لی . . .

نہ تم نے کبھی عقل کا کام کرنے کی کوشش کی۔ خود داری اور اخلاق کے پیچھے تم

لٹھلتے پھرتے ہو . . .

نمبر دو - تم دوسروں کی کھینچی ہوئی لکیروں پر چلنے والے ناصع ہو . . . ایک خشک

کتابی کیڑے . . .

نمبر ایک - میں تم سے نفرت کرتا ہوں۔

نمبر دو۔ میں بھی تم کو نصرت کی نگاہوں سے دیکھتا ہوں
(جذباتی وجود زور سے دل کے تاروں کو پھیرتا ہے۔ زور کی جھنکار پیدا

ہوتی ہے)

نمبر ایک۔ پر سے ہٹ جاؤ۔ خبردار جو میری رگوں کو پھر پھیڑا . . .
نمبر دو۔ تم بیچ میں ٹرانا کیا شروع کر دیتے ہو۔ یہ رگیں جیسی تمہاری ہیں۔ میری بھی ہیں۔ ان کو
پھیرنے سے تمہیں تکلیف ہوتی ہے تو کیا مجھے نہیں ہوتی اور جب تمہاری
نہربانی سے میری رگیں بے حس ہو جاتی ہیں تو کیا میں گدھے کی مانند بیوقوف نہیں
ہو جاتا۔ اس وقت تجھ میں اور مجھ میں فرق ہی کیا رہتا ہے۔ میں انہیں چھیڑوں گا . .
جب ہی چاہتے چھیڑوں گا . . . ہر وقت چھیڑوں گا۔ رگیں تنی رہیں تو مزا ہے
اس طرح وہ رپاکو کا ظنورہ بن جاتی ہیں۔ جن پر میں آزادی اور محبت کے نغمے
الاپ سکتا ہوں۔

(دل کے تاروں کو پھیرتا ہے۔ دل زیادہ تیزی سے دھڑکنا شروع کرتا ہے)

نمبر دو۔ (دل سے مخاطب ہو کر) پی پی اور خوب پی، جی بھر کے پی

نمبر ایک۔ ایسا شربت جو تیرے سینے کی آگ ٹھنڈی کرے۔

نمبر دو۔ ایسی شراب جو گھلی ہوئی اگنی ہو۔ جو تیرے لہو کے ہر قطرے کو ایک پلکتا ہوا
شعلہ بنا دے۔

نمبر ایک۔ نہیں نہیں، ہرگز نہیں۔ شراب نہیں شربت، کیا کہا . . . شربت نہیں رہا
. . . . تم ہو گیا . . . تو سوچا کیا ہے، جا بھاگ کے عطار کی دوکان سے لے آ

بس صرف ایک گلاس

(دونوں وجود پھر دیر تک ایسیج پر ادھر ادھر ٹھہرتے رہتے ہیں)

نمبر ایک - اب جوش ٹھنڈا ہوا۔

نمبر دو - تم ہو کون پوچھنے والے؟

نمبر ایک - کیا نظر نہیں آتا؟

(دونوں وجود پھر ادھر ادھر ٹھہرنے لگ جاتے ہیں۔ سردی وجود کے پاس جا کر

دونوں ایک دم رکتے ہیں)

نمبر دو - یہ کون ہے؟

نمبر ایک - نمبر تین . . . سہارا - خاموش بھائی . . . ہمیشہ کی طرح چپ چاپ سو

رہا ہے . . . اگر اسے تنگ کیا یا ستیا تو یاد رکھنا - تمہارے حق میں اچھا ثابت

نہ ہوگا . . . اس کو چھوڑ دو - تم یہ بتاؤ کہ اس عورت میں تم نے کیا دیکھا جو یوں

بُری طرح لٹو ہو گئے - اس کی ہوشیاری اور چالاکی کو تم نے پسند کیا - یہی ہے نا

. . . پراتنی سی بات کے لئے، اپنی بیوی اور بچوں کو ٹھکرا دینا کہاں کی عقلندی ہے

. . . معاف کرنا دوست تمہارا یہ فعل اچھا نہیں - یہ جذبات ہے کہ ہم جنگلی اور

وحشی آدمی بن جائیں اور ہر روز ایک نئی عورت اپنے گھر میں بسائے چلے جائیں

جسم پر غور کریں اور ایک خوبصورت . . . اور غیر فانی مندر کی خوبصورت عورت

پر غور ہی نہ کریں . . . سیرا مطلب روح تہ ہے سمجھے؟

نمبر دو - ہوں، تمہارے عقیدوں اور تمہارے خیالات کی کسے پرواہ ہے - جبکہ وہ

حیثین ہے . . . وہ حین بہ اور حین کے سامنے ایسی بیہودہ منطق نہیں

چل سکتی . . .

نمبر ایک۔ تم بیسے وحشی انسان کے آگے منطقی چلانا اور بھینس کے آگے بن بجانا ایک ہی بات ہے۔۔۔ یکن آدمی...

نمبر دو۔ تزیہ کہتے احمد اور پاگل سے واسطہ پڑا ہے۔۔۔ تم ایسے خشک مزاج مثنوی کی صحبت میں بچے کس قدر کونٹ اٹھانا پڑتی ہے۔
نمبر ایک۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ پہلے تم ایسی باتیں نہیں کرتے تھے۔

نمبر دو۔ ٹھیک کہتے ہو۔۔۔ جب ہم دونوں ایک ساتھ مل کر کام کرنے تھے تو مجھے تم سے کوئی شکایت نہ تھی۔ بلکہ میں تم کو اچھا سمجھتا تھا۔ میں تمہاری پرانی خدمات ہرگز نہیں بھول سکتا۔ مجھے یاد ہے کہ جب میں اینٹے کی مہبت میں گھٹلا جا رہا تھا تو تم نے میری کافی مدد کی تھی۔ اس محتاط اور ہوشیار لڑکی کو بچانے سے انسان کے ماں باپ کو آمادہ کرنے میں تمہارے واقعی بہت کام کیا۔ پر اب کچھ عرصے سے تم کم عقل ہو گئے ہو۔ رنگ بگے اُسٹریے کی مانند گند ہو گئے ہو۔

نمبر ایک۔ اس نوازش کا شکریہ۔۔۔ میرا احساس اگر تیز نہیں۔ لیکن میں اتنا غرور جانتا ہوں کہ یہ رائے مرتب کرنے میں تمہیں شراب نے کافی مدد دی ہے۔

نمبر دو۔ بکواس بند کرو اور اُس کے حُسن کا ذکر چھڑو۔۔۔ وہ کتنی سُندھ ہے کتنی خوبصورت ہے۔ تم ہمیشہ اُس کے حُسن کو بھول جاتے ہو۔ اُس کی نزاکت پر ہمیشہ تمہاری آنکھیں بند رہی ہیں۔۔۔ میں خوب جانتا ہوں کہ وہ ایک معمولی ناچنے والی ہے۔ مگر اس چھوٹی سی بات سے اُس کے حُسن میں تو فرق نہیں آتا۔ اسکی رنڈر تا کم تو نہیں ہوتی۔۔۔ اور ضرور میں تمہیں یہ پپی دکھاؤں۔۔۔ آ میری جان آ اور اسی انداز سے گا۔ بیسے ٹوکل، پرسوں اور پیسے کئی بار گچلی ہے۔ گا

انسا کا کہ میرا ہر ذرہ ایک گونجتا ہوا سُمرن جائے۔

(رقاصہ نمبر ۲، عجم عجم کرتی اسٹیج پر آتی ہے اور دل کی دھڑکنوں کی تال پر ناچنا اور گانا شروع کر دیتی ہے)

گیت

بلکے گرد۔ کون ہو تم؟ — کون ہو تم؟ — کون ہو تم؟ — بانگے گرد کون ہو تم
تم تھے؟ — کیا یہ۔ تم تھے کل شب، میرے پریم دوارے میں
کیا جانوں کون آیا کھت، میرے دل کے اندھیا رے میں
شب کی ڈرائونی سائیں سائیں، اور وہ ایک میڑھی پر چھائیں، کون ہو تم؟ بانگے گرد
کون ہو تم، کون ہو تم، کون ہو تم — بانگے گرد کون ہو تم؟

اُس کے گرم لبوں پر میرے شیریں بوسوں کی بوچھاڑ
اُس کے دھڑکتے دل پر میری ہبکی زلفوں کے انبا۔

ہر بناب بھیاں ہیں بھیاں۔ کالی رات اندھیری گھیاں۔ کون ہو تم؟ بانگے گرد کون
ہو تم، کون ہو تم، کون ہو تم، بانگے گرد کون ہو تم؟
کون گرا نچا گود میں میری بے سدا بے پروا، بے جان۔ کس کو لگا کر سینے
سے میں نے پایا دو جگ کا گیان۔

کیا تم ہو او جانے والے، میرے ہر دے کے اجیلے، کون ہو تم۔ بانگے گرد
کون ہو تم۔ کون ہو تم، کون ہو تم؟ بانگے گرد کون ہو تم۔ . . .

نمبر دو۔ (سورہ کر) مزا آ گیا طبیعت شاد ہو گئی۔ اس سرور، اس کیف کے آگے
دُنیا بیچ ہے۔ یہ تیری گول گول باہیں۔ یہ تیرے نازک نازک پیر۔ اس بھری

دُنیا میں ہے کوئی ایسا نرم قالین، جو ان نازک پیروں کے لئے اپنا سینہ پیش کر سکے
 آمیری جان، میرے پاس آ، مجھ پر نایب، میرے اندر نایب اور سدا نایب
 رہ کہ تیرے سفید سفید پنحوں میں بندھے ہوئے گھنگھروں کی جھنجھناہٹ میں
 دُنیا کے سارے ہنگامے گم ہو جائیں۔ مجھولا مجھولا، میرے پریم کا مجھولا مجھولا
 اور سدا مجھولتی رہ۔ آمیرے پاس آ کہ میں تیرے ان مچھلیں پیروں پر اپنا سر رکھ کر
 سیکھ کی نیند سو جاؤں

نمبر ایک۔ یہ دیوانگی ہے، سراسر جہالت ہے اسے تھپوڑ دو، دور۔ دُعا
 ہونے دو۔ یہ تمہاری نظر کا دھوکا ہے، فریب ہے، وہ ایسی نہیں ہے جیسی کہ
 تم سمجھ رہے ہو۔ تم غازہ لگے گالوں اور مصنوعی بالوں سے پیار کرتے ہو
 خدا جھوٹ نہ بولائے تو تمہاری اس پری کی عمر چالیس برس سے ایک دن بھی
 کم نہیں۔ لات مار کر اسے اپنے سے الگ کر دو۔ تمہاری آنکھیں دسو کہ
 کھا رہی ہیں۔ آؤ اگر حقیقت دیکھنا ہو تو ادھر آؤ۔ میں تمہیں اس پری کی اصلی
 شکل دکھاؤں۔

(رقاصہ نمبر ایک، ایک بد صورت عورت اسٹیج پر نمودار ہوتی ہے)

دیکھ لیا، کہاں گئے اس کے وہ نازک نازک پیر، کہاں گئے اس کے کالی کالی
 زلفوں کے پوچھ و خم، کہاں گئی اس کی وہ تیزی و طاری، کہاں گئے اس کے
 گلے کے وہ بیٹھے بیٹھے بول (رقاصہ سے ہلے دانوں کی تیراڑ ایسی صنوئی
 لڑیاں نکال دے۔ ہاں، اب گا اب گا)

(نمبر ۱، رقصہ نمبر ۱) کے مُنہ سے دانت نکال دینا۔ سر کے بال

انار دیا جا ہے۔ وہ کانا شروع کرتی ہے۔ وہی لیت مگر اگھرے ہوئے سروں میں

ناچتی ہے مگر بے تال (

نمبر دو۔ نہیں نہیں۔ یہ حقیقت ہرگز نہیں ہو سکتی۔ ہرگز نہیں ہو سکتی۔ بھاگ جا چڑیل میری
نظروں سے دور ہو جا . . .

(رقاصہ نمبر ۱) کو دھکا دے کر باہر نکالنا چاہتا ہے)

نمبر ایک۔ بس بھنا گئے۔ تو بولوں کہو نا کہ تمہیں اپنی غلطی کا احساس ہو گیا۔

نمبر دو۔ بکو اس نہیں کرو۔ تم نے ضرور کوئی چالاکی کی ہے

نمبر ایک۔ نہیں تم اچھی طرح جانتے ہو کہ یہ عورت جس کی مینی جھولی میں تم اپنا دل

پھینک رہے ہو۔ اس عورت کی جو تیاں صاف کرنے کے بھی قابل نہیں جسے تم

دھوکا دے کر ٹھکانا چاہتے ہو۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ آخر اس کی کوئی وجہ بھی تو ہو۔

دیکھو اس بیچاری کا کیا حال ہو۔ ہا ہے۔ یہ دکھ درد کیا وہ صرف اس لئے سمیل رہی

ہے کہ وہ نیک ہے، پاک ہے، تم سے اُس کا سلوک ہمیشہ اچھا رہا ہے۔ تمہارے

بچے کو بال پوس کر اُس نے اتنا بڑا کیا ہے۔ شرم کرو۔ کچھ تو شرم کرو۔ مانا کہ اسکے

گلے میں وہ سُتر نہیں جو تمہاری اس ناچنے والی کے گلے میں اُچھلتے ہیں۔ پرسنو، اگر

تمہارے کان پاک اور صاف آواز سُننے کے لئے بند نہیں ہوتے تو یہ بیٹی بیٹی لڑکی

سُنو۔ وہ تمہارے بچے کو سُلانے کی خاطر دے رہی ہے۔ بیچاری نے تین لمبی راتیں

یہی گیت گاتے آنکھوں میں کانٹے ہیں۔ تمہارے انتظار میں وہ تڑپتی، بلکتی اور

روتی رہی ہے . . . لو سُنو۔

(بیوی نمبر ایک نمودار ہوتی ہے۔ گو وہیں بچہ ہے اُسے لوری دے رہی ہے)

۱۵۶
لوری

سو جا میرے ننھے سو جا

یہ تیرے اشکوں کی لڑیاں بیت رہی ہیں دکھ کی گھڑیاں

سو جا میرے ننھے سو جا

تیرے بالو آ جائیں گے لکڑی کا گھوڑا لائیں گے

سو جا ، سو جا ، سو جا میرے ننھے سو جا

بیرونی نمبر ایک اور رفاصلہ نمبر دو آپس میں بھپٹ پڑتی ہیں۔ دونوں وحشی تیلوں

کی طرح ایک دوسرے سے لڑتی ہیں۔ تھوڑی دیر کے بعد جذباتی اور منطقی جڑ

بھی شامل ہو جاتے ہیں۔ دونوں میں لڑائی شروع ہو جاتی ہے۔ اتنا شور بلند ہوتا

ہے کہ کان پڑی آواز سنانی نہیں دیتی۔ جذباتی وجود رفاصلہ کی طرف نداری کرتا ہے

اور منطقی وجود بیرونی کا ساتھ دیتا ہے۔ دل بیچارہ نور زور سے دھڑکتا

رہتا ہے۔۔۔۔۔ لڑائی کے دوران جب دل کے تاروں پر کسی کا ہاتھ زور

سے پڑتا ہے تو وہ ایک لمحے کے لئے خاموش ہو جاتا ہے (.....)

نمبر دو۔ بس بس۔ اب مذاق حد سے گذر چکا۔ یہ سب جھوٹ ہے۔ بہو دو بگو اس ہے

(بیرونی نمبر ایک کو دھکا دے کر اسٹیج کے ایک طرف کر دیتا ہے)

جا جا، یہاں سے دور ہو جا۔ تو کسی ادنیٰ ناک کی بھونڈی ہیر دن ہے۔ میری

بیرونی ایسی نہیں جیسا کہ ظہر کرتے ہو۔ میں اس کو اچھی طرح جانتا ہوں۔ میری زندگی

کے پیالے میں وہ زہر کی ایک موٹی بوند ہے۔ وہ شعریت سے خالی ہے۔ مسرت

اور جذبات اس میں ذرہ بھر موجود نہیں۔ وہ کھردری ہے بے لطف۔ بالکل لطف

آؤ۔ میں تمہیں اس کا اصلی روپ دکھاؤں۔ لو سنو، اس کی باتیں

(ایسٹج پر بیوی نمبر ۱۲)۔ ایک چڑچڑے مزاج کی عورت نمودار ہوتی ہے)

بیوی نمبر دو۔ (چڑچڑے پن کی حالت میں)۔ . . . ایسی زندگی پر . . . اگر میرے

ماں باپ کو معلوم ہوتا کہ یہ وحشی میرے ساتھ ایسا سلوک کرے گا تو کبھی اس کے

پتے نہ باندھتے۔ میں کہتی ہوں کہ ایسے شرابی کو دفتر والے دھکے مار کر باہر کیوں

نہیں نکال دیتے۔ دارو پنے بنا جس کی اوندھی کھوپڑی میں حرکت ہی پیدا نہیں

ہوتی۔ ایسے شخص کو کیا کہوں جو میری جھولی بچوں سے بھر کر نگوڑی ان توتوں کے

پیچھے مارا مارا پھرتا ہے۔ جن کو اولاد ایک آنکھ نہیں بھاتی۔ یہاں گھر میں ایک پل

بمیرنا میاں صاحب کو محال ہوتا ہے اور اپنی ان ہونی سوپوں کے کوٹھوں پر چلے

ہوتے ہیں۔ مگر سے سنے جاتے ہیں۔ نگوڑی بلائیں، چڑھیں نہ رہیں اس دنیا کے

تخت پر . . . کسی دن یہ باہر سے کسی موٹی دیشیا سے لڑ بھرا کر آئے گا اور مجھے

زہر دے دیگا۔ بچوں کا گلا گھونٹ دے گا۔ نہ خدا کا خوف، نہ بندوں کا ڈر . . .

یوں تو اللہ کے فضل سے ٹھیس بھرا ہے پرفلسفہ ضرور بھجاریں گے۔ میاں صاحب

آزادی کے بڑے پرستار ہیں۔ ہر وقت آزادی آزادی کی رٹ لگی۔ جتنی ہے کہ ان کے

ظلم و ستم کی چھری اس سان پر اور تیز ہو جائے۔ تو ایسا کیوں نہ کروں کہ انہیں آج

بالکل ہی آزاد کر دوں۔

نمبر دو۔ ٹھیک، بالکل ٹھیک . . . یہی ہے ڈرامے کی اصلی ہیروئن۔ اتنی کے باعث

میرا اور اس نفاصہ کا رشتہ منسب و موافق ہے۔ جس نے میری زندگی میں افسوس پھونک

دیا ہے۔ آپاری ادھر آ۔ ایک بار پھر فضا پر مشروں کا چہرہ کا ذکر ہے۔ ایک بار پھر

ترنم تارے بھیرے . . . ایک بار پھر
(جذباتی وجود رفاصہ نمبر دو کو بلاتا ہے۔ وہ پہلے کی طرح ناچنا اور گانا شروع
کرتی ہے)

بیوی نمبر ایک۔ (زمین پر زور زور سے پاؤں مار کر) بند کر دو اس ناچ کو، جاؤ یہاں سے
چلی جاؤ۔ دیکھو میں تم سے اتجا کرتی ہوں۔ یہاں سے چلی جاؤ۔ تمہارا یہاں کوئی
حق نہیں ہے۔

نمبر ایک۔ ٹھیک کہتی ہو، اس کا کوئی حق نہیں
بیوی نمبر ایک۔ جب تم محبت نہیں کرتیں۔ جب تم چھوٹی سے چھوٹی قربانی نہیں
کر سکتیں۔ جب تم اپنی زندگی میں ایسے کئی آدمیوں کی آشنا رہی ہے۔ تو بتاؤ
تم میرا حق کیسے چھین سکتی ہو۔ اگر تمہارے پہلو میں دل ابھی تک مردہ نہیں ہوا
تو اسے چھوڑ دو۔ مجھے اسکی ضرورت ہے۔ مجھے اس کی محبت اس کی مدد کی تم سے
کہیں زیادہ ضرورت ہے۔

رفا صہ نمبر دو۔ (قطع کلامی کرتے ہوئے) یہ تمام باتیں میں اتنی بار لوگوں سے سُن
چکی ہوں کہ اب ان کا دل پراثر نہیں ہوتا۔ چلو مٹو میرے راستے سے۔

بیوی نمبر ایک۔ دھکے کیوں دیتی ہے۔ جا یہاں سے دُفع ہو جا۔
رفا صہ نمبر دو۔ اچھا اب نیرت تم مجھے دھمکانے بھی لگیں۔ میں تمہاری دلیل حضور
ہوں۔ جو ان گیدر ڈبھسکیوں میں آ جاؤں۔ تم مجھ سے جلتی ہو۔ اس لئے کہ میں خوبصورت
ہوں۔ لوگ میری طرف بچائی نظروں سے دیکھتے ہیں۔ میرے مُنہ سے بول پوں
اُڑتے ہیں جیسے شہسپن بوتلوں کے ڈاٹ۔

نمبر دو۔ سنا سنا میری جان سنا بات۔

بیوی نمبر ایک۔ شریف بہو بیٹیوں کے منہ آتے تھے شرم نہیں آتی۔ بازار میں بکنے والی لونڈی۔

رقاصہ نمبر دو۔ بازار میں بکنے والی لونڈی کی بھی ایک ہی کہی اور بالوصاحبہ آپ کون ہیں۔ جب سرکار نے ان سے شادی کی تھی تو بتائیے کیا اپنے آپ کو بیچا نہیں تھا اپنے لفظ فوراً واپس لو۔ لیتی ہو کہ نہیں ورنہ بیوی نمبر ایک۔ ورنہ کیا آنکھیں تو یوں دکھا رہی ہے جیسے کھا ہی جائے گی۔ جاسیدھے تن چلی جا۔ ورنہ چٹیا پکڑ کر باہر نکال دوں گی

(بیوی نمبر ۱) اور رقصہ نمبر ۲، آپس میں جھپٹ پڑتی ہیں۔ بیویوں کی طرح ایک دوسرے سے لڑتی ہیں۔ اس لڑائی میں تھوڑی دیر کے بعد جذباتی اور منطقی وجود بھی شامل ہو جاتے ہیں۔ دونوں میں لڑائی شروع ہو جاتی ہے۔ اتنا شور بلند ہوتا ہے کہ کان پڑی آواز سنانی نہیں دیتی۔ جذباتی وجود رقصہ کی طرف توجہ دیتا ہے اور منطقی وجود بیوی کا ساتھ دیتا ہے۔ دل بیچارہ زور زور سے دھڑکتا رہتا ہے۔ لڑائی کے دوران میں جب دل کے تاروں پر کسی کا ہاتھ زور سے پڑتا ہے تو وہ ایک لحظے کے لئے خاموش سا ہو جاتا ہے۔ لڑائی کے دوران میں کچھ اس طرح کی گفتگو جاری رہتی ہے)

رقاصہ نمبر دو۔ بیگم صاحبہ تشریف لے جاتی ہے

بیوی نمبر ایک۔ چل ہٹ موٹی گرہ کٹ میرے بچوں کا صبر بڑے تجھ چھڑو کھڑی کی کھڑی زمین میں سما جائے تجھ پر کڑھکتی سجلی گرے۔ نہ رہے تو اس

دُنیا کے تختے پر۔

رقاصہ نمبر دو۔ دیکھو مُنہ سنبھال کے بول۔ یہ تیرے سر کا ایک ایک بال لپچ ڈالوں گی
ذرا چوں کی تو کُندی سے زبان کھنچوا لوں گی۔ نکلے سے دیدے نکھوا دوں گی۔

نمبر دو۔ شاباش، شاباش

بیوی نمبر ایک۔ ہے شرط کہ تیری ساری اکڑا بھی نکال دوں۔ پرتجھے تو ہاتھ لگانے مجھے
گھن آتی ہے۔ چل ہٹ موٹی گندی۔ کیچڑ کی مینڈکی۔

(رقاصہ غصے میں آکر بیوی کے مُنہ پر زور سے چاٹنا مارتی ہے۔ بیوی جھپتی ہے)

نمبر دو۔ لے عورت خبردار۔ جو تُو نے اسے ہاتھ لگایا

نمبر ایک۔ تمہیں شرم نہیں آتی اپنی نیک بیوی کی اس بازاری عورت کے سامنے توہین
کر رہے ہو۔۔۔ تم یقیناً پاگل ہو گئے ہو۔

نمبر دو۔ تم بیچ میں دخل دینے والے کون ہو۔

(رقاصہ تہقہہ لگاتی ہے)

نمبر ایک۔ میں جو نیک و بد کو بھی طرح سمجھتا ہوں۔ تمہارا دماغ چل گیا ہے۔ یہ ذلیل عورت
تمہاری نیک بیوی پر دراز دستی کر رہی ہے اور تم کھڑے تماشا دیکھ رہے ہو۔ لعنت

ہو تم پر۔۔۔

نمبر دو۔ بکواس مرمت کرو

(یہ لہکر جذباتی وجود زور سے منطقی وجود کے مُنہ پر تھپڑ مارتا ہے۔ عقلمندی تیز تر

ہو جاتی ہے۔ رقصہ اور بیوی ایک دوسرے کے بال لپچتی اور چختی بنتی ہیں۔

جذباتی اور منطقی وجود اب ایک دوسرے سے بہت بُری طرح گتھ جاتے ہیں

آخر میں جذباتی وجود، منطقی وجود کو کھل پھیلنے دے، اور اسے مار ڈالنا ہے۔ منطقی

وجود کے گلے سے خنزراہٹ کی بھیانک آواز بھلتی ہے)

نمبر دو۔ مرگیا۔ ناک میں دم کر رکھا تھا ناکا بکارنے۔ چلو اچھا ہوا۔ قصہ پاک ہوا۔ روز روز کا جھگڑا ختم ہوا۔ اب میں آزاد ہوں۔ اپنی محبوبہ سے محبت کرنے کے لئے آزاد ہوں۔ آ میری ملکہ آ۔ میرے من مند کی دیوی آپساری اب تو ساری کی ساری میری ہے۔ ہمیشہ کے لئے میری ہے۔ آمیری زندگی، یہی سترت۔ میری محبت آ۔۔۔۔۔ میرے پاس آ۔

رقاصہ نمبر ۲۔ نہیں میرے بیوقوف عاشق نہیں۔ میں تیرے پاس نہیں آسکتی۔ یہ تو سب مذاق تھا۔ پہلے دام بھر کا م۔۔۔۔۔ تم میرے بازار میں عشق کا کھوٹا سکہ چلانا چاہتے ہو۔ مجھے محبت کی ترازو میں تو نانا چاہتے ہو۔ تم بیوقوف ہو۔ تمہارے پاس دولت نہیں رہی۔ میرے پاس ادائیں نہیں رہیں۔۔۔۔۔ نہیں۔۔۔۔۔ نہیں۔۔۔۔۔ نہیں، میں تمہاری نہیں ہو سکتی۔ میرے بھولے بھالے عاشق، یہ سب مذاق تھا (رقاصہ چلی جاتی ہے، اس کے پیروں میں بندھے ہوئے گھنٹھروں کی جھنجھٹا ہٹ چند لمحات تک سنائی دیتی ہے)

نمبر دو۔ میرے اللہ میں یہ کیا دیکھ رہا ہوں۔

(دور سے ایسی موسیقی کے سُرنائی دیتے ہیں جو بڑے اضطراب افزا ہیں۔

بیوی نمبر ۱) نمودار ہوتی ہے۔ وہی لوری گاتی ہوتی)

نمبر دو۔ سب راگ رنگ نم کی داستان بن گئے۔ تیرے عشق کا سامان انسانہ بن گیا۔ باقی کیا رہا۔ راگ کا ایک ڈھیر تو اب تباہی کے کنا سے پہنچ چکا ہے۔ جلدی کر۔ جلدی کر۔

اس دکھ سے نجات حاصل کرنے کے لئے صرف ایک ہی راستہ باقی ہے... خودکشی... خودکشی... اٹھ پستول داہنے ہاتھ کی جیب میں ہے۔ ہانے کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ بس چوٹھی اور پانچویں پسلی کے درمیان رکھ کر لیبلی دبائے۔ سب ٹھیک ہو جائیگا۔ یہ تیرے دکھ درد، سب دور ہو جائیں گے۔ کیا... تو ڈرتا نہ، بیوقوف اب ڈر کس کا... بس ایک لمحے کی بات ہے۔ اٹھ پستول ہاتھ میں لے اور لیبلی دبا سے...

(جب باقی وجود پستول نکالتا ہے اور اپنی پسلیوں کے پاس رکھ کر اس کی لیبلی دبا دیتا ہے۔ زور کا دھماکا ہوتا ہے۔ دل ایک لمحے کے لئے اچھلتا ہے اور خاموش ہو جاتا ہے۔ اس کے ناروں پر لہو بہنے لگتا ہے۔ جذباتی وجود ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔ چند لمحات کے لئے قبر کی سی خاموشی طاری رہتی ہے۔ عقب میں مسودی وجود جو کہ بیگ پر سر رکھے سو رہا ہے۔ جمائی لیکر اٹھتا ہے اور ایک پورٹر ہاتھ میں لالٹین لئے آتا ہے)

نمبر تین۔ (جمائی لیتا ہے) کون ہے بھی؟ کیوں بے آرام کر رہے ہو؟ پورٹر۔ میں پورٹر ہوں حضور... آتم نگر آگیا۔ آپ کو گاڑی اس اسٹیشن سے بدلنا ہے۔ اے آتم نگر آگیا۔ چلو جلدی کرو۔ میرا اسباب اٹھاؤ۔ مجھے گاڑی اسی اسٹیشن سے بدلنی تھی... ز!
پر وہ کرتا ہے

اُس کا راز

گوپال کا کرہ دروازے پر دستک ہوتی ہے۔ دستک کے بعد کتاب بند کرنے کی آواز سنائی دیتی ہے۔

گوپال۔ کون ہے؟ — پتلے آؤ۔ دروازہ کھلا ہے!
(دروازہ کھلتا ہے)

بندو۔ (ایک جوان لڑکی، دروازہ کھول کر داخل ہوتی ہے۔ وہ ہچکچا کر کہتی ہے) اندر آ جاؤں باپو جی؟

گوپال۔ امیر! ابھی گئیں اور پوچھ لے رہی ہو۔ — مگر تم ہر کون؟

بندو۔ میں۔ — میں۔ — بندو ہوں۔ . . . ہم ریوٹائی والے جو بڑے صاحب

ہیں۔ ان کے ہاں آیا کا کام کرتی ہوں۔ منہ ہی ہوں یہاں آپ کے پردس میں یہ جو

چودہ نمبر کی کوٹھی ہے نا، اس میں۔ اگلی۔ میرا کوئی بھی نہیں میں

گوپال - اپنا شہزاد تو پھر کبھی سنانا یہ سہو چاہتی کیا ہو اگر کچھ مانگنے آئی ہو تو افسوس
ہے کہ تمہیں کچھ نہ دے سکوں گا۔ میرے گھر سے ابھی تاک غریج نہیں آیا۔ کالج
کی فیس بھی ابھی تاک ادا نہیں کی۔

بندو - بالوجی! میں بھیکہ ننگی نہیں آئی۔ میں کیا بھکارن دیکھتی ہوں۔ میں تو
ایک پتہ لکھنے آئی تھی۔ لکھ دو گے؟

گوپال - لکھ دوں گا۔ لکھ دوں گا۔ لکھنے اور پڑھنے کے علاوہ اور مجھے کام ہی کیا ہے
بندو - آپ بڑے ہنستے۔ بالوجی - آپ بڑے اچھے ہو۔ آپ پتہ لکھ دو۔ میں
سے لوں گی۔

گوپال - ہاں، ہاں، ٹھٹھ نہیں ہی اپنا پتہ لکھیں گے۔ میں نے ڈاکخانہ تو یہاں کھول نہیں
رکھا۔ بیٹھ جاؤ۔ بولو کیا لکھواتا ہے۔

(پتہ لکھنے کی آواز سنائی دیتی ہے۔ ایک کاغذ پھاڑا جاتا ہے)

گوپال - ہوں تو کیا لکھوں

بندو - کھتے

گوپال - ہوں

بندو - کھتے

گوپال - ہوں چلو منہ سے تو کچھ بولو یا جو دل میں آئے گھسیٹ دوں۔

بندو - کھتے

گوپال - کھاتیہ

بندو - کھتے ان طرف ناہ شہر بدینی گلی چوٹھی پیرخان

... سیمنٹ کی چال چودہ نمبر کی کمونی دوسرا مال اس کے آگے
میرا نام لکھ دو۔

گوپال۔ کیا ہے تمہارا نام؟

بندو۔ بندو!

گوپال۔ لکھ دیا اب

بندو۔ لکھئے — میرے پیارے۔ میرے پیارے رامو

گوپال۔ (لکھتے ہوئے) میرے پیارے، میرے دل سے پیارے رامو۔ لکھ لیا۔
آگے۔

بندو۔ تو نے اتنے دنوں سے اپنی بندو کی سُدھ کیوں نہیں لی۔ وہ برہ کی ماری تائے
گن گن کر راتیں کاٹتی ہے۔ ہر سسے تیرا ہی دھیان ہے۔ وہ سوتی جاگتی، اٹھتی
بٹھتی تیرے ہی نام کی مالا جپتی ہے۔ اُس کا تن من تیری یاد میں پڑا رہتا ہے۔
تو کب آئیگا رامو، میرے پتے ہوئے ہر دے کو اپنے پریم سے کب ٹھنڈک
پہنچائے گا — تو آئے یا نہ آئے پر تیری بندو سدا تیری ہی بندو رہے گی۔
۔ وہ تیری ہے۔ ساری کی ساری تیری۔

گوپال۔ ٹھیرو تو یہ

بندو۔ بس ہو لیا۔ نیچے یہ بول لکھ دیجئے

کب آؤ گے پتیم پیارے! امخ

. بس! پر آپ نے تو کچھ لکھا ہی نہیں۔ یہ بول بڑے ہیں کیا۔

میں نے کل ہی یاد کئے ہیں۔ چھوٹی میم صاحب گارہی تھیں۔

گوپال۔ میں پوچھتا ہوں، یہ رام کون ہے ؟
بندو۔ رامو۔۔۔ (جیآلودہنسی) رامو۔۔۔ آپ کیوں پوچھتے ہیں
میں نے سب کچھ تو ابھی ابھی کہہ دیا ہے۔
گوپال۔ تو یہ رامو تیرا وہ تجھ سے پریم ویدہ کرتا ہوگا۔
بندو۔ (جیآلودہنسی کے ساتھ) آپ تو ہنسی کرتے ہو بالو جی
گوپال۔ پریم کرنا پاپ نہیں۔ جرم نہیں۔ پھر شرماتی کیوں ہو؟ اس ساموسے تمہارا
پریم کب ہوگا۔

بندو۔ پچھلے ساون ہیں جب بڑی مہم صاحب کا بیاہ ہوا لاؤ میرا پتھر
— میں نے آپ کو بہت تکلیف دی اگر آپ کہیں تو میں ہر روز اس
کمرے میں جھاڑو دے جایا کروں۔

گوپال۔ نہیں نہیں اس کی کوئی ضرورت نہیں یہ کوئی تکلیف نہیں ہے
. . . . نواپنا خط بے رام جی کی اس کا رامو۔
(کاغذ کی کٹکٹھا بٹ سُنائی دیتی ہے)

(دوسرے دن)

گوپال۔ ساری بات میں تمہیں سنا چکا ہوں کہ کس طرح وہ آئی اور کس طرح اپنے عشق
کے نام خط لکھوا کے لے گئی۔ اب تم اس سے کیا نتیجہ نکالتے ہو؟
حامد۔ یہ کون سا ایسا معتمد ہے جو دماغ پر زور دیا جائے۔ سیدھی بات ہے کہ دو انسان

ایک دوسرے سے پریم کرتے ہیں اور بس

گوپال - یہ پریم پیدا کس طرح ہو جاتا ہے ؟

حامد - کس طرح ؟ پکنے پر پھل میٹھا کیوں ہو جاتا ہے ؟ آگ پر دودھ اُبلنے کیوں لگتا

ہے ؟ بطخ کے بچے پیدا ہوتے ہی تیرنے کیوں لگ جاتے ہیں ؟ تمہاری بندو

اور اُس کے رامو میں پریم پیدا ہونے کی وجہ اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے کہ

دونوں کے پہلو میں دل ہے جو دھڑکتا ہے - باقی سب کچھ جوانی دکھاتی ہے

گوپال - ٹھیک ہے - سب کچھ جوانی ہی سکھاتی ہے اور کوئی چیز نہیں سکھا سکتی - وہ

بالکل خوبصورت نہیں - بھدی سی شکل - کالازنگ - میڈے دانست ،

کھردرے کبل جیسے بال ، موٹے موٹے ہونٹ ، ٹھنکنی سی . . . مگر جوان

ضرورت ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ جوانی اُس پرستی نئی آئی ہے -

حامد - خدا کرے تمہاری بندو کا رامو اچھا آدمی ہو اور اُس کا پریم جھوٹا نہ ہو مجھے

ایسے معاملوں پر اپنے بھائیوں پر اعتبار بالکل نہیں - یہ لوگ مسافروں کی طرح

اُس پیڑ کو بالکل بھول جاتے ہیں - جس کی چھاؤں میں انہیں آرام ملتا ہے -

فیڈ آؤٹ

(اُس گھر کا ایک کمرہ جہاں بندو آیا کا کام کرتی ہے)

بندو - چھوٹی میم صاحب ! بڑے صاحب کہاں ہیں ؟

سوشیلہ - اپنے کمرے میں کسی دوست سے باتیں کر رہے ہیں تو ابھی اُس طرف

نہیں جاسکتی -

بندو۔ نہیں مجھے اُدھر نہیں جانتے۔ ایک کام آپ سے تھا۔
سو شیللا۔ کیسا کام ہے

بندو۔ آپ ہندی پڑھ لیتی ہونا ہے
سو شیللا۔ اسکول میں کیا اتنے برس تک گھاس کاٹی رہی ہوں۔ تو کہنا کیا
پاہتی ہے

بندو۔ نہیں رمان رمان سب کچھ کہتی ہوں۔۔۔۔۔ یہ ایک پتر پڑھ کر سنا دو۔۔۔
(کاغذ کھولنے کی آواز سنائی دیتی ہے)

سو شیللا۔ کیا پڑھوانا چاہتی ہے تو۔۔۔ کہاں سے اٹھلائی یہ کاغذ کا ٹکڑا۔

بندو۔ لکھا کا ہے میم صاحب

سو شیللا۔ (پڑھتی ہے) میرے پیارے، میرے دل سے پیارے رامو۔ تو نے اتنے
دنوں سے اپنی بندو کی سُدھ کیوں نہیں لی۔۔۔۔۔ (بھیڑ جاتی ہے) کون ہے
یہ رامو؟

بندو۔ آپ سارا پتر پڑھ کر سنا دو۔۔۔۔۔ اپنی بندو کی سُدھ کیوں نہیں لی۔۔۔۔۔
آگے۔۔۔۔۔

سو شیللا۔ وہ برہ کی ماری تارے گن گن کر راتیں کاٹی ہے۔ ہر سے اُس کا دھیان
تیری ہی طرف ہے۔ وہ سوتی، جاگتی، اُٹھتی، بیٹھتی تیرے ہی نام کی مالا جیتی
ہے۔ اُس کا تن من تیری ہی باد میں پڑا رہتا ہے۔ تو کب آئے گا رامو۔۔۔۔۔ تو
میرے پتے ہوتے ہر دے کو اپنے پیم سے کب ٹھنڈک پہنچائے گا۔ تو آئے یا
نہ آئے تیری بندو سدا تیری ہی بندو۔ ہے گی۔ وہ تیری ہے، ساری کی ساری تیری

بندو۔ ساری کی ساری تیری۔۔۔! بابو نے ایک ایک بول بھیک لکھ دیا۔ یہی
میں نے لکھیا تھا

سوشیلا۔ بندو تو نے یہ عشق بازی کب سے شروع کیا، صاحب کو پتہ لگ گیا تو چپ سے
پکڑ کر کوٹھی سے باہر کر دیں گے۔

بندو۔ مہم صاحب مجھ سے کا کسو۔ ہوا ہے

سوشیلا۔ تصور ہے تجھے یہ باتیں کرتے اور دوسروں سے ایسے خط لکھواتے لگ نہیں
آتی۔ بگھڑ تو ہسی۔ ابھی ساری بات صاحب سے کہتی ہوں۔

بندو۔ آپ تو بے نالک خفا ہو رہی ہیں۔ میں آپ کے کئی پتھر اس ٹوپ والے
بالو کے پاس لے جاتی رہی ہوں۔ وہ جو سیٹل پر آیا کرتا ہے۔ پر میں نے بڑے حساب
سے کبھی کچھ کہا ہے

سوشیلا۔ چپ رہ۔۔۔۔ جا اپنا کام کر۔

گوپال کا کمرہ۔ دروازہ پر دستک جوتی ہے)

گوپال۔ کون ہے؟ دروازہ کھلا ہے۔ چلے آؤ (بڑبڑاتا ہے) نہ جانے یہ لوگ جان بچکر
کہ میرا دروازہ کبھی بند نہیں ہوتا۔ کیوں دستک دینا شروع کر دیتے ہیں اسیر سے؟
اسے یہ تو بندو ہے۔ آؤ، آؤ، چلی آؤ۔

بندو۔ (شہریلی ہنسی) جی ہاں میں ہوں! بندو!
گوپال۔ تم کو اس کے نام خط لکھوانا ہو گا۔۔۔۔ ہیں نا!

بندو۔ (شہریلی ہنسی) جی ہاں۔۔۔۔ نہیں۔۔۔۔ جی ہاں۔۔۔۔ جی ہاں، لکھوانا تو ایک

پتہ ہی ہے پر.....

گوپال۔ ہاں ہاں کہہ ڈالو..... اسی کے نام لکھوانا ہے نا..... کیا نام بتایا تھا
تم نے..... ہاں ہاں رامو!

بندو۔ جی نہیں..... اب..... اب اُس کی طرف سے جواب لکھوانا ہے؟
گوپال۔ (بیرت سے) کیا!

بندو۔ (گھبراہٹ سے) کچھ نہیں بالوجی۔ کچھ نہیں میں بھول گئی۔ میں یہ کہتی ہوں
(خنوک نکلتے ہوئے) میں یہ کہتی ہوں..... اب اب میں بھول ہی گئی کہ کیا
کہنا تھا۔

گوپال۔ حد ہو گئی ہے!

بندو۔ (عبدی سے) ہاں ہاں۔ آگیا یاد۔ آگیا یاد۔ میں یہ کہتی تھی کہ آپ ایک
ایسا پتہ لکھ دیں۔ ایک ایسا پتہ لکھیں۔ رامو کو نہیں۔ کسی کو جی نہیں۔ کسی کو بھی
میرے ہی نام..... جو پریم سے بھرا ہو۔ جس کو پڑھ کر میری آنکھوں میں آنسو
آجائیں..... مگر میں آپ کو ٹھیک نہیں بتا سکتی۔ میرے من کی بات من ہی
میں رہی جاتی ہے..... پگلی ہوں میں..... اب میں کیسے سمجھاؤں۔

گوپال۔ تم پگلی نہیں ہو، بلکہ دو سروں کو پاگل بنا رہی ہو

بندو۔ میں مر جاؤں جو آپ سے تھوٹا کہوں..... ایک بات ہے، ایک بات
ہے بالوجی! میں کاتبناؤں کا بات ہے..... میری جیبھ تو نالو سے چرٹ
گئی ہے۔

گوپال۔ سُنو بندو! یہ چالبازیاں میرے ساتھ نہ چلیں گی۔ میں شریف آدمی ہوں.....

جو کچھ تم نے اپنے اور اپنے رام کے بارے میں کہا ہے سب جھوٹ ہے۔ ایک فرضی کہانی ہے۔ تم جھوٹ بول رہی تھیں۔ یہاں آنے کے لئے خط لکھو الے کا تم نے ایک بہانہ بنایا ہے۔ . . . مجھے تمہاری حالت پر ترس آتا ہے۔ اپنی جوانی یوں برباد نہ کرو۔ جاؤ اور خیال سہے کہ پھر کبھی اس کمرے میں داخل ہونے کی جرات نہ کرنا۔

بندو۔ بابو جی، بابو جی دیکھا وہی ہوا تا جس کا مجھے کھٹکا تھا۔ کہہ نہیں رہی تھی کہ مجھے کوئی بات کرنی آتی (رونی آوازیں) آپ نے مجھے کا کچھ کہہ ڈالا۔ (زیادہ رونی آوازیں) آپ کو کا پتہ کہ میرے من میں کا ہے میں کچھ نہ بتاؤں گی (روتی ہے) (جانے کی آواز دروازہ بند ہوتا ہے) گوپال۔ ارے حد ہو گئی کچھ مجھ میں نہیں آتا کہ بات کیا ہے عجب معترض ہے بیچارے کیسی بیکار ایک روپڑی! کیا پتہ کہ بالکل بے گناہ ہی ہے۔ (زور سے) بندو بندو ادھر آ میں تجھے خط لکھے دیتا ہوں۔ (آہستگی سے) چلی گئی۔

(چند سیکنڈ خاموشی طاری رہتی ہے۔ اس دوران میں ٹامہ پیس کی ٹانگ سنائی دیتی ہے)

گوپال۔ میں واقعی اُس کے ساتھ بہت تیزی سے پیش آیا۔ مجھے معافی مانگنا چاہئے (جانے کی آواز دروازہ کھلتا ہے اور بند ہوتا ہے)

(قدموں کی چاپ، پھر دستک، پھر دروازہ کھلنے کی آواز۔ پھر بند کرنے کی آواز)

گوپال - بندو... بندو!

بندو - (رونی آوازیں) جی!

گوپال - تم رورہی ہو!

(بندو زور زور سے رونا شروع کر دیتی ہے)

گوپال - بندو... تمہیں کیا ہو گیا ہے؟

بندو - (رونا بند کر دیتی ہے اور چکیاں لیتی ہے) مجھے کچھ بھی نہیں ہوا... میں

پہلی ہوں... مورکھ... پراس میں آپ کا بگڑتا ہی کیا ہے۔ سب پریم کرتے

ہیں۔ سب پریم کرتے ہیں... کون پریم نہیں کرتا۔

گوپال - کرتے ہیں... کرتے ہیں...

بندو - تو میں بھی کرتی ہوں... اپنے رامو سے پریم کرتی ہوں... اپنے رامو

سے پریم کرتی ہوں جو لمبے کمرن ہی من میں ہے... دوسرے ان سے

پریم کرتے ہیں جو گھروں میں رہتے ہیں، پلٹے پھرتے ہیں، پلٹتے ہیں، پر میرا مو ان

جیسا نہیں... میں نے اُس کو اپنا بنا لیا ہے... نہ کوئی بندو ہے نہ کوئی رامو

... سب کچھ میں ہوں... سرف ہیں۔

گوپال (حیرت میں) کیا کہا... یعنی رامو رامو کوئی نہیں... اور بندو!

بندو - میں ہوں۔

گوپال - بندو تم ہو اور رامو سے کوئی ہے جی نہیں... آخر تم کہنا کیا چاہتی ہو

بندو - کچھ نہیں (کاغذ کی کھٹکھٹا ہٹ) یہ لوانا لکھا ہوا پتر! آپ دوسرا پتر

لکھ کر دو! میں کہیں اس سے لکھوا لوں گی۔

گوپال (کاغذ کھونٹے کی آواز) ارے یہ تو وہی خط ہے جو تم نے اپنے رامو کے نام
 نجر سے لکھوایا تھا۔۔۔۔۔ آخر یہ قصہ کیا ہے۔ میری سمجھ میں تو کچھ بھی نہیں آتا۔
 تم اور خط کیوں لکھوانا چاہتی تری جب تمہارے ابھی تک ڈاک میں نہیں ڈالا

بندرو۔ میں اسے بھیجوں کہاں؟

گوپال۔ کسے بھیجو۔۔۔۔۔ رامو کو اور کس کو؟

بندرو۔ اب میں کتنی بار کہوں کہ یہ رامو کوئی بھی نہیں ہے۔۔۔۔۔ میں جانتی ہوں کہ آپ
 ہنسوں گے۔ دنیا بننے لگی۔ پراس میں کسی کا بگڑنا کاہتہ کہ میں اس کو پتہ لکھواتی ہوں۔

گوپال۔ کس کو؟

بندرو۔ رامو کو اور کس کو؟

گوپال۔ (کاٹ کر) تم ابھی تو کہہ رہی تھیں کہ رامو کا کوئی وجود ہی نہیں ہے۔

بندرو۔ اب میں کیسے سمجھاؤں۔ اگر کوئی رامو نہیں تو میں کہوں گا۔ اس میں میرا
 کسور نہیں ہے تو اسے اپنے من میں بنا لیا ہے۔ وہ ہویا نہ ہو اس سے مجھے کا۔

میر تو یہی سمجھتی ہوں کہ وہ ہے میرے جیسا جیتا جاگتا، چلتا پھرتا، جیتا اس سے

پریم کتنی ہوں ویسے ہی وہ مجھ سے پریم کرتا ہے۔ میں اس کو پتہ لکھواتی ہوں۔ مانو وہ

پتہ کج ہے اور وہ جواب بھی دیتا ہے۔۔۔۔۔ آپ نے یہ پتہ اس کے نام لکھا تھا

میں نے اسے چھوٹی میم صاحب سے پڑھوایا اور سنا اور یہ سمجھی کہ وہ میرے سامنے

کھڑا ہے اور مجھ سے پریم بھری باتیں کر رہا ہے۔ پھر میں نے جی میں کہا کہ اب

رامو کی طرف سے اس کی بندو کے لئے جواب بھی آئے اور آپ سے پتہ لکھنے کو

کہا۔۔۔۔۔ بس ساری بات یہی ہے۔ یہی آپ کی سمجھ میں نہیں آتی۔۔۔۔۔

اب اگر آپ مجھ گئے ہیں تو بتاؤ اس میں سنی کا بگڑنا کا ہے۔ جو میں اپنے رام سے
 پریم کرتی ہوں جو اس سنسار میں نہیں، پر میرے من میں رہتا ہے»

فیڈ آؤٹ

مامتا کی چوری

افراد:-

مسٹر بھائیہ

مسٹر بھائیہ

گوپال (گوپال) مسٹر اور مسٹر بھائیہ کا مسن لڑکا

جیللا گوپال کی استانی

ڈاکٹر

(پانی میں ہاتھ دھونے کی آواز)

ڈاکٹر بچے کو زبردست انفکشن ہو گئی ہے۔ اگر اس کی اچھی طرح تیمار جاری اور خبرگیری

نہ کی گئی تو مجھے اذیت ہے

چھپلا۔ نہیں نہیں... کسی بات کا اندیشہ نہیں ہے۔ آپ سٹمن رہیں ڈاکٹر صاحب! آپ کی
اپنی طرح تیار دوائی کی جائے گی۔۔۔ یہ جیسے تو یہ

(بچہ بخار میں ہوں ہوں کرتا ہے)

چھپلا۔ گوپو۔ گوپو۔۔۔ میں تیری اسٹانی دوں بیٹا۔۔۔ کیا تو آج سبتی نہیں پڑھے گا
مجموعے۔۔۔ اور سیر کے لئے بھی لوجا ہے ہیں۔۔۔ نہیں، نہیں اکل چلیں گے
نکل تو بالکل ٹھیک ہے ہر بائیکا

ڈاکٹر۔ باتیں کرنے سے بچے کو کھینٹ ہوگی۔

چھپلا۔ بہت اچھا ڈاکٹر صاحب میں باتیں نہیں کروں گی۔ پر میں اس کے پاس بیٹھ توکتی
ہوں۔ یہ خود چاہتا ہے کہ میں اس کے پاس بیٹھی رہوں

ڈاکٹر تو بھائیہ سماسب جو دیات میں دے چکا ہوں۔ ان پر ضرور عمل کیا جائے۔
بھائیہ۔ بہت بہتر ڈاکٹر صاحب

(چلنے کی آواز... پھر دروازہ کھلتا ہے)

مسٹر بھائیہ۔ ڈاکٹر صاحب، بتائیے یہ کسے بیٹے کا کیا حال ہے۔۔۔ بچہ بائیکاٹا۔۔۔

نظر کی کوئی بات نہیں ہے۔ اور۔ اور۔ اور۔۔۔ لیکن یہ کیا غلام ہے کہ
مجھے اس کے پاس جانے سے منع کیا جاتا ہے (عذبات کی رو میں بہہ کر) کیا میں
اُس کی ماں نہیں۔ کیا وہ میرا بیٹا نہیں۔۔۔ وہ عورت۔۔۔ کیا وہ عورت تانہ
کے چند حرف چرسا کر اُس کی ماں بن گئی ہے۔۔۔ چند روز باغ میں لہجہ لہجہ
اُس عورت کے دل میں مایہ پیدا ہو گئی ہے؟۔۔۔ میری اولاد پرات کیا حق ہے
۔۔۔ کب تک وہ میرے ہی گھر میں میری چیزوں پر قابض رہے گی۔۔۔ میں

کب تک یہ اذیت برداشت کرنی رہوں گی۔

ڈاکٹر۔ (سنجیدگی کے ساتھ) بچے کی حالت نازک نہیں ہے، لیکن وہ خطرے سے باہر بھی نہیں بہت احتیاط کی ضرورت ہے۔۔۔ ہاں تو بجا ٹیہ صاحب میں اب اجازت چاہتا

ہوں

مسٹر بجا ٹیہ۔ اور۔۔۔ اور یہ سب احتیاط صرف وہی عورت کر سکتی ہے۔۔۔ میں بالکل ناکارہ ہوں۔ محض اتفاق ہے کہ میں اُس کی ماں ہوں۔ ورنہ وہی عورت اُسکی سب کچھ ہے (سبکیاں)۔۔۔ میں کتنی دکھی ہوں۔

بجا ٹیہ۔ ڈاکٹر صاحب، آپ کا بہت بہت شکریہ۔ امید ہے ایشام کو آپ ضرور تشریف لائینگے ڈاکٹر۔ ایک ایک گھنٹے کے بعد دو دو دینا نہ بھولنے گا اور دو بجا ٹیہ بھی۔۔۔۔۔ بجا ٹیہ۔ آپ مطمئن رہیں۔ گوپال کی آسانی ہو گیا ہے۔ اُسے سب کچھ یاد رہے گا (دروازہ کھولنے اور بند کرنے کی آواز۔۔۔ ڈاکٹر چلا جاتا ہے)

مسٹر بجا ٹیہ۔ تم یہ جھگڑا ہی ختم کیوں نہیں کر دیتے۔۔۔ یہ نئی بل جو تم نے پالی ہے اُس کے چور چور بگے زہر دے کر ہلاک کر دو۔۔۔ یہ روز روز کی دانتا کلکل تو ختم ہو۔ میرا تو اس گھر میں جو نا نہ جو نا برابر ہے۔ یہ چپلا جب سے آئی ہے۔ ایسا جادو اس نے تم پر کیا ہے کہ میں کیا کہوں۔ اب تو گھر پر اسی کاراج ہے میں کون نہیں میں نہ نیرو میں سستی کی گویا میں۔۔۔ تم تو خیر اُس کے تہوی گئے گئے پر اس موٹی نے تو میرے بچے پر بھی قبضہ جما لیا ہے۔۔۔ اب بتاؤ میں کہاں جاؤں بجا ٹیہ۔ (بڑی عزت اور شہنشاہی سے دل سے) میں تم سے بارہا کہہ چکا ہوں اور اب پھر کہتا ہوں کہ تم بہت بڑی غلطی میں مبتلا ہو۔ یہ گھر بار سب تمہارا ہے۔ تجھ بھی

تہا رہے جس عورت کا تم بار بار ذکر کرنی ہو۔ وہ تمہاری نوکر ہے۔ — تمہارے بچے کو اُس نے دونوں میں سدھا رو دیا۔ — اب بیماری میں وہ اُس کی خبر گیری کر رہی ہے۔ اس کے لئے تمہیں اُس کا شکر گزار ہونا چاہئے۔

مسٹر بھیاٹیہ۔ تم اُسکی وکالت کیوں کرتے ہو؟ — تم کیوں اُس کی اہلی خواہشوں پر پردہ ڈالتے ہو؟ — کیا یہ جھوٹ نہیں کہ جب وہ اس گھر میں داخل ہوئی ہے۔ تم مجھ سے بالکل بے پروا ہو گئے ہو۔ تم اب مجھ سے بات کرنے کے بھی روادار نہیں۔ — اور کیا یہ جھوٹ ہے کہ بچے کو لیکر کئی کئی گھنٹے تم اس حرافہ کے ساتھ باغ میں تھپتے رہتے ہو؟ — جب وہ بچے کو سبق پڑھاتی ہے تو گھنٹوں تم اس کے پاس بیٹھے رہتے ہو۔ کیا یہ غلط ہے؟ — کیا یہ سب اس چڑیل کی کارستانی نہیں۔ — اس ذلیل عورت کو جو فاشتہ سے بھی بدتر ہے۔۔۔

مسٹر بھیاٹیہ۔ پارٹی۔ — بند کرو اس بکو اس کو (غصے کو دبا کر) تم۔۔۔ تم۔۔۔ اب میں تم سے کیا کہوں۔ میری زندگی تم نے ابیرن کر دی ہے۔ مسٹر بھیاٹیہ۔ (ضغن آمیز لہجے میں) میں تو بہت سکھی ہوں۔ — میری زندگی تو بڑے آندھ میں گزر رہی ہے۔

مسٹر بھیاٹیہ۔ جگوان کے لئے اب یہ مونہا ٹھیسٹی بند کرو مسٹر بھیاٹیہ۔ زور صرف مجھی پہ چلتا ہے۔ لیکن سن لو، جب تک یہ عورت گھر میں موجود ہے۔ میری زبان چلتی رہے گی۔ مجھے دکھ دینے کے لئے جب تم یہ عورت یہاں لے آئے ہو تو میں بھی تمہیں ایک لمحے کے لئے چین نہ لینے دوں گی۔ — اور اس عورت۔ — اور اس عورت کو پر ماتا سزا دے گا۔ جس نے میرے بسے بسائے

گھر کو ربا دیکھا ہے۔ جس نے میرا سنی دن دہاڑے مجھ سے چھین لیا ہے۔

مسٹر بھائیٹہ۔ میں اب دفتر جا رہا ہوں۔ زیادہ باتیں کرنے کے لئے میرے پاس وقت نہیں۔ تم چاہو تو دوسرے کمرے میں اپنے لڑکے کے پاس جا سکتی ہو۔

مسٹر بھائیٹہ۔ میں نہیں جاؤں گی

مسٹر بھائیٹہ۔ یہ اور بھی اچھا ہے

(دروازہ کھولنے اور بند کرنے کی آواز) — بھائیٹہ چلا جاتا ہے — مسر

بھائیٹہ چند لمحات تک اضطراب کی حالت میں نہلتی ہے)

مسٹر بھائیٹہ۔ چیلا — چیلا

(دروازہ کھولنے کی آواز)

چیلا۔ میں نے آپ کی آواز سُن لی تھی۔ ناحق آپ نے دوسری مرتبہ زور سے پکارا — گوپو جاگ پڑا۔

مسٹر بھائیٹہ۔ پھر سو جائے گا۔ کوئی صرح نہیں

چیلا۔ بڑی مشکل سے بیچارے کی آنکھ لگی تھی

مسٹر بھائیٹہ۔ گوپو سے تمہیں بہت پیار ہے؟

چیلا۔ جی ہاں

مسٹر بھائیٹہ۔ کیوں؟

چیلا۔ مجھے اُس سے پیار ہے۔ میں دل سے اُسے چاہتی ہوں — کیوں؟ اسکا

میں آپ کو کیا جواب دوں۔

مسٹر بھائیٹہ۔ کیا مجھے اُس سے محبت نہیں؟

چپلا۔ آپ کو مجھ سے زیادہ اس کا علم ہونا چاہیے۔

مسٹر بھاٹیہ۔ کیا میں اس کی ماں نہیں؟

چپلا۔ آپ یقیناً اس کی ماں ہیں۔

مسٹر بھاٹیہ۔ تم اس کی کیا ہوتی ہے؟

چپلا۔ اُستانی جس کو آپ نے مقرر کیا ہے۔

مسٹر بھاٹیہ۔ میں نے تمہیں مقرر نہیں کیا۔ میرے پتی نے تمہیں نوکر رکھا ہے۔

چپلا۔ میں بھاٹیہ صاحب اور آپ میں کوئی فرق نہیں سمجھتی۔ میں آپ کی بھاٹیہ صاحب

اور گوپتینوں کی خدمت گزار ہوں۔ میرا کام خدمت کرنا ہے۔

مسٹر بھاٹیہ۔ جیسی خدمت تم میرے پتی کی کر رہی ہو۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ تم اپنے

فن میں ضرورت سے زیادہ بہارت رکھتی ہو۔

چپلا۔ میں آپ کا مطلب نہیں سمجھی۔

مسٹر بھاٹیہ۔ میرے منہ میں بھاٹیہ صاحب کی زبان ہوتی تو میرا مطلب فوراً تمہاری سمجھ

میں آ جاتا۔۔۔۔۔ تم۔۔۔۔۔

چپلا۔ فرمائیے۔

مسٹر بھاٹیہ۔ (وجہ بدل کر) دیکھو چپلا میں عورت ہوں۔ تم بھی عورت ہو

آؤ کھل کر باتیں کریں۔ وہ پردہ اٹھا دیں جو ہمارے درمیان مائل ہے

چپلا۔ آقا اور نوکر کے درمیان پردہ ہی کیا ہو سکتا ہے۔

مسٹر بھاٹیہ۔ انجان بننے کی کوشش نہ کرو۔ میں تم سے ایک اشتراک رکھتی

ہوں۔۔۔ میں تم سے کچھ مانگنا چاہتی ہوں۔ مجھے مانگنے دو۔ مجھے التجا کرنے دو۔

— دیکھو۔ جب تک تم اس گھڑی کی جو میری زندگی بالکل اجین ہو گئی ہے۔

میرا تپ مجھ سے چھین گیا۔ میرا بچہ بھی میرا بچہ نہ رہا۔ — یہ سب کچھ تم نے لے لیا

— وہ تمام چیزیں جن کی ملکیت سے عورت بیوی بنتی ہے۔ ایک ایک کر کے

تم مجھ سے چھین چکی ہو۔ اس گھڑی جو کبھی میرا تھا۔ میں جھنجھو ہمانوں کی سی زندگی بسر

کر رہی ہوں۔ — دیکھو تم عورت ہو۔ ایک مظلوم عورت تم سے بھیک مانگتی ہے۔

اس کو وہ تمام چیزیں بخش دو جو الفان سے تمہارے ہاتھ آگئی ہیں۔

چھیلا۔ (جذبات پڑھا بولتا کر) آپ... آپ... اب میں آپ سے کیا کہوں۔ آپ

ایک شریف عورت کو بیچارہ بنا کر رہی ہیں۔

مسٹر بجاٹیہ۔ (چڑ کر) شریف عورت... آہ، تمہاری شرافت — تم عورت

نہیں ڈالیں۔ لیکن میں پوچھتی ہوں۔ کب تک تم ان چیزوں کو اپنی ملکیت بنا سکتے رکھو

جن پر تمہارا کوئی حق نہیں۔ کب تک تم اس گھر میں فساد برپا کرتے رکھو گی —

کب تک — کب تک — کب تک تم ان بچیوں سے بچی رہو گی جو کاش میں

تم ایسی ناپاک عورتوں پر گرنے کیلئے تڑپتی رہتی ہیں۔

چھیلا۔ (کوئی فیصلہ کرنے کے انداز میں) آپ کیا چاہتی ہیں۔

مسٹر بجاٹیہ رئیس تمہارے منہ پر تھوکتا چاہتی ہوں — میں چاہتی ہوں کہ یہ

دنیا تمہارے وجود سے پاک ہو جائے۔ میں چاہتی ہوں کہ جو دکو تم نے مجھے دے

ہیں۔ تمہارے حلق میں پچی بن کر اٹک جائیں — میں بہت کچھ چاہتی ہوں

— میں چاہتی ہوں کہ گوپال مجھے اپنی ماں کہے — میری بیچارگی دیکھو

کہ میں کیا چاہتی ہوں۔

چھپلا۔ کوپال کی ماں آپ کے سوا اور کون ہو سکتی ہے۔

مسٹر بھاٹیہ۔ تم... تم... جن نے میری مانتا پر بھی قبضہ جمایا۔

چھپلا۔ (معنی خنزیر لہجے میں) مانتا چرائی نہیں جا سکتی۔ آپ نے خود کہیں کھو دی ہوگی۔

مسٹر بھاٹیہ۔ میں تم سے بحث کرنا نہیں چاہتی۔ ایک سودا کرنا چاہتی ہوں... مجھ سے

کچھ زیورات لے لو اور یہاں سے چلی جاؤ۔ اُن سے کہہ دینا۔ میں اپنی مرضی سے جا رہی ہوں

چھپلا۔ کیا اس سے آپ کا ایمان ہو جائیگا۔

مسٹر بھاٹیہ۔ (خوش ہو کر) تو میں تمہیں زیور اور روپے لا دوں؟

چھپلا۔ جی نہیں، مجھے اُن کی ضرورت نہیں۔ آپ نے مجھے نوکر رکھا اور اب نکال دیا۔

اس میں سودا کرنے کی نوبت ہی کہاں آتی ہے۔ میں آج ہی چلی جاؤں گی اور یہ انوس

ساتھ لیتی جاؤں گی کہ آپ نے مجھے شک کی نظروں سے دیکھا۔ کوپال آپ ہی کا ہے

پرمانہ کرے کہ وہ تند رست ہو جائے اور آپ کی گود مری رہے۔

(کلاک بچھ بجاتا ہے)

مسٹر بھاٹیہ۔ (اپنی بیوی کو آواز دیتا ہے) پاربتی — پاربتی

مسٹر بھاٹیہ۔ (روکے پن سے) کیا ہے؟

مسٹر بھاٹیہ۔ چھپلا کہاں ہے — بچے کو اُس نے دو اکیوں نہیں پلائی

مسٹر بھاٹیہ۔ مجھے کیا معلوم، اپنے کمرے میں ہوگی۔

مسٹر بھاٹیہ۔ کیا کر رہی ہے

مسٹر بھاٹیہ۔ اندر جاکے دیکھو۔

مسر کھنا یہ دیکھتا ہوں

(علت ہے اور دروازہ کھول کر دوسرے کمرے میں جاتا ہے)

بھائیہ چیلہ یہ تم کیا کر رہی ہوں — یہ اسباب وغیرہ تم نے کیوں باندھنا ہے

چیلہ - میں جا رہی ہوں

بھائیہ - کہاں؟

چیلہ - جہاں سے آئی تھی

بھائیہ - کوٹے میں بھونچال کے بعد تمہارا کون باقی رہا ہے

چیلہ - کہیں اور چلی جاؤں گی

بھائیہ - تم نے تو وعدہ کیا تھا کہ گویاں کو تھوڑا کر لے جاؤ گی۔ جانتی ہو۔ وہ تمہیں

کتنا چاہتا ہے۔

چیلہ - یہ اسکی غلطی ہے۔ اُس کو اپنی ماں سے محبت کرنی چاہئے۔

بھائیہ - (تھوڑی دیر خاموش رہ کر) معلوم ہوتا ہے۔ اُس کی ماں سے تمہاری گفتگو

ہوتی ہے۔ لیکن اُس سے تم نے یہ کہا ہوتا کہ ماں کو بھی اپنے بچے سے محبت کرنی

چاہئے — تم نے اُس سے یہ تو پوچھا ہوتا کہ ماں بننے کا خیال اب کیا کی

اُس کے دل میں کیوں پیدا ہو گیا ہے۔

چیلہ - میں نوکر ہوں بھائیہ صاحب۔ ایسے گستاخانہ سوال میری زبان پر کبھی نہیں آسکتے

بھائیہ - لیکن وہ عورت — لیکن وہ عورت آد - اس عورت نے مجھے

کتنا تنگ کیا ہے — جب تم یہاں نہیں تھیں تو وہ سمجھتی تھی کہ میں نے باہر

ہی باہر کئی عورتوں سے تعلقات قائم کر رکھے ہیں۔ اب تم یہاں ہو تو —

تو اب میرا تم سے کیا ہوں کہ وہ کیا جھٹی ہے۔ میں بہت شرمندہ ہوں
چھلا کہ میرے گھر میں تمہیں ایک توف بورتے ہاتھوں دکھ پہنچا ہے۔

چھلا۔ اُنہیں شک ہے

بھائیہ۔ ہر چیز کو شک کی نظروں سے دیکھ دیکھ کر اب وہ ناقابل برداشت مذاہنہ کی

ہوئی ہے۔ اُس کی حالت قابلِ رحم ہے۔ وہ مریض ہے۔۔۔

دبم اُس کو مرضِ بن کے چمٹ گیا ہے۔ وہ لا علاج ہے۔ شادی کے بعد وہ

ہی ہنسنے، اُس نے ہنسی لگے ہاتھوں سے میرا منہ نوچنا شروع کر دیا تھا۔ میں ایک

مصروف آدمی ہوں۔ سارا دن دفتر میں سرکھپاتا رہتا ہوں۔ یقین مانو تھا سے یہاں آنے

سے پہلے میں گھراتے وقت ڈرتا تھا۔ بہت خوف کھاتا تھا۔ اُس کی دیوانگی کا

اثر اور صرت میری ذات ہی پر ختم ہو جاتا تو شاید میں برداشت کر لیتا مگر اُس کی بیوقوفیوں

نے میرے بچے کا بھی ستیاناس کر دیا۔ اُس کی عادات خراب ہو گئیں۔۔۔ میں نے

پر ماتا کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ اُس نے تم جیسی دیوی کو میرے گمبجج دیا۔ تمہارے

آنے سے میری بہت سی پریشانیوں دور ہو گئیں۔ بچے کو تم نے سنبھال لیا۔ اُس کو

پیار محبت کی ضرورت تھی۔ سو تم نے دنوں ہی میں اُسے اپنا گرویدہ بنا لیا مگر اب

تم جا رہی ہو۔۔۔۔۔

چھلا۔ جی ہاں، جا رہی ہوں

بھائیہ۔ ٹھیک ہے۔ لیکن میرے بچے کا کیا ہوگا۔ وہ عورت تو مجھے اور اُسے دونوں کو

اپنی حماقتوں سے ہلا کر دیگی (وقفہ) تم نہیں جاؤ گی۔۔۔ تم یہیں رہو گی۔

آخر اس گھر پر میرا بھی تو کچھ حق ہے۔ میرے منہ میں بھی تو زبان ہے۔ سب تک میرے

اپنے اختیار انت سے کام نہیں لیا۔ لیکن اب مجھے لینا پڑے گا۔

چھیلا۔ بھائیہ صاحب آپ اس جھگڑے کو طول نہ دیجئے۔۔۔ میں نہیں چاہتی کہ آپ میں اور اُن میں میری وجہ سے کشیدگی پیدا ہو۔

بھائیہ۔ یہ کشیدگی اب پیدا نہیں ہوئی۔ تمہارے آنے سے پہلے ہی اس گھر میں موجود تھی۔

۔۔۔ میں تم سے درخواست کرتا ہوں کہ ابھی کچھ دن ٹھہر جاؤ۔۔۔ گو دوا چھپا

ہو جانے تو کیا پتہ ہے کہ اُس کی ماں بھی سمجھ جائے۔۔۔ میں جانتا ہوں کہ اُس کی

باتوں سے تمہیں بہت دکھ پہنچا ہوگا اور۔۔۔ اور تم کو زبردستی یہاں ٹھہرانے کا

مطلب یہ ہے کہ مزید توہین برداشت کرنے کے لئے تمہیں مجبور کیا جائے مگر۔۔۔

مگر۔۔۔ نہیں چھپا تم نہیں جاؤ گی۔۔۔ تمہارے انکار سے مجھے صدمہ ہوگا

۔۔۔ کھول دو اپنا اسباب۔

(درفازہ کھول کر دوسرے کمرے میں چلا جاتا ہے)

بھائیہ۔ پارٹی اتمہیں یہ سن کر خوشی ہو گی کہ چھیلا اب نہیں جائے گی۔ اُس نے اپنا

ارادہ ترک کر دیا ہے

مسٹر بھائیہ۔ (طنز بھرے بیچے میں) مجھے بہت خوشی ہوئی ہے

بھائیہ۔ اور دیکھو، اترنے اُس کی توہین کی یا سے اپنی وہم پسند طبیعت کا

نشانیہ بنایا۔۔۔۔

مسٹر بھائیہ۔ (تیزی سے) تو۔۔۔ تو کیا ہوگا۔۔۔ تم مجھے دھمکتے کیا ہو۔

۔۔۔ کیا کرو گے تم؟ مجھے دھمکتے مار کر باہر نکال دو گے؟

مجھے مار ڈالو گے؟ کیا کرو گے؟

بھاٹیہ۔ نہیں ایک بار پھر تمہارے لئے دعا کروں گا۔
 مسنر بھاٹیہ۔ مگر تم اس عورت کو نہیں چھوڑو گے۔ اس کو ہمیشہ اپنے ساتھ رکھو گے
 جو تمہارا دل نہ جانے کین اداؤں سے موہ چکی نہ جو کوٹھے میں بھونچال لاکر اب
 اس گھر میں زلزلہ برپا کر رہی ہے۔ مگر یاد رکھو۔۔۔۔۔
 بھاٹیہ۔ (بلند آواز میں، غصے کے ساتھ) پارتی۔ اس بے۔۔۔ یہودہ بکو اس کو بند
 کرو۔۔۔ میں۔۔۔ میں۔۔۔ کچھ نہیں، پرانا تمہاری حالت پر رحم کرے

(فرش پر اضطراب کے ساتھ ٹہلنے کی آواز)

بھاٹیہ۔ اب خوش ہو گئیں بلیجہ ٹھنڈا ہو گیا۔۔۔ وہ عورت جس نے تمہارے
 خیال کی بطلانی نہ جانے کین اداؤں سے میرا دل موہ لیا تھا، تمہارے بچے پر اپنی
 جان قریب قریب فنا کر چکی ہے۔ اس کی زندگی اور موت میں اتنا وقت
 بھی باقی نہیں کہ وہ تمہارے ظلم و ستم کے خلاف آواز بلند کر سکے۔ تمہیں
 کوئی بددعا ہی دے سکے۔

مسنر بھاٹیہ۔ میرا کیا تصور ہے؟

بھاٹیہ۔ تم نے ہر وقت اس کی توہین کی۔ اس کی ہر نیکی۔ ہر اچھائی کو تم نے اپنی
 لعنتی نظروں سے دیکھا۔۔۔ اُن جب میں اس کا تصور کرتا ہوں کہ تم
 نے ایک پاک اور معصوم عورت پر کھیڑ اُچھالی ہے تو میری آتما کانپ کانپ
 اُٹھتی ہے۔ مگر تمہاری آتما کہاں ہے؟۔۔۔ تمہارا ضمیر کہاں ہے
 ۔۔۔ جاؤ جاؤ میری آنکھوں سے دور ہو جاؤ۔۔۔ تم قاتل ہو

تمہارے ہاتھ بھے اس بے کناہ عورت کے خون میں آلودہ نظر آتے ہیں۔

مسٹر بھائیہ۔ کیا پتہ ہے بیچ جائے

بھائیہ۔ اب وہ کیا بچے گی۔ ڈاکٹر جواب دے چکے ہیں۔ تمہارے بچے کو موت سے بچا کر وہ خود اُس کے مُرنے میں چلی گئی ہے۔ اب کچھ نہیں ہو سکتا۔ کاش میں نے اُسے اُسی۔ دوز جانے دیا ہوتا۔ میرا اُس پر کوئی زور تو تھا ہی نہیں مگر وہ میرے کہنے پر رضا مند ہو گئی۔ اس لئے کہ گوپو سے اُسے پیار تھا۔ وہ پیار جو تمہارے دل میں ہونا چاہتے تھا۔ گوپو کو اُس کے دل میں نظر آیا۔ وہ بچ گیا اور وہ موت جو تمہیں آنا چاہئے تھی۔ اُسے آگئی۔

گوپال۔ (دوڑتا ہوا آتا ہے) پتاجی۔ پتاجی۔ اُستانی جی کہاں ہیں؟

بھائیہ۔ گوپال جاؤ تم باہر کیلو۔ تمہاری اُستانی بیمار ہے۔

گوپال۔ میں بیمار تھا تو وہ میرے پاس بیٹھی رہتی تھیں۔ اب میں ان کے پاس بیٹھوں گا پتاجی!

بھائیہ۔ ہاں، ہاں۔ لیکن تم اب باہر جاؤ۔

(گوپال چلا جاتا ہے۔ کچھ وقفے کے بعد)

مسٹر بھائیہ۔ مجھے اجازت ہو تو میں چپلا کو دیکھنا چاہتی ہوں۔

بھائیہ۔ اس اجازت کی ضرورت نہیں کیوں محسوس ہوئی۔ جاؤ، دیکھاؤ۔

مگر تمہارے دیکھ آنے سے کیا اُس کا دل تمہاری طرف سے صاف ہو جائے گا

۔ وہ خراشیں جو تم اُس کے دل و دماغ پر پیدا کر چکی ہو۔ یوں ایک بار

دیکھنے سے مٹ تو نہیں جائیں گی۔ جاؤ، ممکن ہے۔ وہ نہیں معاف

کرے۔ تم نے اُسے بہت دکھ پہنچایا ہے۔ میں تو خیر تمہاری حماقتوں کا عادی ہو چکا تھا مگر ایک اجنبی اور آفت رسیدہ عورت کے لئے جو اچھے دن دیکھ چکی ہو۔ تمہارے ہنسیریا کے دورے ناقابل برداشت تھے۔

(وقفے کے بعد دروازہ کھولنے کی آواز — مسنر بھاٹیہ دوسرے کمرے

میں جاتی ہے)

مسنر بھاٹیہ۔ چپلا — چپلا — میں آئی ہوں

چپلا۔ (مردہ آوازیں) آئیے — آئیے — مگر یہاں آپ کس جگہ بیٹھیں گی۔ مسنر بھاٹیہ۔ میں یہاں تمہاری چار پائی پر بیٹھ جاؤں گی — تم اٹھنے کی کوشش نہ کرو — لیٹی رہو۔

چپلا۔ مگر... مگر... نہیں، نہیں۔ آپ کو میرے پاس نہیں بیٹھنا چاہئے۔ یہ بیماری بڑی بھوت ہے — نہیں، نہیں۔ آپ دور ہی کھڑی رہیں اور جلدی باہر چلی جائیں۔

مسنر بھاٹیہ۔ مجھے کچھ نہیں ہوگا۔ اگر کچھ ہو بھی گیا تو مجھے افسوس نہ ہوگا — میں تم سے معافی مانگنے آئی ہوں۔

چپلا۔ معافی؟... کیسی معافی؟... آپ مجھے شرمندہ کر رہی ہیں۔

مسنر بھاٹیہ۔ میں نے غلط نہیں کیا ہے تم سے کئی بار ایسی باتیں کی ہیں جن سے یقیناً تمہیں بہت دکھ پہنچا ہے۔ اب سوچتی ہوں۔ اگر میں تمہاری جگہ پر ہوتی تو میرے دل کی کیا حالت ہوتی۔

چپلا۔ میری جگہ پر آپ ہوتیں تو... تو حالات یہ نہ ہوتے — لیکن آپ میری

بلکہ پرکھوں ہوتیں، ہر آدمی کے لئے ایک بلکہ مقرر ہے۔ میرے لئے یہی بلکہ مقرر تھی جہاں آکر مجھے اپنی زندگی کے سب سے بڑے پاپ کا پرائیڈت کرنا تھا

مسٹر بھائیہ۔ پاپ پرائیڈت۔

چپلا۔ میں اب سوچتی ہوں۔ اگر یہاں سے میں اُس روز چلی جاتی تو میرے من کی من ہی میں رہ جاتی۔ کوئی زمانہ تھا کہ میں بھی آپ ہی کی طرح تھی۔ میرا پتی تھا جو آپ کے پتی ہی کی طرح بڑا شریف کاروباری آدمی تھا مگر میری حاسد اور بات بات پر شک کر نیوالی طبیعت کا بُرا ہوکہ میں نے اُس کو ہمیشہ پریشان رکھا۔ وہ جی ہی جی میں کڑھتا تھا۔ میں ہر گھڑی اُس کو جلی گئی سناتی مگر وہ پُپ رہتا۔ اُس کو خاموش دیکھ کر میں سمجھتی۔ چونکہ یہ مجرم ہے۔ اس لئے کوئی بات اس کی زبان پر نہیں آتی

مسٹر بھائیہ۔ یہ تو میری ہی کہانی ہے

چپلا۔ گوپال جیسا میرا بھی ایک بچہ تھا اور میری طرح اُس کی بھی ایک اُستانی تھی جس پر میں شک کرتی تھی۔ کئی جھگڑے ہوئے۔ میں نے اپنے پتی اور اپنی دونوں کی زندگی کو زنگ بنا دیا تھا اور اس کا انجام یہ ہوا کہ اس معصوم عورت نے جو میرے بچے کو مجھ سے زیادہ عزیز سمجھتی تھی۔ کچھ کھا لیا اور مر گئی۔ اس کے بعد بھوپنچال آیا اور بچہ اور اس کا باپ دونوں ہمیشہ کے لئے مجھ سے جدا ہو گئے۔ لیکن اب۔۔۔ اب میں بھی اُن کے پاس جا رہی ہوں۔

مسٹر بھائیہ۔ (اشک آلود اواز میں) نہیں، نہیں، تم زندہ رہو گی۔ میں

تہیں اپنی بہن بنا کے اپنے پاس رکھوں گی۔ عین اُس وقت جبکہ میری آنکھیں کھلی ہیں۔ تم ان سے اوجھل نہیں ہو سکتی ہو۔

چپلا۔ میں بہت خوش ہوں کہ اپنی آتما کا بوجھ ہلکا کرنے کے ساتھ میں نے ایک اچھا کام بھی کر دیا۔۔۔۔۔ بھائی صاحب اور آپ دونوں خوش رہیں۔ آپ کی زندگی پر ماتا کرے سو رگ بن جائے۔۔۔۔۔ لیکن آپ جانیے۔۔۔۔۔ زیادہ دیر یہاں نہ ٹھہریے۔۔۔۔۔ ایسا نہ ہو۔۔۔۔۔ ایسا نہ ہو۔۔۔۔۔ (آواز ڈوب جاتی ہے)

مسٹر بھائی صاحب۔۔۔۔۔ چپلا۔۔۔۔۔ چپلا۔۔۔۔۔

(دروناگ سروں میں ساز بجاتا ہے۔۔۔۔۔ مسٹر بھائی صاحب کے روتے کی آواز آتی ہے)

فیڈ آؤٹ

سلسلہ

(تالیوں کا شور — چند لمحات کے بعد یہ شور بند ہو جا)۔
پرنسپل۔ یہ رسم جب سے میں اس کالج کا پرنسپل مقرر ہوا ہوں۔ ہر سال باقاعدہ ادا کی جاتی ہے۔ ہر سال اس موقع پر تالیوں کے شور کے ساتھ میں اپنی کرسی سے اٹھتا ہوں اور قریب قریب وہی تقریر کرتا ہوں جو میں نے آج سے دس سال پہلے کی تھی۔ تمہیں دیکھ کر میرے دل میں وہی جذبات پیدا ہوتے ہیں جو اس سلسلے کے آغاز پر ہوتے تھے — آج جب میں نے اس پر غور کیا ہے تو مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں پوسٹماٹر ہوں اور کالج کی یہ بلڈنگ بہت بڑا ڈاکخانہ۔ تم سب خطوط ہر جو کچھ ویرا اس بلڈنگ میں رہ کر اپنے اپنے ٹھکانے پہنچا دیتے جاتے ہو۔ تم میں سے کچھ بیریگ ہو جاتے ہیں جس کے ہاتھ تہا سے والدین کو حیرانہ ادا کرنا پڑتا ہے۔ کچھ غلط ایڈریس کی وجہ سے ادھر ادھر بھٹکتے رہتے ہیں — بہر حال یہ کھیل ہے بہت دلچسپ... ہر سال امتحانوں کا ایک چکر شروع ہوتا ہے

اس میں کچھ کامیاب ہوتے ہیں کچھ ناکام، مسرت اور غم کی ملی جلی نہریں میں ہر سال دیکھتا ہوں اس وقت میرے سامنے ایسے کئی چہرے ہیں جو کامیابی کے باعث تماشے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ ہیں ایسے چہرے بھی دیکھیں۔ ہا ہوں جو ناکامیابی کے صعوبتوں سے جھجھکتے ہیں خزاں و بہار کا ملا جلا موسم ہر سال اتنا ہے اور چند دنوں کے بعد گزر جاتا ہے۔ وہ لڑکیاں اور لڑکے بڑی بڑی لائے کا امتحان پاس کر چکے ہیں یا تو اونچی تعلیم حاصل کرنے کیلئے کسی بڑے کالج میں داخل ہو جاتیں گے یا تعلیم کا سلسلہ ختم کر کے دینی کاموں میں مصروف ہو جائیں گے۔ یہ جو اس امتحان کی دیوار نہیں بھانڈ سکے۔ وہ دوبارہ کوشش کریں گے۔ جو یہاں سے بند ہے ہیں۔ ان کو تیار اور دل کو تیار ہوں اور ان کی کامیابی کیلئے دعا کرتا ہوں جو نئے نئے ہیں ان کو خوش آئیے کہتا ہوں اور ان کے فائے کیلئے کہتا ہوں کہ اس تعلیم کا وہ ہیں داخل ہوتے وقت ان لوگوں کو ایک نظر ضرور دیکھ لیں جو باہر جاتا ہے ہیں۔ جو خواہش کے باوجود اپنی کمزوریوں کے باعث یا کسی اور وجہ سے باہر نکلتے ہیں کامیاب نہیں ہو سکے۔ ان سے مجھے پوری پوری ہمدردی ہے خاص طور پر مجھے میرے بہت ہمدردی ہے جو محنت کو نہ کہے باوجود بھی اس سال بھی امتحان میں کامیاب نہیں ہو سکی۔ اب میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں خدا کیسے آئندہ سال صدیکہ کامیاب ہو جائے (تالیوں کا شور، اس کے بعد لڑکوں اور لڑکیوں کی ملی جلی آوازیں)

(آہستہ آہستہ ان آوازوں کو مدھم مدھم کر دیا جائے اور ذیل کامیاب لہرے)

ان پر سپر امپوز کیا جائے)

ذکیہ۔ مرلا — کیا سلیمہ ہاں میں موجود تھی۔
 مرلا۔ نہیں تو — کیوں اوشا — کیا سلیمہ موجود تھی —

اوشا۔ نہیں

ذکیہ۔ میرا خیال ہے۔ وہ آئی ہی نہیں

نرملہ۔ بیچاری کو دکھ بہت ہوا ہوگا۔

ذکیہ یا ایک بار نفل ہونے ہی سے آدمی کی کمر ٹوٹ جاتی ہے۔ وہ تو دوسری دفعہ نفل ہوئی ہے۔

نرملہ۔ محنت تو بے حد کرتی ہے

ذکیہ۔ اصل میں یہ سب اُس کے مزاج کی خرابی کا نتیجہ ہے۔ کبھی سے مدد لینا کوئی گناہ تو نہیں۔

ہتھان شروع ہونے سے پہلے میں نے کئی بار اُس سے کہا۔ سلیمہ تم میرے گھر آ جا کر دو۔ میں

تہیں ساری انوکھس از بیا دکرا دوں گی... بس بیٹنتے ہی جیسے اُس کے مچھیں لگ

گتیں تھپنے آپ کو نہت وہ تبھنے لگی ہو ذکیہ۔ تھلے بغیر گویا انوکھس کی گویا دی نہیں

ہو سکتی یعنی ایک صرف تم ہی جو بسے انوکھس آتی ہے۔ میں تو بالکل گدھی ہوں، بیوقوف ہوں

اب نرملہ تم ہی کہو، میں نے کیا اسے چھوٹنے کیلئے اپنی مدد پیش کی تھی۔ یہ تو سب جانتے

ہیں کہ وہ انوکھس میں بالکل صفر ہے۔ بس داغ ہی جو ایسا پایا ہے کوئی اچھی بات بھی

کرے تو اسے بُری لگتی ہے

نرملہ۔ میرے ساتھ بھی بالکل ایسا ہی ہوا۔ میں نے کہا۔ ایسا نہ ہو کہ تمہارا۔ ایکویچی کا میرا کپڑا رہ جائے

کہو تو میں تمہیں اپنا ٹوٹ لادوں۔ بس یہ سننتے ہی بگڑ گئی۔ ٹوٹوں کی تو اس کو ضرورت ہوتی ہے

جو کتاب سے کچھ سیکھ نہ سکے اور اگر مجھے کسی ٹوٹ کی ضرورت ہوئی، تو میں خود خریدوں گی میں اتنی

گنی گڈری تو نہیں ہوں۔ یہ ٹوٹ جرتے مجھے دینا چاہتی ہو۔ دو روپے اس آئے کتا ہے۔ کوئی

اتنی بڑی رقم خرچ تو نہیں ہوتی... بھئی وہ دن اور یہ دن میری زبان بلیے جو یہ نے

پھر اس سے ایسی بات کی ہو۔

اوشا۔ کبھی کو کیا پڑی ہے جو....

ذکیہ۔ پڑی وڑی کی بات نہیں اوشا، ہمارے دل تھکر کے تو ہے نہیں۔ اُسکو دیکھ کر کسے دکھ نہیں ہوتا اور جب دکھ تو مُنہ سے ہمدردی کا کوئی کلمہ نکل ہی جاتا ہے۔
نرملہ۔ پڑے ہمدردی کی ضرورت بھی جو.... وہ تو کٹنے کو دوڑتی ہے۔ اگر اس سے ہمدردی کا ایک لفظ بھی کہہ دیا جائے

ذکیہ۔ جانے اس کے مزاج میں یہ تلخی کہاں سے آگئی۔

اوشا۔ اے تلخی کو چھوڑ، رب کو معلوم ہے کہ سید غریب سے۔ لیکن اگر اس سے کہو۔ سلیمہ تم بہرہ مند یہ سبز ساڑھی کیوں پہن کرتی ہو تو فوراً بگڑ کر جواب دیگی، میرے پاس ایسی ایک نہیں کئی ساڑھیاں ہیں مجھے یہ خاص کپڑا اور خاص رنگ بہت پسند ہے۔ پر اتنا جھوٹ نہ بلوائے تو اس کے پاس اس ساڑھی کے سوا ایک چندی بھی نہیں ہے۔

نرملہ۔ سر میں تیل لگائیگی ایسا بدو دار کہ ناک بھپٹ جائے۔ پر اس سے پوچھو تو یہی کہے گی، خاص تیل ہے۔ اس سے بال بے ہوتے ہیں مجھے ایسے بھی خوشبودار تیل پسند نہیں لگاؤں تو زکام ہو جاتا ہے۔

اوشا۔ بی مینڈ کی کو بات بات پر زکام ہونے کا خطرہ لاحق رہتا ہے۔ تو بے ہمتی۔
ذکیہ۔ اور دیکھو سب لوگ آئے پر وہ زکام کی سچی نہیں آئی.... (وقفہ) خواہ مخواہ میں نے اُسے گالی دی۔ اللہ کی قسم مجھے دکھ ہوا۔ نرملہ سچ کہتی ہوں۔ اُس کا دشیا پن دور ہو جاتا تو اس جیسی اچھی سہلی نہیں چرائ لیکر ڈونڈنے پر بھی نہ ملے گی۔ مگر مصیبت تو یہ ہے کہ بات بات پر بگڑ جاتی ہے۔ ہر وقت بھری بندوق بنی رہتی ہے۔ اس کا علاج کیا جائے۔

(قدموں کی چاپ)

انور۔ کس کا علاج.....

ذکیہ۔ ہم سلیمہ کا ذکر کر رہے ہیں۔ آپ دو سنوں وغیرہ سے مل چکے؟

انور۔ جی ہاں۔ تو آپ سلیمہ کا ذکر کر رہی تھیں مگر یہ علاج کا قصہ کیا تھا

ذکیہ۔ (ہنستی ہے) کچھ نہیں... اچھا تو اب کس کالج میں داخل ہو جائے گا۔

انور۔ جس میں آپ کہیں؟

ذکیہ۔ نرملہ، سٹاف نے، یہ آج ایک نیا فراڈ چل رہے ہیں۔ ہر ایک سے یہی کہتے

پھرتے ہیں جس میں آپ کہیں؟..

(سب ہنستے ہیں)

انور۔ آپ سلیمہ کی باتیں کر رہے تھے۔

ذکیہ۔ جی ہاں

انور۔ آپ؟

ذکیہ۔ میں بھی اسی کی باتیں کر رہی تھی۔

انور۔ اور آپ؟

ادشا۔ اس گفتگو میں میں بھی شامل تھی۔

ذکیہ۔ آپ تو بالکل پولس انسپکٹر بن رہے ہیں

انور۔ جی نہیں۔ میرے ذہل درمختلات کی وجہ یہ ہے کہ میں ابھی ابھی سلیمہ سے گفتگو

کر کے آ رہا ہوں...

نرملہ۔ کہاں ہے؟

انور۔ باہر باغ میں

اوشا۔ چلو ذکیہ چلیں

انور۔ ٹھہریے۔

اوشا۔ فرماتے

انور۔ اس وقت اگر آپ اُس کے پاس نہ جائیں تو اچھا ہے۔ اُسکی طبیعت سب سے مخموم ہے۔ صدمے نے اُس کے دماغ کو دم بدم کر رکھا ہے۔ وہ پاپ گوں سے اچھی طرح گنہگار نہ کر سکیگی اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ کوئی ایسا چھتا ہوا فقرہ کہے جس سے آپ میں سے کسی کو رنج پہنچے۔ وہ اس وقت بالکل بھری بیٹھی ہے۔ اگر کسی نے اُس کو چھیڑا تو آفت برپا ہو جائے گی۔

ذکیہ۔ یہ بڑی مجبوسیت۔ اب اگر کوئی اُس سے ہمدردی کا اظہار کرنا چاہے تو کیا کرے

انور۔ خاموش رہے

ذکیہ۔ کیسے ؟

انور۔ بالکل میری طرح۔۔۔ باغیچے کی طرف سے میرا گدڑا برآئیں نے دیکھا کہ وہ ایک بھاری کی بھاؤ تانے لگی ہے۔ اُسکی آنکھوں میں دونا مکمل آنسو دیکھ کر کہتی میرے قدم رگ گئے۔ اُس نے میری طرف دیکھا میں فوراً سمجھ گیا کہ وہ دماغی اضطراب کی آخری حد تک پہنچ چکی ہے۔ اُس کی آنکھوں میں آنسو آنا چاہتے ہیں مگر وہ انہیں روک رہی ہے۔ وہ نہیں چاہتی کہ اُس کی کمزوری کا اظہار کرے بغیر شخص پر جتنے ہیں نے اس وقت یہ عجیب و غریب بات محسوس کی۔ وہ خود کو بہنی غیر بھری ہے۔ وہ اپنی کمزوری اپنی آنکھوں کو بھی نہیں بتانا چاہتی۔ اُس کے وصلہ اور اُسکی قوت ارادی کا میں ہمیشہ معترف رہا ہوں لیکن اگر میں اُس کے پاس چلا جاتا تو وہ پہاڑی ہو جاتی۔ اُس نے اتنی محنت کھڑی کیا تھا یقیناً ریزہ ریزہ ہو جاتا۔۔۔ اس ڈر کے سائے میں اس کے پاس نہ گیا۔ اُس نے میری طرف دیکھا اور میں نے اُس کی طرف۔ اُس کے نامکمل آنسو

تکمیل کی آرزو میں تڑپ لگے اور میں یہاں چلا آیا۔

ذکیہ - آپ کا کیا خیال ہے۔ اگر میں اُس کے پاس جاؤں تو وہ مجھے مارے گی؟
انور - میں کچھ نہیں کہہ سکتا مگر وہ اس وقت غضبناک حالت میں ہے۔ ناکامی پر اُن آدمیوں
کی اکثر یہی حالت ہوا کرتی ہے۔ چہ نہیں اپنے اور ضرورت سے زیادہ اعتماد ہوتا ہے۔ وہ
ناکامی کو ایک چھوٹی سی گیند سمجھتے ہیں اور خیال کرتے ہیں کہ اسے ایک ہی ٹکڑے پر سے
ہٹا کر اپنا راستہ صاف کر لیں گے مگر بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ یہ گیند زمین میں
گڑ جاتی ہے اور زور زور سے ہنسو کریں مارنے پر بھی اپنی جگہ سے نہیں ہٹتی۔ لیکن شاید میرا
خیال غلط ہو۔ میں دراصل کوشش کے باوجود سلیمہ کو نہیں سمجھ سکا

ذکیہ - ہم سب کے لئے ایک مہمہ بنی ہوئی ہے
اوشا - یہ تو انور صاحب نے ٹھیک کہا ہے کہ اسے ضرورت سے زیادہ اپنے اوپر
اعتماد ہے۔ کیا پتہ ہے، ساری خرابی کی یہی جڑ ہے۔
ذکیہ - ہو سکتا ہے۔

انور - میرے اور اس کے تعلقات کسی حد تک خوشگوار بنیے ہیں مگر اس کے باوجود میں
نے اس وقت اُس سے ہمدردی کا اظہار کرنا مناسب خیال نہ کیا۔ آپ لوگوں سے تو
اُس کی ہمیشہ چچ چلتی رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں۔ نرملہ بہن کو تو ایک آنکھ نہیں بھاتی۔ اس
صورت میں جبکہ سلیمہ اور آپ کے درمیان ہمیشہ ایک خلیج حائل رہی ہے۔
ذکیہ - ہمارا اُس کے پاس جانا واقعی مناسب نہیں۔

انور - اور میری رائے پر اگر آپ عمل کریں تو اس دروازے سے باہر نکل جائیں۔ ممکن ہے
آپ کو دیکھ کر اُسے تکلیف پہنچے۔

اوشا پہنچتی ہے تو پہنچے بھتی نہیں تو اس دروازے سے باہر جاؤں گی چڑانے کے لئے بالکل اس کے پاس سے اگرتی ہوئی چلوں گی۔

انور۔ اوشا، تم نے اسے کلاس میں سب سے زیادہ تنگ کیا ہے۔ اب کالج چھوڑ کر جاتے جاتے اس کے دکھے دل کو اپنی کامیابی کے ظہار سے ٹھیس پہنچانا کیا درست ہوگا۔۔۔ ممکن ہے نہیں اس میں مزائے مگر اس کو یقینی طور پر دکھ ہوگا۔ سلیمہ بہت حساس لڑکی ہے۔ اوشا تم ہمیشہ اس کی سچ کرتے رہے ہو۔ لیکن یاد ہے۔ اس روز تمہاری اس حساس کی نے تمہارے ساتھ کیا سلوک کیا تھا۔

انور۔ (بہستا ہے) میری حساس لڑکی

(سب ہنستے ہیں)

ذکیہ۔ سچ تو یہ ہے۔ کلاس میں سلیمہ سے آپ کا سلوک ویسا ہی تھا جیسے ایک باپ کا اپنی بیٹی سے ہرنا ہے۔

انور۔ (بہستا ہے) لیکن اس کے باوجود جیسا کہ اوشا نے ابھی ابھی کہا ہے۔ میری شفقت کو وہ ہمیشہ ٹھکراتی اور میری ہمدردی کو ہمیشہ روندتی رہی ہے۔

ذکیہ۔ ضدی اور بد مزاج لڑکیوں سے آپ اور کس قسم کے تبادا کی توقع کر سکتے ہیں۔

انور۔ اس کی نیند اور بد مزاجی سے آپ کی طرح میں بھی ممانعت ہوں مگر یہ ضد اور بد مزاجی کیسے پیدا ہوتی۔ اس کے متعلق نہ آپ جانتی ہیں نہ میں۔ اب ہم سب یہ کالج چھوڑ کر جا رہے ہیں اور وہ اکیلی رہ گئی ہے، اجنبیوں کے درمیان۔ ظاہر ہے کہ نئے لوگ اسے بہت زیادہ پریشان کریں گے اور اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ اس کے مزاج میں اور زیادہ چڑچڑاہٹ پیدا ہو جائے گا۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ اس لڑکی کا انجام کیا ہوگا۔ تم لوگوں نے غور نہیں کیا کہ وہ کس قدر دہلی

ہو گئی ہے۔ اس کی جہریاں باہر نہیں آتی ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ کئی برسوں کی بجائے کہیں
ایسا نہ ہو کہ — میرے جسم پر کچھ عاری ہو جاتی ہے۔ جب میں سوچتا ہوں کہ سلیمہ اپنی زندگی
کے ایک پراسرار محاذ پر لڑتی لڑتی تنہا ماری جائے گی۔

ذکیہ۔ وہ اپنے دل کا حال کسی کو بتائے بھی۔

اوشا۔ میں تو اس سے کئی بار پوچھ چکی ہوں

نرملہ۔ اپنے میلے پیٹی کوٹ کی طرح وہ ہمیشہ اسے چھپائے رہتی ہے۔

انور۔ لیکن اس کا دل اس کے پیٹی کوٹ کی طرح میلا نہیں — مجھے اس کا یقین ہے

(دور سے بہت سے لڑکے لڑکیوں کے آنے کی آواز)

انور۔ ایک گروہ کا گروہ ادھر آ رہا ہے۔ آپ چلی جاتیں۔ میں نہیں چاہتا کہ سلیمہ کے متعلق

یہ لوگ بھی باتیں کریں۔ آپ چلی جاتیں۔

(جوہم کاشور قریب آجاتا ہے۔ نرملہ، اوشا اور ذکیہ اس میں شامل ہو جاتی ہیں سب

مل کر ایک لہری کی طرح آگے گزر جاتے ہیں۔ آہستہ آہستہ اس شور کو فیڈ آؤٹ کیا جا

اس کے بعد انور کے قدموں کی چاب، چند لمحات تک اسے قائم رکھا جائے)

انور۔ (بچکچاتے ہوئے) سلیمہ... کیا میں تمہارے پاس آ سکتا ہوں

سلیمہ۔ (تلخ لہجے میں) تمہیں کس نے روکھا ہے۔ آنا چاہتے ہو تو آ جاؤ۔

انور۔ (لباؤتفہ) تم یہاں بہت دیر کی بیٹھی ہو

سلیمہ۔ ہاں بہت دیر کی بیٹھی ہوں، کہتے ہو تو اٹھ کر چلی جاتی ہوں

انور۔ نہیں نہیں میرا مطلب یہ نہیں کہ تم اٹھ کر چلی جاؤ — میں دراصل تم سے کچھ باتیں کرنا چاہتا تھا

سلیمہ۔ کیسی باتیں؟

انور۔ تمہارا بھرا اس قدر سخت ہے کہ . . .

سلیمہ۔ بد مزاج تو بھیری

انور۔ نہیں سلیمہ نہیں . . . (وقفہ) میرا یہاں آنا تمہیں ناگوار گزار ہے تو میں چلا جاتا ہوں

سلیمہ۔ تم کہنا کیا چاہتے تھے . . .

انور۔ کوئی خاص بات نہیں . . . بس یونہی تم سے باتیں کرنے کو دل چاہا۔ اس لئے چلا آیا۔

اس سے پہلے بھی میں ادھر سے گذرنا تھا مگر تم . . . سبلیزہ نہائی میں تم کہنا بالکل نہیں گھبراتی ہو۔

سلیمہ۔ کیسی تنہائی . . . میں بالکل تنہا نہیں ہوں۔

انور۔ (ہنستا ہے) ہاں اب تم تنہا نہیں ہو

سلیمہ۔ اس سے پہلے بھی تنہا نہیں تھی تم پہلے جاؤ گے۔ پھر بھی میں تنہا نہیں ہونگی . . .

انور۔ میرا مطلب یہ ہے کہ تم نے کیوں اپنی طبیعت پر اتنا بوجھ ڈال رکھا ہے۔ اس میں کوئی

شک نہیں کہ آدمی تنہا ہونے پر بھی بھوم میں گھلا ہوا ہو سکتا ہے۔ پر تمہارے متعلق میں ڈوٹو سے

کہہ سکتا ہوں کہ تم خوفناک طور پر اکیلی ہو تمہارا کوئی دوست نہیں۔ تمہارا کوئی ہمدرد نہیں۔

سلیمہ۔ یہاں کالج کی چار دیواری میں اگر میرا کوئی دوست نہیں تو اس کا مطلب یہ نہیں سمجھنا چاہئے کہ

میں خوفناک طور پر اکیلی ہوں، میرے دوست ہمدرد موجود ہیں۔ اگر میں چاہتی تو یہاں بھی اپنے

دوست پیدا کر لیتی مگر مجھے ان کی ضرورت نہیں اور ہمدرد اس وقت پیدا ہوتے ہیں۔ جب

کسی کی حالت قابل رحم ہو۔ میری حالت قابل رحم نہیں۔ تم ہمیشہ مجھے غلط سمجھتے

ہے ہو۔ . . تم کیا سب مجھے غلط سمجھتے رہے ہیں (ہنستی ہے) اچھی بسلی ہوں۔ چلتی پھرتی

ہوں، بولتی ہوں، ہنستی ہوں۔ مجھ میں کیا نقص ہے۔ مجھ میں کیا خرابی ہے جو دوسروں کے دل

میں ہمدردی کا جذبہ پیدا ہو جاتا ہے۔ یہ سمجھتی ہوں کہ ان لوگوں کے اپنے دماغ کی خرابی کا نتیجہ ہے

انور۔ لیکن... لیکن.....

سلیمہ۔ مجھے کسی کی ہمدردی کی ضرورت نہیں۔ میں جانتی ہوں تم کس غرض سے میرے پاس آئے ہو۔ جو سکتا ہے کہ تمہاری ہمدردی میں خلوص ہو مگر مجھے اس کی ضرورت بھی ہو۔
 میں اگر دوبارہ فیمل ہو گئی تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ میرا کوئی عزیز مر گیا ہے۔ میرا بازو ٹوٹ گیا ہے۔ میں کوئی ننگڑی ہو گئی ہوں اور جو اس کا یہ مطلب نکالتے ہیں کہ میں گنڈو ذہن ہوں۔ وہ بھی درست نہیں۔ میں تم سے کہیں زیادہ ذہین ہوں۔ کونسی بات ہے جو میرے ذہن میں نہیں آسکتی۔ تم ہی بتاؤ۔ کلاس میں جب نئے آئے تھے تو کیا میں نے فلسفے کے کئی دقیق نکتے نہیں سمجھائے تھے۔ تم کلاس میں سب سے زیادہ ہوشیار طالب علم ٹانے ہلاتے تھے۔ لیکن میں کئی بار تمہاری غلطیاں نکال چکی ہوں۔ کیا یہ درست نہیں ہے۔
 انور۔ سلیمہ میں تمہارا پیکر خیال توڑنا نہیں چاہتا تھا۔ مگر اب مجبوراً مجھے یہ کہنا پڑا ہے کہ میں ہمیشہ تمہاری حوصلہ افزائی کرتا رہا ہوں۔ فلسفے کے جو نکتے تم نے مجھے سمجھائے ہیں۔ سرتاسر غلط تھے۔ ایک لفظ بھی تمہارا صحیح نہیں تھا۔ کلاس میں تم میری غلطیاں نکالتی رہی ہو اور میں تسلیم کرتا رہا ہوں۔ صرف اس لئے کہ تمہارا شغل جاری رہے اور تمہیں ناامیدی نہ ہو۔
 مجھے محسوس ہوا ہے کہ میرا یہ طرز عمل بالکل غلط تھا۔ تم اپنے آپ کو دھوکا دیتی رہی اور میں تمہاری مدد کرتا رہا ہوں۔ یہ میری غلطی تھی۔ یہی وجہ ہے کہ اب میں نے اسے دور کرنے کے لئے تم سے سناٹا عموماً کہہ دیا ہے کہ اپنی ذہانت اور قابلیت کے متعلق تمہارا دعویٰ بالکل بے بنیاد ہے۔

سلیمہ۔ میں جانتی تھی مجھے معلوم تھا کہ تم سب سے بڑے حاسد ہو۔ آج تم نے جو زہر اگلا ہے اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ تم واقعی حاسد ہو۔ چونکہ میں لائق ہوں۔ ذہین ہوں۔

اور نہ ہائے مقابلے میں میری ذہنی قوتیں بہت ارفع و اعلیٰ ہیں۔ اس لئے تم دوسروں کی طرح مجھ سے خار کھاتے ہو۔۔۔۔۔ کلاس میں اگر میں نے تمہاری طرف کچھ توجہ دی تھی تو اس کا مطلب صرف یہ تھا کہ تم دوسروں کے مقابلے میں کچھ اچھے تھے انکے مقابلے میں تمہارے اندر حسد کا مادہ کچھ کم تھا۔ پر اب معلوم ہوا ہے۔ تم سب سے زیادہ بڑے ہو۔۔۔۔۔ (آواز بھرا جاتی ہے) کئی بار تمہاری سنی چٹری باتیں سن کر مجھے خیال ہونے لگا تھا اگر شاید تم میرے سچے دوست ہو۔ پر اب تم نے اپنی اہمیت

الور۔ سلیمہ

سلیمہ (آواز زیادہ بھرا جاتی ہے) تم نے اس وقت جو نشتر زنی کی ہے۔ اس کا مجھ پر کوئی اثر نہیں ہوا۔۔۔۔۔ (رونے لگتی ہے) بالکل اثر نہیں ہوا۔ تمہاری کامیابی نے میری ناکامی کا جی بھر کے منہ پڑا لیا ہے۔ اب جاؤ خوشی خوشی اپنے گھر چلے جاؤ۔ آئے تھے وہاں سے ہمدردی کرنے۔ ہمدردی۔۔۔۔۔ جاؤ بس ہمدردی کو اپنے ساتھ لے جاؤ۔۔۔۔۔ میرے بوٹ کے تیلے ابھی اتنے کمزور نہیں ہوئے جو مجھے تمہاری اس ہمدردی کی ضرورت ہو (پھوٹ پھوٹ کر رونا شروع کر دیتی ہے) مجھے کئی کی پرواہ نہیں، مجھے کسی کی بھی پرواہ نہیں۔ تم سب سمجھتے ہو کہ میں تنہا ہوں بے یار و مددگار ہوں۔ اپاہق ہوں۔ (رونے۔ دتے ہنستے ہے) اسی لئے تم مجھے خیرات کے طور پر اپنی ہمدردی کے سوکھے ٹکڑے دیتے ہو۔
میں نہیں لینا چاہتی یہ بھیک میں نہیں لینا چاہتی یہ یہ خیرات
جاؤ جاؤ یہاں سے چلے جاؤ (بہت زور سے رونا شروع کر دیتی ہے)

انور۔ جانا ہوں۔ . . . جانا ہوں۔ . . لیکن سلیمہ خدا گواہ ہے کہ میرا یہ مطلب ہرگز نہیں تھا۔

سلیمہ۔ جاؤ، جاؤ، . . . میں کچھ سننا نہیں چاہتی۔

انور۔ (افسر وگی کے ساتھ) بہت بہتر چلا جاتا ہوں
(قدموں کی چاپ۔ اس کے ساتھ ساتھ سلیمہ کی ہچکیاں۔ آہستہ آہستہ
فیڈ آؤٹ)

انور کا باپ۔ تم نے یہ بڑی عجیب و غریب کہانی سنائی۔

انور۔ آبا جی، کہانی نہیں یہ حقیقت ہے۔

انور کا باپ۔ کہاں رہتی ہے یہ لڑکی۔

انور۔ معلوم نہیں، کہاں رہتی ہے۔ کلاس میں کسی کو بھی اس کے گھر کا پتہ معلوم نہیں تھا۔

میں نے کئی بار اس سے پوچھا مگر اس نے بڑی معافی سے ٹال دیا۔

انور کا باپ۔ کالج چھوڑ دیا کیا اس نے؟

انور۔ معلوم نہیں۔ آج قریباً چھ مہینے کے بعد عیدی سے یہاں آیا ہوں لیکن میرے خیال

ہے، اُس نے تعلیم ترک نہیں کی ہوگی۔ بہر حال آج کسی سے پتہ نکالوں گا۔ . . .

میں اُس سے ایک بار پھر ملنا چاہتا ہوں۔ میری باتوں سے اُسے بہت

دُکھ پہنچا تھا آبا جی۔ میں اُس سے معافی مانگنا چاہتا ہوں۔

(نوکر اندر داخل ہوتا ہے)

نوکر۔ چھو نے صاحب ایک لڑکا آپ کے نام خط لایا ہے۔

انور۔ خط۔

انور کا باپ۔ (نوکر سے خط لے کر) لو یہ رہا۔

انور۔ (کھولتا ہے۔ وقفہ) سلیمہ... اباجی وہی سلیمہ۔

انور کا باپ۔ کیا لکھتی ہے؟

انور۔ (گنجلہ ہٹ میں) مسٹر انور۔ میں مرنے کے قریب ہوں۔ آپ سے ملنا

چاہتی ہوں۔ راقمہ سلیمہ

انور کا باپ۔ مرنے کے قریب ہے۔ جاؤ انور بھاگ کر جاؤ۔

نوکر۔ سوائز کا خط لایا تھا، باہر کھڑا ہے۔

انور۔ اُسے رد کے رکھو...

انور کا باپ۔ جاؤ میری موٹر سے جاؤ، باہر کھڑی ہے۔

انور۔ کیا ہوا اسے؟... میں جاتا ہوں۔

(قدموں کی تیز آواز۔ دروازہ۔ موٹر اسٹارٹ ہوتی ہے پھر

چلتی ہے۔ چند لمحات کے بعد یہ آواز فیڈ آؤٹ کر دی جائے)

(دروازہ کھولنے کی آواز)

انور۔ سلیمہ، سلیمہ، کہاں ہو تم... ارے۔ سلیمہ

سلیمہ (خجیف آواز میں) آ جاؤ۔ ادھر سے پاس آ جاؤ۔

انور۔ میری سمجھ میں نہیں آتا... کیا ہوا تمہیں۔ تم... تم۔!

سلیمہ۔ میں سید گزور ہو گئی ہوں... نہ ناہ... مجھے معلوم تھا تم یہی

کہو گے۔ لیکن نہیں میں ابھی کچھ دیر زندہ رہوں گی۔ مجھے تم سے چند باتیں کہنی ہیں۔
بیٹھ جاؤ۔۔۔ ادھر ہی بیٹھ جاؤ

انور۔ میں۔۔۔ میں۔۔۔

سلیمہ۔ تمہیں حیرت ہو رہی ہے۔ اس غلیظ کمرے کو دیکھ کر، اسے نہ دیکھو۔ یہاں جس
شے کو بھی دیکھو گے۔ تمہیں حیرت ہوگی۔ سب سے بڑی حیرت انگریز تیر تو میں ہوں
مجھے دیکھو اور جتنا حیرت زدہ ہونا چاہو، ہو لو۔

انور۔ مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں کسی قدر سمجھ رہا ہوں۔

سلیمہ۔ خود سمجھنے کی کوشش نہ کرو، مجھے سمجھنے دو۔۔۔ میں تمہیں اس
دفعہ فلسفے کے دقیق نکتے نہیں سمجھاؤں گی۔ یہ کتا بول کی الجھی ہوئی باتیں نہیں میرے
دل کی تخریب ہے جو بے حد شکستہ خط میں لکھی گئی اور کسی سے نہ پڑھی گئی۔ سچ پوچھو
تو جان بوجھ کر میں نے اس بدخلی سے کام لیا۔۔۔ میری آواز زیادہ کمزور
تو نہیں، سن رہے ہونا۔۔۔

انور۔ سن رہا ہوں۔۔۔

سلیمہ۔ انور میری کشتی پاش پاش ہو چکی ہے۔۔۔ پنیدے اور تپواردوں کے بغیر
اسے کئی برس منجھڑا میں کھینتی رہی ہوں۔ پر اب یہ کشتی ہی نہیں رہی۔ اس کو
کھیننے کی قوت اب بھی میرے بازوؤں میں موجود ہے۔ لیکن میں اب اسے اپنے ساتھ
قبر میں لے جاؤں گی۔ انور! کیا وہاں بھی ایسی ہی ٹلے ہوئے پنیدے اور تپواردوں کے
بغیر کشتیاں ملیں گی؟۔۔۔ (دقہہ)۔۔۔ تم بولتے کیوں نہیں۔۔۔
تمہاری آنکھوں میں آنسو کیوں تیر رہے ہیں۔۔۔ میری طرف دیکھو، میری آنکھیں

انور۔ ہاں بالکل خشک ہیں!

سلیمہ۔ میں اپنی اس ٹوٹی ہوئی کشتی کے لئے! دھرا دھرا سے چند چھتیڑے اکٹھے کر کے

بادبان بناتی رہتی ہوں۔ لیکن طوفانوں نے بڑی بے رحمی سے ان کو جبر پھاڑ دیا

انور۔ یہ طوفان اس قدر بیرحم کیوں ہوتے ہیں — انہوں نے کیوں اتنا

نہیں سوچا کہ اس لڑکی کے پاس مضبوط کپڑا حاصل کرنے کے لئے دام نہیں تھے

— انور! میں نے جب یہ طاقت تسلیم کی ہے۔ پھر یہ ظلم کیوں؟ میں اس

اندھیری کو ٹھہری میں تنہا مشقت کرتی رہی ہوں۔ میں نے کسی کے آگے دامن

نہیں پھیلایا۔ کیا یہ جرم تھا جو اس کی اتنی کڑی سزا مجھے دی گئی؟ میں نے

اپنے تمام لطیف جذبات نکال کر باہر پھینک دیئے کہ یہ میرے راستے میں

حائل ہوں گے۔ میں نے محبوب اور پیاس سہی۔ میں نے اور بہت سی تکلیفیں

برداشت کیں۔ صرف اس لئے کہ میں ایک بار امتحان پاس کروں اور خود

کمانے کے قابل ہو جاؤں۔ . . . لیکن ان تمام قربانیوں کا انجام یہ ہے

سوکھے ہوئے ہونٹ، گالوں کی اُبھری ہوئی ہڈیاں، اور اندر دھنسی ہوئی آنکھیں

ان تمام قربانیوں کا انجام یہ ڈراؤنا بھوت ہے جو تمہارے سامنے لیٹا ہے۔

. . . (وقفہ) میں تھوڑی دیر کے بعد سو جاؤں گی۔ وہ لوہا جو میں اتنی دیر اپنی

زندگی کی بھٹی میں سُرخ کر کے کوٹتی رہی۔ اب خود بخود مُرکڑی قبر کے دہانے کی طرف

جار ہا ہے۔ انور! کیا وہاں بھی مجھے یہی بھٹی سسگانی پڑے گی۔ کیا وہاں

پہنچ کر یہ لوہا خود بخود مُرکڑی کسی اور دہانے کی طرف تو نہیں چلا جائے گا۔

بولو مجھے جواب دو —

انور۔ بڑے بڑے عالم ہی ایسی باتوں کا جواب دے سکتے ہیں۔
سلیمہ۔ کاش! تم ایسے عالم ہوتے! اب میں کیا کروں کچھ سمجھ میں
نہیں آتا تم نے تو میری کسی بات کا جواب نہیں دیا۔

انور۔ کیا چاہتی ہو تم؟

سلیمہ۔ میں مر رہی ہوں اور تم نے مجھے کچھ نہیں بتایا۔ اب ایسا کرنا کہ
میری یہ دو سبز ساڑھیاں اور یہ ساری کتابیں جو یہاں بکھری پڑی ہیں، اٹھا
کر میرے ساتھ ہی دفن کر دینا۔ ممکن ہے وہاں یہ چیزیں اور بھی زیادہ
مہنگی ملیں۔ میں نے بڑی مصیبت سے یہاں خریدی تھیں۔ اور
دیکھو کسی اور کو میری موت کی خبر نہ ہو۔ چپکے سے مجھے کہیں دفن کر دینا اب
مجھ سے زیادہ نہیں بولا جاتا۔ میرا خیال ہے کہ مجھے اور بھی کچھ کہنا تھا

انور۔ یاد کرو۔ (ایک دم تشویش کے ساتھ) سلیمہ

سلیمہ۔ ہاں انور میرے دماغ پر دھند سی چھا رہی ہے۔ سبز
ساڑھیاں میرے ارد گرد لپٹی جا رہی ہیں۔ کتابوں کے ورق پھٹ پھٹا
رہتے ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے ایک خاموش سی آندھی چل رہی ہے۔ کشتی
کا پینڈا ٹوٹا ہوا ہے۔ پتو ارنارڈ۔ انورا۔ سو گئے کیا؟

انور۔ نہیں۔ سلیمہ۔ تمہاری اپنی آنکھیں بند ہو رہی ہیں۔

سلیمہ۔ ہاں، میری اپنی آنکھیں بند ہو رہی ہیں۔ لو اب میں خلوت
چاہتی ہوں۔ مجھے معاف کر دینا۔ ہاں مجھے وہ بات یاد آگئی

— فوراً سن رہے ہو؟

الور سن رہا ہوں سلیمہ۔

سلیمہ۔ تم بہت اچھے ہو۔۔۔ بس مجھے یہی کہنا تھا کہ تم بہت اچھے

۔۔۔۔ تم بہت ہی اچھے ہو۔۔۔

(آواز دھیمی ہو جاتی ہے)

فیڈ آؤٹ

ریاں محمد حنیف پبلشر نے باہتمام ملک محمد عارف خاں پرنٹر مدین محمدی پریس لائبریری چھپا کر اردو اکیڈمی

لومباریڈ روڈ سے شائع کیا۔

(محمد شریف عباسی خوش نویس لاہور)